Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 149

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

60ό έτος

13 Ιουνίου 2017

Περιεχόμενα

II *Μη νομοθετικές πράξεις*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/987 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2017, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Ail violet de Cadours (ΠΟΠ)]** 1

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2017, για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων όσον αφορά τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες για τις ρυθμίσεις συνεργασίας σχετικά με τόπο διαπραγμάτευσης του οποίου η λειτουργία έχει ουσιώδη σημασία σε ένα κράτος μέλος υποδοχής** [1] 3

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/989 της Επιτροπής, της 8ης Ιουνίου 2017, για τη διόρθωση και τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα** 19

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/990 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2017, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Bayerisches Bier (ΠΓΕ)]** 57

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/991 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 747/2001 του Συμβουλίου όσον αφορά τον όγκο της ενωσιακής δασμολογικής ποσόστωσης για τις νωπές φράουλες καταγωγής Αιγύπτου** 64

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/992 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/2148 όσον αφορά τη διαγραφή των αναφορών στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας** 66

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/993 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας** 67

[1] Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

★ **Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/994 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας** 75

★ **Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/995 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2017, σχετικά με τη σύσταση της Κοινοπραξίας των Ευρωπαϊκών Αρχείων Δεδομένων Κοινωνικών Επιστημών — Κοινοπραξία Ευρωπαϊκής Ερευνητικής Υποδομής (ΚΕΕΥ CESSDA)** *[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 3870]* 85

★ **Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/996 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2017, σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εργαστηριακής Υποδομής για τη Δέσμευση και Αποθήκευση Διοξειδίου του Άνθρακα — κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (ΚΕΕΥ ECCSEL)** *[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 3875]* 91

Διορθωτικά

★ **Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/649 της Επιτροπής, της 5ης Απριλίου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας** (ΕΕ L 92 της 6.4.2017) 98

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/987 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαΐου 2017

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Ail violet de Cadours (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ([1]), και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που κατέθεσε η Γαλλία για την καταχώριση της ονομασίας «Ail violet de Cadours» δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([2]).

(2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί καμία δήλωση ένστασης στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «Ail violet de Cadours» πρέπει να καταχωριστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία «Ail violet de Cadours» (ΠΟΠ).

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα, του παραρτήματος XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής ([3]).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

([1]) ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.
([2]) ΕΕ C 41 της 8.2.2017, σ. 22.
([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Μαΐου 2017.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Phil HOGAN
Μέλος της Επιτροπής

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/988 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Ιουνίου 2017

για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων όσον αφορά τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες για τις ρυθμίσεις συνεργασίας σχετικά με τόπο διαπραγμάτευσης του οποίου η λειτουργία έχει ουσιώδη σημασία σε ένα κράτος μέλος υποδοχής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ ([1]), και ιδίως το άρθρο 79 παράγραφος 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών καταγωγής και υποδοχής να εκτελούν αποτελεσματικά τα καθήκοντά τους δυνάμει της οδηγίας 2014/65/ΕΕ σε σχέση με τη λειτουργία ενός τόπου διαπραγμάτευσης που έχει αποκτήσει ουσιώδη σημασία για το κράτος μέλος υποδοχής, είναι σημαντικό να διευκολυνθεί η συνεργασία μεταξύ των εν λόγω αρχών, με την παροχή τυποποιημένων εντύπων, υποδειγμάτων και διαδικασιών για την καθιέρωση ανάλογων ρυθμίσεων συνεργασίας.

(2) Οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να χρησιμοποιούν τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες ως βάση για τις ρυθμίσεις συνεργασίας τους, αλλά θα πρέπει να είναι σε θέση να τα προσαρμόζουν, με τη μορφή διμερών ή πολυμερών συμφωνιών, στις συγκεκριμένες περιστάσεις της κάθε περίπτωσης, προκειμένου να καθοριστεί κατάλληλη εποπτική συνεργασία.

(3) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών καταγωγής και υποδοχής θα πρέπει να ακολουθούν τυποποιημένες διαδικασίες για την υποβολή και τη διεκπεραίωση των αιτημάτων συνεργασίας, για τη συνεχή ανταλλαγή πληροφοριών, για τις διαβουλεύσεις και για την παροχή συνδρομής, με την επιφύλαξη τυχόν περαιτέρω ειδών συνεργασίας για τα οποία θα μπορούσαν να συμφωνήσουν οι εν λόγω αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένου του συντονισμού της διαδικασίας λήψης αποφάσεων.

(4) Οι περισσότερες ρυθμίσεις συνεργασίας θα πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με διαδικασίες που διέπονται από τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/589 ([2]) της Επιτροπής. Θα πρέπει να καθοριστούν τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες που καθιστούν δυνατή την προσαρμογή των εν λόγω ρυθμίσεων, προκειμένου να επιτευχθεί υψηλός βαθμός συμμετοχής της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους υποδοχής στο οποίο υπάρχει μεγαλύτερος αντίκτυπος στις αγορές κινητών αξιών και την προστασία των επενδυτών στην περιοχή δικαιοδοσίας του.

(5) Οι ρυθμίσεις συνεργασίας θα πρέπει να βασίζονται σε βέλτιστες πρακτικές, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που μνημονεύονται στις κατευθυντήριες γραμμές για τις ρυθμίσεις συνεργασίας και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ αρμοδίων αρχών και μεταξύ των αρμοδίων αρχών και της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ) ([3]) και στο σχετικό πολυμερές μνημόνιο συμφωνίας σχετικά με τις ρυθμίσεις συνεργασίας και την ανταλλαγή πληροφοριών ([4]), προκειμένου να διασφαλιστεί ότι καλύπτονται όλα τα θέματα που σχετίζονται με την αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των αρμοδίων αρχών και να αξιοποιηθεί η εμπειρογνωμοσύνη που έχει εδραιωθεί από τις αρμόδιες αρχές και την ΕΑΚΑΑ όσον αφορά την εξασφάλιση απρόσκοπτης διασυνοριακής συνεργασίας.

(6) Δεδομένου ότι ο βαθμός εποπτικής συνεργασίας εξαρτάται από τη φύση και την κλίμακα των μεταβολών και των εξελίξεων που αφορούν τη λειτουργία ή τη δομή των σχετικών τόπων διαπραγμάτευσης, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ένας ελάχιστος αριθμός συμβάντων για τα οποία η χρήση τυποποιημένων εντύπων, υποδειγμάτων και διαδικασιών μεταξύ των αρμοδίων αρχών της χώρας καταγωγής και της χώρας υποδοχής θα πρέπει να είναι αφετηρία για την κατάρτιση ανάλογων ρυθμίσεων συνεργασίας.

(7) Οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει, όταν ζητούν συνδρομή με τη μορφή της λήψης μιας δήλωσης, της κίνησης διαδικασίας έρευνας ή της διενέργειας επιτόπιου ελέγχου, να παρέχουν σαφείς εξηγήσεις σχετικά με τους λόγους για τους οποίους η συνδρομή αυτή είναι αναγκαία για την εκτέλεση καθήκοντος που ασκείται από μια αρμόδια αρχή.

([1]) ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349.
([2]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/589 της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 2016, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα τα οποία προσδιορίζουν τις οργανωτικές απαιτήσεις των επιχειρήσεων επενδύσεων που διενεργούν αλγοριθμικές συναλλαγές (ΕΕ L 87 της 31.3.2017, σ. 417).
([3]) ESMA/2014/298. Διατίθεται στη διεύθυνση: https://www.esma.europa.eu/databases-library/esma-library
([4]) ESMA/2014/608. Διατίθεται στη διεύθυνση: https://www.esma.europa.eu/databases-library/esma-library

(8) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμμετοχή όλων των σχετικών αρμοδίων αρχών, επιπλέον αρμόδιες αρχές θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να ζητούν να συμμετάσχουν σε μια υφιστάμενη συμφωνία συνεργασίας, σε περίπτωση που ο τόπος διαπραγμάτευσης για τον οποίο έχει συναφθεί συμφωνία συνεργασίας, λόγω μεταγενέστερων εμπορικών εξελίξεων, αποκτά ουσιώδη σημασία σε επιπλέον κράτη μέλη υποδοχής.

(9) Όταν, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, απαιτούνται επείγουσες ενέργειες προκειμένου να εκπληρωθούν υποχρεώσεις δυνάμει της οδηγίας 2014/65/ΕΕ ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 600/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]), ή προκειμένου να διασφαλιστεί η σταθερότητα των αγορών στο οικείο κράτος μέλος, οι τυποποιημένες συμφωνίες για τις ρυθμίσεις συνεργασίας θα πρέπει να επιτρέπουν σε μια αρμόδια αρχή μια εύλογη καθυστέρηση στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών της βάσει των συμφωνιών αυτών.

(10) Για λόγους συνέπειας και προκειμένου να διασφαλιστεί η ομαλή λειτουργία των χρηματοπιστωτικών αγορών, είναι αναγκαίο οι διατάξεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και οι σχετικές εθνικές διατάξεις για τη μεταφορά της οδηγίας 2014/65/ΕΕ να εφαρμόζονται από την ίδια ημερομηνία.

(11) Ο παρών κανονισμός βασίζεται στα σχέδια εκτελεστικών τεχνικών προτύπων που υπέβαλε η ΕΑΚΑΑ στην Επιτροπή.

(12) Η ΕΑΚΑΑ ζήτησε τη γνώμη της ομάδας συμφεροντούχων κινητών αξιών και αγορών, η οποία έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]) όσον αφορά τα σχέδια εκτελεστικών τεχνικών προτύπων στα οποία βασίζεται ο παρών κανονισμός,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Μορφότυπος και χρήση τυποποιημένων εντύπων, υποδειγμάτων και διαδικασιών για τις ρυθμίσεις συνεργασίας

1. Οι αρμόδιες αρχές καταγωγής και υποδοχής του τόπου διαπραγμάτευσης του οποίου η λειτουργία έχει αποκτήσει ουσιώδη σημασία κατά την έννοια του άρθρου 79 παράγραφος 2 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ καθιερώνουν ανάλογες ρυθμίσεις συνεργασίας με μια συμφωνία συνεργασίας, όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι.

2. Οι αρμόδιες αρχές καταγωγής και υποδοχής μπορούν να προσαρμόζουν ή να συμπληρώνουν την τυποποιημένη συμφωνία συνεργασίας που καθορίζεται στο παράρτημα Ι, ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι διατάξεις της είναι ανάλογες προς τις ιδιαίτερες περιστάσεις που γεννούν την ανάγκη για συνεργασία.

3. Οι αρμόδιες αρχές καταγωγής και υποδοχής διαβιβάζουν τα αιτήματα συνεργασίας, με τον μορφότυπο που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙ και ανταποκρίνονται στα εν λόγω αιτήματα με τον μορφότυπο που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 3 Ιανουαρίου 2018.

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 600/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 84).

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/77/ΕΚ (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τυποποιημένη συμφωνία για τις ρυθμίσεις συνεργασίας σε περιπτώσεις που η λειτουργία τόπου διαπραγμάτευσης αποκτά ουσιώδη σημασία στο κράτος μέλος υποδοχής

Για τον σκοπό της καθιέρωσης ανάλογων ρυθμίσεων συνεργασίας μεταξύ **[της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους υποδοχής]** (αρχή του κράτους μέλους υποδοχής) και **[της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους καταγωγής]** (αρχή του κράτους μέλους καταγωγής) σε σχέση με τη λειτουργία **[του τόπου διαπραγμάτευσης]** (τόπος διαπραγμάτευσης) η οποία είναι ουσιώδους σημασίας για τη λειτουργία της αγοράς κινητών αξιών και την προστασία των επενδυτών **[στο κράτος μέλος υποδοχής]** (κράτος μέλος υποδοχής), οι αρχές του κράτους μέλους καταγωγής και του κράτους μέλος υποδοχής (αρχές) κατέληξαν στην ακόλουθη συμφωνία:

Άρθρο 1

Σκοπός και γενικές διατάξεις

Σκοπός της παρούσας συμφωνίας είναι η δημιουργία ενός πλαισίου συνεργασίας μεταξύ [**της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους καταγωγής**] και [**της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους υποδοχής**] όσον αφορά την άσκηση των αντίστοιχων εξουσιών τους σε σχέση με τη λειτουργία [**του τόπου διαπραγμάτευσης**] που έχει αποκτήσει ουσιώδη σημασία [**στο κράτος μέλος υποδοχής**]. Η παρούσα συμφωνία μπορεί να συμπληρώνει άλλες ρυθμίσεις συνεργασίας μεταξύ των αρχών.

Άρθρο 2

Πεδίο συνεργασίας

1. Οι αρχές συμφωνούν στις ακόλουθες μορφές συνεργασίας:

   [να αναφερθούν οι μορφές συνεργασίες που συμφωνήθηκαν από τις αρχές].

2. Οι αρχές συμφωνούν να συνεργάζονται στο πλαίσιο αποφάσεων που αφορούν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα συμβάντα, εφόσον αυτά είναι σχετικά με τον τόπο διαπραγμάτευσης: [επιλέξτε τις ακόλουθες επιλογές ως σχετικές με τον πεδίο της συνεργασίας]

συμμαχίες, συγχωνεύσεις, σημαντικές εξαγορές, άνοιγμα ή κλείσιμο του τόπου διαπραγμάτευσης ή σημαντικού τμήματος αυτού	
αλλαγή, χορήγηση, άρνηση ή παύση της παροχής πρόσβασης σε κεντρικούς αντισυμβαλλομένους και στον τόπο διαπραγμάτευσης	
μεταβολές ιδιοκτησίας που ισοδυναμούν με αλλαγή του ελέγχου, της εταιρικής δομής, της εταιρικής διακυβέρνησης, και άλλα μέτρα ολοκλήρωσης ή αναδιάρθρωσης που αφορούν τον τόπο διαπραγμάτευσης	
απομακρύνσεις ή διορισμοί στο διοικητικό ή στο εποπτικό συμβούλιο του τόπου διαπραγμάτευσης	
σημαντικοί νέοι κανόνες διαπραγμάτευσης ή τροποποίηση των υφιστάμενων κανόνων διαπραγμάτευσης που αφορούν, ειδικότερα, την πρόσβαση επενδυτών από το κράτος μέλος υποδοχής στην αγορά ή την εισαγωγή τίτλων από εισηγμένες εταιρείες του κράτους μέλους υποδοχής	
σημαντικές αλλαγές σε συστήματα και ελέγχους του τόπου διαπραγμάτευσης, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων ΤΠ, λογιστικών ελέγχων και μηχανισμών για τη διαχείριση κινδύνων	
σημαντικές αλλαγές, μεταξύ άλλων μέσω εξωτερικής ανάθεσης, στους χρηματοοικονομικούς, ανθρώπινους ή τεχνολογικούς πόρους του τόπου διαπραγμάτευσης	

άσκηση εποπτικών εξουσιών, όπως περιγράφονται στο άρθρο 69 παράγραφος 2 στοιχεία ε), στ), η), ια), ιβ), ιγ) έως ιζ), ιθ) και κ) της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του *Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* [1], με σημαντικό και ουσιαστικό αντίκτυπο στον τόπο διαπραγμάτευσης ή στους συμμετέχοντες σε αυτόν	
επιβολή κυρώσεων για παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 70 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ, οι οποίες έχουν σημαντικό και ουσιαστικό αντίκτυπο στον τόπο διαπραγμάτευσης ή στους συμμετέχοντες σε αυτόν	
οποιοδήποτε άλλο συμβάν [περιγράψτε το συμβάν]	

[1] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Άρθρο 3

Διαδικασίες αποστολής και επεξεργασίας αιτημάτων συνεργασίας

1. Το αίτημα συνεργασίας και η απάντηση στο αίτημα συνεργασίας διατυπώνονται γραπτώς σε σταθερό μέσο. Και τα δύο απευθύνονται στους υπευθύνους επικοινωνίας που έχουν οριστεί δυνάμει της παραγράφου 3.

2. Η επικοινωνία μεταξύ της αρμόδιας αρχής που υποβάλλει το αίτημα συνεργασίας (αιτούσα αρχή) και της αρμόδιας αρχής στην οποία υποβάλλεται το αίτημα συνεργασίας (αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα) πραγματοποιείται με το ταχύτερο μέσο, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των ζητημάτων εμπιστευτικότητας, του χρόνου ανταπόκρισης, του όγκου του υλικού που πρέπει να γνωστοποιηθεί και της ευκολίας πρόσβασης της αιτούσας αρχής στις πληροφορίες.

3. Για τον σκοπό της παρούσας συμφωνίας, κάθε αρχή ορίζει έναν ή περισσότερους υπευθύνους επικοινωνίας.

4. Η αιτούσα αρχή διαβιβάζει το οικείο αίτημα συνεργασίας υπό τη μορφή που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙ του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής [1], και περιλαμβάνει τις πληροφορίες που περιέχονται στο εν λόγω παράρτημα, επισημαίνοντας ειδικότερα τη σημασία της επιδιωκόμενης συνεργασίας για τη λειτουργία της αγοράς ή την προστασία των επενδυτών στο κράτος μέλος υποδοχής, καθώς και κάθε ζήτημα που αφορά τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των πληροφοριών που μπορεί να ληφθούν. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα παρέχει αμέσως τυχόν διευκρινίσεις που ζητούνται δυνάμει της παραγράφου 5 στοιχείο β).

5. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα, μόλις παραλάβει αίτημα συνεργασίας, προβαίνει σε όλες τις ακόλουθες ενέργειες:

   α) βεβαιώνει ότι παρέλαβε το αίτημα συνεργασίας, το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός επτά ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία παραλαβής του, αναφέροντας τα στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας και, εάν είναι δυνατόν στο συγκεκριμένο στάδιο, την εκτιμώμενη ημερομηνία απάντησης·

   β) ζητεί, το συντομότερο δυνατόν, περαιτέρω διευκρινίσεις σε οποιαδήποτε μορφή, εφόσον έχει αμφιβολίες σχετικά με το ακριβές περιεχόμενο της αιτούμενης συνεργασίας·

   γ) απαντά αμέσως στο αίτημα συνεργασίας με χρήση του εντύπου του παραρτήματος ΙΙΙ, παρέχοντας τις πληροφορίες που προβλέπει το εν λόγω έντυπο.

6. Ευθύς μόλις διαπιστωθεί καθυστέρηση μεγαλύτερη των επτά ημερολογιακών ημερών από την εκτιμώμενη ημερομηνία απάντησης, που γνωστοποιείται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 5 στοιχείο α), η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα ενημερώνει σχετικά την αιτούσα αρχή. Σε περίπτωση που η αιτούσα αρχή έχει χαρακτηρίσει το αίτημα επείγον, οι αρχές αποφασίζουν από κοινού τη συχνότητα της ενημέρωσης σχετικά με το εν λόγω αίτημα.

7. Οι αρχές διαβουλεύονται μεταξύ τους, το ταχύτερο δυνατόν, για την επίλυση τυχόν δυσκολιών που μπορεί να προκύψουν κατά τη διεκπεραίωση του αιτήματος, συμπεριλαμβανομένων ζητημάτων που αφορούν το κόστος.

8. Με γνώμονα τη διαρκή βελτίωση της συνεργασίας, οι αρχές αλληλοενημερώνονται, κατά περίπτωση, σχετικά με τη χρησιμότητα της συνεργασίας, την έκβαση της υπόθεσης επί της οποίας ζητήθηκε η συνεργασία, καθώς και τυχόν προβλήματα που ανέκυψαν στο πλαίσιο της εν λόγω συνεργασίας.

[1] Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2017, για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων όσον αφορά τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες για τις ρυθμίσεις συνεργασίας σχετικά με τόπο διαπραγμάτευσης του οποίου η λειτουργία έχει ουσιώδη σημασία σε ένα κράτος μέλος υποδοχής (ΕΕ L 149 της 13.6.2017, σ. 3).

Άρθρο 4

Απάντηση σε αίτημα συνεργασίας

1. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να παράσχει την αιτούμενη συνεργασία χωρίς καθυστέρηση. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα μεριμνά για την ταχεία πραγματοποίηση κάθε αναγκαίας ενέργειας, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την πολυπλοκότητα του αιτήματος και την αναγκαιότητα, κατά περίπτωση, της συμμετοχής τρίτων ή άλλης αρχής.

2. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα δύναται να αρνηθεί να ενεργήσει κατόπιν παραλαβής του αιτήματος συνεργασίας, εφόσον κρίνει ότι η εν λόγω ενέργεια συνεπάγεται τη λήψη μέτρου που αντίκειται στη νομοθεσία. Σε περίπτωση που η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα αρνηθεί να ενεργήσει, ενημερώνει την αιτούσα αρχή, χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα του παραρτήματος III του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/988 και παραθέτοντας, μεταξύ άλλων, πλήρη περιγραφή των περιστάσεων που αιτιολογούν την απόφασή της.

Άρθρο 5

Διαδικασίες για ρυθμίσεις διαρκούς συνεργασίας

1. Οι αρχές καθιερώνουν διαδικασίες για τη διενέργεια τακτικών ή ειδικών συνεδριάσεων στις οποίες παρίστανται οι υπεύθυνοι επικοινωνίας που έχουν οριστεί, για τον σκοπό της αποτελεσματικής διαχείρισης των ρυθμίσεων συνεργασίας.

2. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα ενημερώνει την αιτούσα αρχή, το συντομότερο δυνατόν, σχετικά με την ύπαρξη τυχόν εξαιρετικών περιστάσεων οι οποίες ενδέχεται να αποτρέψουν την εκπλήρωση των υποχρεώσεών της που απορρέουν από την παρούσα συμφωνία, καθώς και σχετικά με τυχόν μέτρα που λαμβάνονται σε αυτό το πλαίσιο.

Άρθρο 6

Διαδικασίες διαβούλευσης

1. Οι αρχές διαβουλεύονται μεταξύ τους πριν από τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο συμβάντων που έχουν επιλεγεί σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2.

2. Σε περίπτωση που η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα ενημερώσει την αιτούσα αρχή, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, σχετικά με τα συμβάντα που έχουν επιλεγεί σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2, οι αρχές διαβουλεύονται μεταξύ τους τουλάχιστον σχετικά με την εποπτική προσέγγιση που θα υιοθετηθεί και την προσδοκώμενη έκβαση όσον αφορά την αντιμετώπιση του σχετικού συμβάντος.

Άρθρο 7

Διαδικασίες παροχής συνδρομής: αιτήματα για λήψη κατάθεσης

1. Σε περίπτωση που η αιτούσα αρχή προτίθεται να ζητήσει να ληφθεί κατάθεση από κάποιο πρόσωπο, έρχεται σε επαφή με την αρχή στην οποία προτίθεται να αποστείλει το αίτημα ως προς τα ακόλουθα:

   α) τυχόν νομικούς περιορισμούς ή προσκόμματα και τυχόν διαφορές σχετικά με τις διαδικαστικές απαιτήσεις·

   β) τα δικαιώματα των προσώπων από τα οποία θα ληφθούν οι καταθέσεις, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, τυχόν ζητημάτων αυτοενοχοποίησης·

   γ) την ανάγκη να συμμετέχει προσωπικό της αιτούσας αρχής με την ιδιότητα του παρατηρητή ή του ενεργού συμμετέχοντα·

   δ) τον ρόλο του προσωπικού της αρχής στην οποία υποβάλλεται το αίτημα και της αιτούσας αρχής κατά τη λήψη της κατάθεσης·

   ε) αν το πρόσωπο από το οποίο πρόκειται να ληφθεί η κατάθεση έχει το δικαίωμα να επικουρείται από νομικό εκπρόσωπο και, εάν ναι, το πεδίο εφαρμογής της παρέμβασης του εκπροσώπου κατά τη λήψη της κατάθεσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά τυχόν πρακτικά ή έκθεση της κατάθεσης·

   στ) αν η κατάθεση θα ληφθεί σε εθελούσια η αναγκαστική βάση·

   ζ) αν το πρόσωπο από το οποίο πρόκειται να ληφθεί η κατάθεση είναι μάρτυρας ή ύποπτος·

η) αν η κατάθεση θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε ποινικές διαδικασίες και αν θα χρησιμοποιηθεί όντως σε ποινικές διαδικασίες, εφόσον αυτό είναι γνωστό·

θ) το παραδεκτό της κατάθεσης στη δικαιοδοσία της αιτούσας αρχής·

ι) την καταγραφή της κατάθεσης και τις ισχύουσες διαδικασίες·

ια) τις διαδικασίες πιστοποίησης ή επιβεβαίωσης της κατάθεσης από το πρόσωπο που την παρέχει, συμπεριλαμβανομένου του αν η εν λόγω πιστοποίηση ή επιβεβαίωση πρόκειται να πραγματοποιηθεί μετά τη λήψη της κατάθεσης·

ιβ) τη διαδικασία διαβίβασης της κατάθεσης από την αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα στην αιτούσα αρχή, συμπεριλαμβανομένης της ζητούμενης μορφής και του χρονικού διαστήματος.

2. Οι αρχές μεριμνούν για την εφαρμογή κατάλληλων ρυθμίσεων ώστε το επιχειρησιακό προσωπικό τους να ενεργεί με αποτελεσματικότητα και, ειδικότερα, να διευθετεί από κοινού τα ακόλουθα:

α) τον προγραμματισμό των ημερομηνιών·

β) τυχόν πρόσθετες πληροφορίες που μπορεί να απαιτούνται·

γ) τον κατάλογο των ερωτήσεων που θα τεθούν στο πρόσωπο από το οποίο θα ληφθεί η κατάθεση και την αναθεώρησή του·

δ) τις λεπτομέρειες ταξιδιού, όπως, μεταξύ άλλων, το να λαμβάνεται μέριμνα ώστε οι αρχές να είναι σε θέση να συνεδριάσουν για να συζητήσουν το ζήτημα πριν από τη λήψη της κατάθεσης·

ε) το γλωσσικό καθεστώς.

Άρθρο 8

Διαδικασίες παροχής συνδρομής: αιτήματα προς μια αρχή για έναρξη διαδικασίας έρευνας ή διενέργεια επιτόπιου ελέγχου

1. Σε περίπτωση που η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα αποφασίζει την έναρξη διαδικασίας έρευνας ή τη διενέργεια επιτόπιου ελέγχου, κατόπιν αιτήματος της αιτούσας αρχής, τα μέτρα εποπτείας και έρευνας που λαμβάνει η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα παραμένουν στην αρμοδιότητα και εντός του συνολικού ελέγχου της αρχής στην οποία υποβάλλεται το αίτημα. Η αιτούσα αρχή και η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα δύνανται να διαβουλεύονται μεταξύ τους σχετικά με τον βέλτιστο τρόπο δρομολόγησης του αιτήματος για έναρξη διαδικασίας έρευνας ή διενέργεια επιτόπιου ελέγχου. Η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα τηρεί ενήμερη την αιτούσα αρχή σχετικά με την πορεία της έρευνας ή του επιτόπιου ελέγχου και γνωστοποιεί τα πορίσματά της το συντομότερο δυνατόν.

2. Κατά την υποβολή αιτήματος για έναρξη διαδικασίας έρευνας ή για διενέργεια επιτόπιου ελέγχου, η αιτούσα αρχή και η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα διαβουλεύονται μεταξύ τους σχετικά με τα πλεονεκτήματα της διεξαγωγής κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου.

3. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με την έναρξη κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου, η αιτούσα αρχή και η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα εξετάζουν τουλάχιστον όλα τα ακόλουθα:

α) τυχόν άλλα αιτήματα συνεργασίας που έχει υποβάλει η αιτούσα αρχή, από τα οποία μπορεί να προκύπτει η σκοπιμότητα διεξαγωγής κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου·

β) αν διεξάγουν χωριστά έρευνες σε κάποιο ζήτημα με διασυνοριακές επιπτώσεις, για το οποίο θα ενδεικνυόταν η διεξαγωγή κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου·

γ) ζητήματα που συνδέονται με την αρχή του δεδικασμένου (ne bis in idem)·

δ) το νομοθετικό και ρυθμιστικό πλαίσιο σε καθεμία από τις δικαιοδοσίες προκειμένου να διασφαλίζεται η ορθή κατανόηση των δυνητικών ορίων και των νομικών περιορισμών όσον αφορά τη διεξαγωγή κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου και τυχόν διαδικασιών που ενδέχεται να ακολουθήσουν, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ζητημάτων που άπτονται της αρχής του δεδικασμένου·

ε) τα αναγκαία μέτρα που αφορούν τη διαχείριση και την κατεύθυνση της έρευνας ή του επιτόπιου ελέγχου·

στ) βήματα για κοινή διερευνητική αποστολή·

ζ) τη διάθεση πόρων και τον διορισμό ερευνητών·

η) τα μέτρα που πρέπει να λάβουν, είτε από κοινού είτε μεμονωμένα·

θ) τη δυνατότητα να καταρτιστεί κοινό σχέδιο δράσης και χρονοδιάγραμμα των εργασιών από κάθε αρχή·

ι) την αμοιβαία ανταλλαγή των πληροφοριών που συλλέγονται και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα αποτελέσματα των επιμέρους ενεργειών·

ια) ζητήματα που αφορούν την εκάστοτε περίπτωση.

4. Σε περίπτωση που η αιτούσα αρχή και η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα κινούν διαδικασία κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου, προβαίνουν σε όλα τα ακόλουθα βήματα:

α) συμφωνούν επί των διαδικασιών για τη διεξαγωγή και την ολοκλήρωσή της/του·

β) δρομολογούν συνεχή διάλογο για τον συντονισμό της διαδικασίας συλλογής πληροφοριών και τη διαπίστωση των πραγματικών περιστατικών·

γ) εργάζονται εκ του σύνεγγυς και συνεργάζονται μεταξύ τους κατά τη διεξαγωγή της κοινής έρευνας ή του κοινού επιτόπιου ελέγχου·

δ) παρέχουν αμοιβαία συνδρομή στο πλαίσιο των επακόλουθων διαδικασιών επιβολής, στον βαθμό που είναι νομικά επιτρεπτό, μεταξύ άλλων συντονίζοντας τυχόν διαδικασίες ή άλλα μέτρα επιβολής που σχετίζονται με το αποτέλεσμα της κοινής έρευνας ή του κοινού επιτόπιου ελέγχου (διοικητικού, αστικού ή ποινικού χαρακτήρα) ή, κατά περίπτωση, τις προοπτικές διακανονισμού.

5. Κατά την έναρξη κοινής έρευνας ή κοινού επιτόπιου ελέγχου, η αιτούσα αρχή και η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα εξετάζουν τουλάχιστον όλα τα ακόλουθα:

α) τους ειδικούς νόμους που θα αποτελέσουν το αντικείμενο της έρευνας ή του επιτόπιου ελέγχου·

β) την κατάρτιση κοινού σχεδίου δράσης, το οποίο περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, ορόσημα και κατανομή αρμοδιοτήτων για την παράδοση του προϊόντος των εργασιών και λαμβάνει υπόψη τις αντίστοιχες προτεραιότητες κάθε αρχής·

γ) τον προσδιορισμό και την αξιολόγηση τυχόν νομικών περιορισμών ή προσκομμάτων και τυχόν διαφορών στις διαδικασίες όσον αφορά τα ανακριτικές πράξεις ή τα μέτρα επιβολής ή τυχόν άλλη διαδικασία, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων κάθε προσώπου που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας·

δ) τον προσδιορισμό και την αξιολόγηση των ειδικών νομικών επαγγελματικών προνομίων που ενδέχεται να έχουν αντίκτυπο στις διαδικασίες έρευνας, καθώς και στις διαδικασίες επιβολής·

ε) τη στρατηγική όσον αφορά το κοινό και τα μέσα ενημέρωσης·

στ) τη χρήση των πληροφοριών που παρέχονται ή ανταλλάσσονται.

Άρθρο 9

Περιορισμοί εμπιστευτικότητας και επιτρεπτές χρήσεις των πληροφοριών

1. Οι αρχές αναγνωρίζουν ότι κάθε πληροφορία που ανταλλάσσουν οι αρχές υπόκειται στις διατάξεις των άρθρων 76 και 78 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ.

2. Οι αρχές, σύμφωνα με τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις που ισχύουν στο οικείο κράτος μέλος, τηρούν το απόρρητο κάθε μη δημόσιας πληροφορίας που αφορά τις ρυθμίσεις συνεργασίας και κάθε ανταλλαγής πληροφοριών στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων όλων των ακόλουθων:

α) του ίδιου του αιτήματος συνεργασίας και του περιεχομένου του·

β) κάθε ζητήματος που προκύπτει από το εν λόγω αίτημα, συμπεριλαμβανομένων τυχόν διμερών διαβουλεύσεων μεταξύ των αρχών και, κατά περίπτωση, όλων των πληροφοριών που αφορούν την άρνηση καθιέρωσης ρυθμίσεων συνεργασίας·

γ) των πληροφοριών που παρέχονται αυτόκλητα από κάποια αρχή και του γεγονότος της παροχής των εν λόγω πληροφοριών.

3. Οι αρχές μεριμνούν ώστε οι υπάλληλοί τους να συμμορφώνονται με τις ισχύουσες υποχρεώσεις εμπιστευτικότητας.

4. Σε περίπτωση που, στο πλαίσιο της διεκπεραίωσης ενός αιτήματος συνεργασίας, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα κρίνει αναγκαίο ή επιθυμητό να γνωστοποιήσει το γεγονός της υποβολής αιτήματος από την αιτούσα αρχή, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα προβαίνει στη γνωστοποίηση μόνον αφού συζητήσει με την αιτούσα αρχή τον χαρακτήρα και την έκταση της απαιτούμενης γνωστοποίησης και λάβει τη σχετική συγκατάθεσή της. Εάν η αιτούσα αρχή δεν συγκατατεθεί στη γνωστοποίηση, έχει την επιλογή να αποσύρει το αίτημά της.

Άρθρο 10

Τροποποίηση, συμπληρωματικές διατάξεις και αναθεώρηση της παρούσας συμφωνίας

1. Η παρούσα συμφωνία μπορεί να τροποποιηθεί ή να συμπληρωθεί με κοινή γραπτή συγκατάθεση των αρχών.

2. Οι αρχές παρακολουθούν και επανεξετάζουν τακτικά την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας και διαβουλεύονται μεταξύ τους προκειμένου να βελτιώνουν τη λειτουργία της και να επιλύουν πιθανές δυσκολίες.

Άρθρο 11

Πρόσθετα συμβαλλόμενα μέρη

Αρχές που καθίστανται αρχές υποδοχής μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας δύνανται να αιτούνται να γίνουν συμβαλλόμενα μέρη της.

Άρθρο 12

Επίλυση διαφορών

Οι αρχές προσπαθούν να επιλύουν τυχόν μεταξύ τους διαφορές σχετικά με τη συνεργασία που ζητείται ή παρέχεται δυνάμει της παρούσας συμφωνίας ή σχετικά με την εφαρμογή των διαδικασιών που ορίζονται σε αυτήν. Εάν οι διαφορές σχετικά με τη συνεργασία που ζητείται ή παρέχεται δεν μπορούν να επιλυθούν από την αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα και την αιτούσα αρχή, οι εν λόγω αρχές τις επιλύουν στο πλαίσιο του μη δεσμευτικού μηχανισμού μεσολάβησης που προβλέπεται στο άρθρο 31 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]) σχετικά με τη σύσταση της ΕΑΚΑΑ.

Άρθρο 13

Λύση της συμφωνίας

1. Η παρούσα συμφωνία συνάπτεται για απεριόριστο χρονικό διάστημα. Λύεται εφόσον ο τόπος διαπραγμάτευσης τον οποίο αφορά παύει να είναι ουσιώδους σημασίας στο κράτος μέλος υποδοχής.

2. Η αρχή που επιθυμεί να αποχωρήσει από την παρούσα συμφωνία ειδοποιεί γραπτώς, τουλάχιστον τριάντα ημερολογιακές ημέρες νωρίτερα, την άλλη αρχή.

3. Τυχόν αιτήματα για παροχή πληροφόρησης που διαβιβάστηκαν πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της αποχώρησής της διεκπεραιώνονται στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας, εκτός εάν η αποχωρούσα αρχή ζητήσει άλλως.

4. Μετά την αποχώρηση μιας αρχής από την παρούσα συμφωνία, η εν λόγω αρχή εξακολουθεί να εφαρμόζει τα μέτρα προστασίας της εμπιστευτικότητας που ορίζονται στην παρούσα συμφωνία.

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/77/ΕΚ (ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84).

Άρθρο 14

Δημοσίευση

Οι αρχές δημοσιεύουν την παρούσα συμφωνία συνεργασίας στους αντίστοιχους δικτυακούς τόπους τους. Δημοσιεύονται επίσης τυχόν τροποποιήσεις ή συμπληρώσεις που επέρχονται στο πλαίσιο του άρθρου 10.

Άρθρο 15

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα συμφωνία τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία υπογραφής της από τις αρχές.

Άρθρο 16

Υπογραφές

[αρχή κράτους μέλους καταγωγής]

[αρχή κράτους μέλους υποδοχής]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τυποποιημένο έντυπο για αίτημα συνεργασίας

Αριθμός αναφοράς: .....

Ημερομηνία: .....

Γενικές πληροφορίες

ΑΠΟ:

Κράτος μέλος:

Αιτούσα αρχή:

Επίσημη διεύθυνση:

(Στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας που έχει οριστεί)

Ονοματεπώνυμο:

Τηλ.

Ηλ. ταχυδρομείο:

ΠΡΟΣ:

Κράτος μέλος:

Αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα:

Επίσημη διεύθυνση:

(Στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας που έχει οριστεί)

Ονοματεπώνυμο:

Τηλ.

Ηλ. ταχυδρομείο:

Αξιότιμε κύριε / Αξιότιμη κυρία [*να συμπληρωθεί το κατάλληλο ονοματεπώνυμο*]

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής ([1]), ζητείται η επείγουσα [να διαγραφεί κατά περίπτωση] συνδρομή σας σχετικά με το/τα ζήτημα/ζητήματα που ορίζονται με περισσότερες λεπτομέρειες κατωτέρω.

Θα παρακαλούσα να τύχω της ανωτέρω συνδρομής έως [να αναγραφεί ενδεικτική ημερομηνία για την απάντηση και, σε περίπτωση επείγοντος αιτήματος, να αναγραφεί η προθεσμία για τις πληροφορίες που πρέπει να παρασχεθούν] ή, εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, μια ένδειξη του πότε προβλέπετε να είστε σε θέση να παράσχετε την αιτούμενη συνδρομή.

([1]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2017, για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων όσον αφορά τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες για τις ρυθμίσεις συνεργασίας σχετικά με τόπο διαπραγμάτευσης του οποίου η λειτουργία έχει ουσιώδη σημασία σε ένα κράτος μέλος υποδοχής (ΕΕ L 149 της 13.6.2017, σ. 3).

Είδος αιτήματος συνδρομής

Σημειώστε στο/στα αντίστοιχο/-α τετραγωνίδιο/-α

(1) Παροχή πληροφοριών ☐

(2) Λήψη κατάθεσης ☐

(3) Έναρξη έρευνας ή κοινής έρευνας ☐

(4) Επιτόπιος έλεγχος ☐

(5) Άλλο ☐

Ιστορικό και λόγοι του αιτήματος συνδρομής

.....

.....

.....

[να συμπληρωθεί/-ούν η διάταξη/οι διατάξεις της τομεακής νομοθεσίας βάσει της οποίας η αιτούσα αρχή είναι αρμόδια να επιληφθεί του θέματος]

Το αίτημα αφορά την παροχή συνδρομής σχετικά με

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[να συμπληρωθεί περιγραφή του αντικειμένου του αιτήματος, ο σκοπός για τον οποίο ζητείται η συνδρομή, τα πραγματικά περιστατικά στα οποία στηρίζεται η έρευνα και αποτελούν τη βάση του αιτήματος, και να εξηγηθεί η χρησιμότητά της]

Σε συνέχεια

.....

.....

.....

.....

[κατά περίπτωση, να συμπληρωθούν τα λεπτομερή στοιχεία του προηγούμενου αιτήματος, ώστε να είναι δυνατός ο εντοπισμός του]

1. ***Παροχή πληροφοριών***

α) Περιγραφή *[Για λόγους συνέπειας, προτείνεται ο διαχωρισμός της επικεφαλίδας κάθε υποενότητας από τις οδηγίες (με πλάγιους χαρακτήρες) κατά τη συμπλήρωση των υποενοτήτων.]*

.....

.....

.....

.....

.....

[Να περιγραφούν λεπτομερώς οι συγκεκριμένες πληροφορίες που ζητούνται, συνοδευόμενες από τους λόγους για τους οποίους θα είναι χρήσιμες οι εν λόγω πληροφορίες, και να παρασχεθεί κατάλογος των προσώπων που θεωρείται ότι διαθέτουν τις πληροφορίες που ζητούνται ή των τόπων από τους οποίους ενδέχεται να συγκεντρωθούν οι πληροφορίες αυτές, εάν είναι γνωστά/-οί.]

β) Προσδιορισμός των σχετικών χρηματοπιστωτικών μέσων

[Εάν το αίτημα αφορά πληροφορίες σχετικά με συναλλαγή ή εντολή σε συγκεκριμένο χρηματοπιστωτικό μέσο, να παρασχεθούν οι ακόλουθες πληροφορίες.]

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) προϊόντος: .....
[να συμπληρωθεί ακριβής περιγραφή του χρηματοπιστωτικού μέσου, μεταξύ άλλων ο κωδικός ISIN]

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) προσώπου: .....

[να συμπληρωθεί η ταυτότητα οποιουδήποτε προσώπου συνδέεται με τη συναλλαγή ή την εντολή, συμπεριλαμβανομένου προσώπου που συναλλάσσεται στο χρηματοπιστωτικό μέσο ή για λογαριασμό του οποίου θεωρείται ότι πραγματοποιήθηκε η συναλλαγή]

Ημερομηνίες: .....

[να αναγραφούν οι ημερομηνίες μεταξύ των οποίων πραγματοποιήθηκαν οι συναλλαγές ή οι εντολές στα εν λόγω χρηματοπιστωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων, στην περίπτωση σημαντικού χρονικού διαστήματος, των λόγων για τους οποίους είναι επωφελές το σύνολο του χρονικού διαστήματος]

γ) Ενδιαφερόμενοι

.....

.....

.....

.....

[Εάν το αίτημα αφορά πληροφορίες σχετικά με τις επιχειρηματικές δραστηριότητες ή τις δραστηριότητες προσώπου, να παρασχεθούν όσο το δυνατόν ακριβέστερες πληροφορίες, ώστε να μπορεί να προσδιοριστεί το εν λόγω πρόσωπο.]

δ) Ιδιαίτερα ευαίσθητος χαρακτήρας

.....

.....

.....

.....

[Εάν υπάρχουν ειδικά ζητήματα σχετικά με τον ευαίσθητο χαρακτήρα των πληροφοριών που ζητούνται, να παρασχεθεί μια ένδειξη όσον αφορά τον ευαίσθητο χαρακτήρα των πληροφοριών που περιέχονται στο αίτημα και τυχόν ειδικές προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συλλογή των πληροφοριών, λόγω ζητημάτων που αφορούν την έρευνα.]

ε) Πρόσθετες πληροφορίες:

.....

.....

.....

.....

[Να αναφερθεί αν η αιτούσα αρχή έχει επικοινωνήσει ή θα επικοινωνήσει με τυχόν άλλη αρχή ή υπηρεσία επιβολής του νόμου σε σχέση με το αντικείμενο του αιτήματος ή με οποιαδήποτε άλλη αρχή η οποία, εξ όσων γνωρίζει η αιτούσα αρμόδια αρχή, ενδιαφέρεται ιδιαίτερα για το αντικείμενο του αιτήματος.]

στ) Επείγων χαρακτήρας

.....

.....

.....

.....

[Σε περίπτωση επείγοντος αιτήματος και σε περίπτωση που τάσσονται τυχόν προθεσμίες, να εξηγηθούν πλήρως ο επείγων χαρακτήρας του αιτήματος και τυχόν προθεσμίες πριν από την παρέλευση των οποίων έχει ζητήσει η αιτούσα αρχή να παρασχεθούν οι πληροφορίες.]

2. ***Λήψη κατάθεσης***

α) Λήψη κατάθεσης: ενόρκως ☐/καθ' υπεύθυνη δήλωση ☐

β) Αναγκαιότητα και σκοπός της λήψης κατάθεσης:

.....

.....

.....

γ) Ονοματεπώνυμο του προσώπου/των προσώπων από το οποίο/τα οποία θα ληφθεί η κατάθεση:

.....

.....

.....

[Να συμπληρωθούν τα στοιχεία των προσώπων από τα οποία θα ληφθεί η κατάθεση προκειμένου να είναι σε θέση η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα να αρχίσει τη διαδικασία κλήτευσης, κατά περίπτωση.]

δ) Λεπτομερής περιγραφή των πληροφοριών που ζητούνται, συμπεριλαμβανομένου προκαταρκτικού καταλόγου ερωτήσεων (εάν είναι διαθέσιμος κατά τον χρόνο υποβολής του αιτήματος):

.....

.....

.....

.....

ε) Πρόσθετες πληροφορίες:

.....

.....

.....

.....

[Εάν το προσωπικό της αιτούσας αρχής ζητεί να συμμετάσχει στη λήψη της κατάθεσης, τα στοιχεία των συμμετεχόντων υπαλλήλων της αιτούσας αρχής, κατά περίπτωση, περιγραφή τυχόν νομικών και διαδικαστικών απαιτήσεων που πρέπει να τηρούνται για να διασφαλιστεί το παραδεκτό των καταθέσεων που δόθηκαν κατά τη διάρκεια της συνέντευξης στη δικαιοδοσία της αιτούσας αρχής.]

3. ***Έναρξη έρευνας ή κοινής έρευνας***

.....

.....

.....

.....

.....

[Εάν το αίτημα αφορά την έναρξη έρευνας για λογαριασμό της αιτούσας αρχής, να παρασχεθούν πληροφορίες προκειμένου να είναι σε θέση η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα να αξιολογήσει αν ενδιαφέρεται ενδεχομένως να συμμετάσχει σε κοινή έρευνα, συμπεριλαμβανομένης της πρότασης της αιτούσας αρχής για διεξαγωγή κοινής έρευνας, το σκεπτικό της και τα οφέλη που θα αποκομίσει η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα. Να συμπεριληφθούν όλες οι σχετικές πληροφορίες προκειμένου να είναι σε θέση η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα να παράσχει την αναγκαία συνδρομή, ξεκινώντας έρευνα ή κοινή έρευνα, κατά περίπτωση.]

4. ***Έναρξη επιτόπιου ελέγχου ή κοινού ελέγχου***

.....

.....

.....

.....

[Εάν το αίτημα αφορά την έναρξη επιτόπιου ελέγχου για λογαριασμό της αιτούσας αρχής, να παρασχεθούν πληροφορίες προκειμένου να είναι σε θέση η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα να αξιολογήσει αν ενδιαφέρεται ενδεχομένως να συμμετάσχει σε κοινό επιτόπιο έλεγχο, συμπεριλαμβανομένης της πρότασης της αιτούσας αρχής για διεξαγωγή κοινού επιτόπιου ελέγχου, το σκεπτικό της και τα οφέλη που θα αποκομίσει η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα. Να συμπεριληφθούν όλες οι σχετικές πληροφορίες προκειμένου να είναι σε θέση η αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα να παράσχει την αναγκαία συνδρομή, ξεκινώντας επιτόπιο έλεγχο ή κοινό επιτόπιο έλεγχο, κατά περίπτωση.]

.....

.....

.....

5. ***Περιορισμοί εμπιστευτικότητας και επιτρεπτές χρήσεις των πληροφοριών***

[Να προστεθούν τυχόν αναγκαίες προειδοποιήσεις εμπιστευτικότητας ή τυχόν αναγκαίοι περιορισμοί όσον αφορά τις επιτρεπτές χρήσεις των πληροφοριών (εφόσον οι εν λόγω περιορισμοί συνάδουν με το δίκαιο της Ένωσης).]

Με εκτίμηση,

[υπογραφή]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Τυποποιημένο έντυπο απάντησης σε αίτημα συνεργασίας

Αριθμός αναφοράς: .....

Ημερομηνία: .....

Γενικές πληροφορίες

ΑΠΟ:

Κράτος μέλος:

Αρχή στην οποία υποβάλλεται το αίτημα:

Επίσημη διεύθυνση:

(Στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας που έχει οριστεί)

Ονοματεπώνυμο:

Τηλ.

Ηλ. ταχυδρομείο:

ΠΡΟΣ:

Κράτος μέλος:

Αιτούσα αρχή:

Επίσημη διεύθυνση:

(Στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας που έχει οριστεί)

Ονοματεπώνυμο:

Τηλ.

Ηλ. ταχυδρομείο:

Αξιότιμε κύριε/Αξιότιμη κυρία [*να συμπληρωθεί το κατάλληλο ονοματεπώνυμο*]

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής ([1]), διεκπεραιώσαμε το αίτημά σας με ημερομηνία [ηη.μμ.εεεε] και αριθμό αναφοράς [*να συμπληρωθεί ο αριθμός αναφοράς του αιτήματος*].

Πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν

.....

.....

.....

.....

[Εάν έχουν συγκεντρωθεί οι πληροφορίες, παραθέστε τις πληροφορίες εδώ ή εξηγήστε πώς θα παρασχεθούν.]

([1]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/988 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2017, για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων όσον αφορά τυποποιημένα έντυπα, υποδείγματα και διαδικασίες για τις ρυθμίσεις συνεργασίας σχετικά με τόπο διαπραγμάτευσης του οποίου η λειτουργία έχει ουσιώδη σημασία σε ένα κράτος μέλος υποδοχής (ΕΕ L 149 της 13.6.2017, σ. 3).

Οι παρεχόμενες πληροφορίες είναι εμπιστευτικές και κοινολογούνται στην [*να συμπληρωθεί το όνομα της αιτούσας αρχής*] σύμφωνα με [*να συμπληρωθεί η διάταξη της ισχύουσας τομεακής νομοθεσίας*] και με την προϋπόθεση ότι οι πληροφορίες θα παραμείνουν εμπιστευτικές σύμφωνα με [*να συμπληρωθεί η διάταξη της ισχύουσας τομεακής νομοθεσίας*].

Η [*να συμπληρωθεί το όνομα της αιτούσας αρχής*] εφαρμόζει τις απαιτήσεις της [*να συμπληρωθεί η διάταξη της ισχύουσας τομεακής νομοθεσίας*] όσον αφορά τους περιορισμούς εμπιστευτικότητας και τις επιτρεπτές χρήσεις των εν λόγω πληροφοριών.

.....

.....

.....

[*Να προστεθούν τυχόν άλλες αναγκαίες προειδοποιήσεις εμπιστευτικότητας ή τυχόν αναγκαίοι περιορισμοί όσον αφορά τις επιτρεπτές χρήσεις των πληροφοριών (εφόσον οι εν λόγω περιορισμοί συνάδουν με το δίκαιο της Ένωσης)*].

Με εκτίμηση,

[*υπογραφή*]

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/989 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Ιουνίου 2017

για τη διόρθωση και τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα ([1]) (ο κώδικας), και ιδίως τα άρθρα 8, 11, 17, 25, 58, 63, 66, 76, 100, 132, 152, 157, 161, 165, 169, 181, 232, 236, 266, 268, 273 και 276,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Μετά τη δημοσίευση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 ([2]) της Επιτροπής, διαπιστώθηκαν σφάλματα διαφόρων ειδών, τα οποία πρέπει να διορθωθούν. Η διόρθωση ορισμένων από τα σφάλματα αυτά προϋποθέτει την τροποποίηση διαφόρων άλλων σχετικών διατάξεων του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού.

(2) Η αιτιολογική σκέψη 61 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να αντικατοπτρίζει με ορθό τρόπο το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας σχετικά με τον εν λόγω εκτελεστικό κανονισμό στο πλαίσιο της επιτροπής τελωνειακού κώδικα, η οποία δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρός της.

(3) Η διατύπωση των διατάξεων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 που παρατίθενται κατωτέρω θα πρέπει να διορθωθεί, ώστε οι διατάξεις να καταστούν σαφέστερες, χωρίς ωστόσο να εισαχθούν νέα στοιχεία: άρθρο 67 παράγραφος 4, άρθρο 87 (τίτλος), άρθρα 102, 137 και 138, άρθρο 143 παράγραφος 2, άρθρα 214 και 220, άρθρο 230 παράγραφος 2 και παράρτημα 21-01.

(4) Σε διάφορες διατάξεις και παραρτήματα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, οι παραπομπές σε άλλες νομοθετικές διατάξεις, συμπεριλαμβανομένης της παραπομπής στις διατάξεις του εφαρμοζόμενου κώδικα, θα πρέπει να διορθωθούν ή να διατυπωθούν με μεγαλύτερη ακρίβεια.

(5) Το άρθρο 67 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να διορθωθεί, ώστε να συμπεριληφθούν οι επαναποστολείς ως οικονομικοί φορείς που μπορούν να λάβουν το καθεστώς εγκεκριμένου εξαγωγέα, σύμφωνα με το άρθρο 69 του εκτελεστικού κανονισμού, το οποίο επιτρέπει στους επαναποστολείς να αντικαθιστούν τις δηλώσεις καταγωγής που έχουν συνταχθεί από εγκεκριμένους εξαγωγείς με αποδεικτικά καταγωγής αντικατάστασης.

(6) Για λόγους συνέπειας με το άρθρο 55 παράγραφοι 4 και 6 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής ([3]), το άρθρο 92 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να απαλειφθεί.

(7) Στο άρθρο 110 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, σχετικά με την εκ των υστέρων επαλήθευση των πιστοποιητικών καταγωγής τύπου Α και των δηλώσεων τιμολογίου, η Τουρκία αναφέρεται, μαζί με τη Νορβηγία και την Ελβετία, ως μία από τις χώρες στις οποίες μπορούν να αποστέλλονται αιτήσεις για εκ των υστέρων επαλήθευση. Ωστόσο, δεδομένου ότι μεταξύ της Ένωσης και της Τουρκίας δεν προβλέπεται η χρήση αποδεικτικών καταγωγής αντικατάστασης, δεν θα αποστέλλεται στην Τουρκία καμία αίτηση για εκ των υστέρων επαλήθευση αποδεικτικών καταγωγής αντικατάστασης που εκδίδονται ή συντάσσονται στη συγκεκριμένη χώρα. Ως εκ τούτου, η αναφορά στην Τουρκία θα πρέπει να διαγραφεί.

([1]) ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1.

([2]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

([3]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά λεπτομερείς κανόνες σχετικούς με ορισμένες από τις διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 1)

(8) Το άρθρο 199 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να διορθωθεί ώστε να συμπληρωθεί ο κατάλογος των αποδεκτών μέσων απόδειξης του ενωσιακού χαρακτήρα των υποκείμενων σε ειδικό φόρο κατανάλωσης εμπορευμάτων που διακινούνται υπό καθεστώς αναστολής του ειδικού φόρου κατανάλωσης σύμφωνα με την οδηγία 2008/118/ΕΚ του Συμβουλίου ([1]), με την προσθήκη αναφοράς στο ηλεκτρονικό διοικητικό έγγραφο και στη διαδικασία συνέχειας των δραστηριοτήτων που προβλέπονται, αντιστοίχως, στα άρθρα 21 και 26 της εν λόγω οδηγίας. Οι εν λόγω αναφορές παραλείφθηκαν εκ παραδρομής.

(9) Το άρθρο 306 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να διορθωθεί. Η διάταξη θα πρέπει να ορίζει ότι ο κύριος αριθμός αναφοράς (MRN) της διασάφησης διαμετακόμισης πρέπει να προσκομίζεται στο τελωνείο προορισμού, και όχι σε κάθε τελωνείο διέλευσης, όπως εσφαλμένα ορίζεται βάσει της τρέχουσας διατύπωσης του άρθρου. *(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*

(10) Τα σφάλματα και οι παραλείψεις που διαπιστώθηκαν στα παραρτήματα Α και Β του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 μετά τη δημοσίευσή του θα πρέπει να διορθωθούν.

(11) Το παράρτημα 12-01 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να διορθωθεί, ώστε να εξασφαλιστεί η χρήση εναρμονισμένου μορφότυπου του ίδιου στοιχείου σε ολόκληρο το εν λόγω παράρτημα.

(12) Μεταξύ των παραρτημάτων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να συμπεριληφθεί το παράρτημα 12-03 για τον καθορισμό του σχεδιασμού των ετικετών που τίθενται στις παραδιδόμενες αποσκευές οι οποίες καταγράφονται σε αερολιμένα της Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44 του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού αλλά εκ παραδρομής παραλείφθηκε.

(13) Στο παράρτημα 22-13 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να διορθωθεί ένα γραμματικό σφάλμα στο ουγγρικό κείμενο της δήλωσης τιμολογίου.

(14) Επιπλέον των διορθώσεων, ορισμένες διατάξεις πρέπει να τροποποιηθούν λαμβανομένων υπόψη των αλλαγών που επήλθαν στο σχετικό νομοθετικό πλαίσιο μετά την έκδοση του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού. Επομένως, το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να εναρμονιστεί με το άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, όπως τροποποιήθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2016/341 της Επιτροπής ([2]).

(15) Η διαδικασία που προβλέπεται επί του παρόντος στα άρθρα 57, 58 και 59 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 είχε δημιουργηθεί αρχικά το 1989 με σκοπό τη διασφάλιση της ομαλής και εναρμονισμένης εφαρμογής της μη προτιμησιακής δασμολογικής ποσόστωσης που κατανέμεται ανά χώρα. Τα εν λόγω άρθρα αντιστοιχούν ουσιαστικά στα άρθρα 55 έως 65 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ([3]), ο οποίος εφαρμοζόταν έως τις 30 Απριλίου 2016. Διάφοροι κανονισμοί της Ένωσης βάσει των οποίων έχουν ανοιχτεί μη προτιμησιακές δασμολογικές ποσοστώσεις παραπέμπουν στα άρθρα 56 έως 65 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93. Κατά συνέπεια, στο άρθρο 57 θα πρέπει να εισαχθεί ένας κανόνας συσχέτισης για τις αναφορές στα πιστοποιητικά καταγωγής που εκδίδονται σύμφωνα με τα άρθρα 55 έως 65 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 οι οποίες περιλαμβάνονται σε άλλους κανονισμούς, ώστε να αποφευχθεί η τροποποίηση καθενός από τους εν λόγω κανονισμούς χωριστά.

(16) Το κείμενο του άρθρου 62 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 επιτρέπει επί του παρόντος οι δηλώσεις τακτικού προμηθευτή να καλύπτουν μόνο προγενέστερη ή μεταγενέστερη περίοδο. Η διάταξη θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να συμπεριληφθεί η δυνατότητα μια ενιαία δήλωση τακτικού προμηθευτή να καλύπτει τόσο τα εμπορεύματα που έχουν ήδη παραδοθεί έως την ημερομηνία έκδοσης της δήλωσης όσο και τα εμπορεύματα που πρόκειται να παραδοθούν σε μεταγενέστερο χρόνο. Για λόγους μεγαλύτερης σαφήνειας και ευχερέστερης εφαρμογής του κανόνα, η πρώτη και η τελευταία ημερομηνία έναρξης της περιόδου την οποία καλύπτει η δήλωση τακτικού προμηθευτή θα πρέπει να ορίζονται με σημείο αναφοράς την ημερομηνία έκδοσης της εν λόγω δήλωσης. Συνεπώς, παρότι η μέγιστη περίοδος την οποία καλύπτει μια δήλωση θα πρέπει να ορίζεται στους 24 μήνες, η εν λόγω περίοδος δεν θα πρέπει να εκτείνεται πέραν των 12 προηγούμενων μηνών ούτε να ξεκινά σε ημερομηνία μεταγενέστερη των 6 μηνών από την ημερομηνία έκδοσης.

([1]) Οδηγία 2008/118/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με το γενικό καθεστώς των ειδικών φόρων κατανάλωσης και για την κατάργηση της οδηγίας 92/12/ΕΟΚ (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 12).

([2]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/341 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά μεταβατικούς κανόνες για ορισμένες διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα για τις περιπτώσεις που τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα δεν έχουν τεθεί ακόμη σε λειτουργία, και την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής (ΕΕ L 69 της 15.3.2016, σ. 1).

([3]) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1).

(17) Το άρθρο 68 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να καταστεί σαφές ότι, στο πλαίσιο προτιμησιακής συμφωνίας με τρίτη χώρα στην οποία εφαρμόζεται το σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων (σύστημα ΣΕΕ), οι εξαγωγείς που συμπληρώνουν έγγραφα σχετικά με την καταγωγή αποστολών αξίας άνω των 6 000 EUR θα πρέπει να είναι εγγεγραμμένοι εξαγωγείς, εκτός εάν η σχετική προτιμησιακή συμφωνία προσδιορίζει διαφορετικό κατώτατο όριο αξίας. Ωστόσο, έως ότου ο εξαγωγέας εγγραφεί στο σύστημα ΣΕΕ, και σε κάθε περίπτωση το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017, ο εξαγωγέας μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιεί τον αριθμό εγκεκριμένου εξαγωγέα στα έγγραφα σχετικά με την καταγωγή, χωρίς να απαιτείται υπογραφή, για συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών με τρίτες χώρες στο πλαίσιο των οποίων ο εξαγωγέας διαφορετικά θα έπρεπε να είναι εγγεγραμμένος.

(18) Βάσει του ισχύοντος κειμένου του άρθρου 69 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, ο εγγεγραμμένος εξαγωγέας δεν έχει το δικαίωμα να αντικαθιστά με βεβαιώσεις καταγωγής αντικατάστασης άλλα αποδεικτικά καταγωγής πέραν των βεβαιώσεων καταγωγής. Ωστόσο, δεδομένου ότι ο μακροπρόθεσμος στόχος είναι να αντικατασταθεί το σύστημα εγκεκριμένων εξαγωγέων με το σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων (ΣΕΕ), οι εγγεγραμμένοι εξαγωγείς θα πρέπει να μπορούν να αντικαθιστούν με βεβαιώσεις καταγωγής αντικατάστασης τον ίδιο τύπο αποδεικτικών καταγωγής με τους εγκεκριμένους εξαγωγείς δυνάμει του άρθρου 69 παράγραφος 2 του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού.

(19) Στο άρθρο 73 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να προστεθεί παράγραφος 3, η οποία να ορίζει ότι η Επιτροπή υποχρεούται να αποστέλλει στις δικαιούχες χώρες, κατόπιν αιτήματός τους, δείγματα των αποτυπωμάτων των σφραγίδων που χρησιμοποιούνται στα κράτη μέλη. Η εν λόγω υποχρέωση είναι απαραίτητη για την εύρυθμη λειτουργία των κανόνων σχετικά με την περιφερειακή σώρευση.

(20) Το άρθρο 80 παράγραφος 4 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να επιβάλλει στις αρμόδιες αρχές δικαιούχου χώρας ή στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών την υποχρέωση να ενημερώνουν τον εγγεγραμμένο εξαγωγέα για τυχόν τροποποιήσεις των δεδομένων εγγραφής του σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας των δεδομένων.

(21) Προκειμένου να εξασφαλιστεί συνοχή μεταξύ των κανόνων που εφαρμόζονται στην Ένωση κατά τη μεταβατική περίοδο έως την εφαρμογή του συστήματος ΣΕΕ, στο άρθρο 85 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να προβλέπεται έως πότε οι εγκεκριμένοι εξαγωγείς που δεν έχουν εγγραφεί ακόμη στο σύστημα ΣΕΕ θα μπορούν να συντάσσουν δηλώσεις τιμολογίου για τους σκοπούς της διμερούς σώρευσης. Η σχετική ημερομηνία θα πρέπει να οριστεί στις 31 Δεκεμβρίου 2017, η οποία είναι η καταληκτική ημερομηνία έως την οποία οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών μπορούν να εκδίδουν πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1 και συνεπώς η ημερομηνία λήξης της εν λόγω μεταβατικής περιόδου.

(22) Σε αντίθεση με τη Νορβηγία και την Ελβετία, η Τουρκία δεν θα εφαρμόσει το σύστημα ΣΕΕ από την 1η Ιανουαρίου 2017. Για τον λόγο αυτό, το άρθρο 86 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να προβλέπει ότι η εγγραφή για τους εξαγωγείς στις δικαιούχες χώρες θα ισχύει για το σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων (ΣΓΠ) της Τουρκίας μόνον όταν η εν λόγω χώρα αρχίσει να εφαρμόζει το σύστημα ΣΕΕ. Προκειμένου να γίνει γνωστή στο ευρύ κοινό η ημερομηνία εφαρμογής του συστήματος ΣΕΕ από την Τουρκία, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει την υποχρέωση να δημοσιεύσει την εν λόγω ημερομηνία στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(23) Το άρθρο 158 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 σχετικά με τον καθορισμό του επιπέδου συνολικής εγγύησης θα πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη σαφήνεια όσον αφορά τη βάση για την εφαρμογή της μείωσης των συνολικών εγγυήσεων που καλύπτουν τους εισαγωγικούς ή εξαγωγικούς δασμούς και άλλες επιβαρύνσεις. Το άρθρο 158 θα πρέπει να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ της μείωσης που προβλέπεται στο άρθρο 95 παράγραφος 3 του κώδικα για όλους τους εγκεκριμένους οικονομικούς φορείς όσον αφορά τους δασμούς και τις επιβαρύνσεις που έχουν γεννηθεί, και των μειώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κώδικα. Οι τελευταίες εφαρμόζονται όσον αφορά τους δασμούς και τις επιβαρύνσεις που ενδέχεται να γεννηθούν, υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 84 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446.

(24) Για να αποτραπεί η χρήση τίτλου μεμονωμένης εγγύησης μετά την ανάκληση της παρασχεθείσας δήλωσης τριτεγγύησης ή την παραίτηση του τριτεγγυητή από τις υποχρεώσεις του που απορρέουν απ' αυτήν, στην περίπτωση του εν λόγω τίτλου, στο άρθρο 161 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να προστεθεί διάταξη η οποία θα αναφέρει ότι οι τίτλοι που εκδίδονται πριν από την ημερομηνία εφαρμογής της ανάκλησης αυτής της δήλωσης τριτεγγύησης ή της παραίτησης του τριτεγγυητή από τις υποχρεώσεις του που απορρέουν απ' αυτήν, δεν επιτρέπεται πλέον να χρησιμοποιούνται για την υπαγωγή εμπορευμάτων στο καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης.

(25) Όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 3 της τελωνειακής σύμβασης περί των διεθνών μεταφορών εμπορευμάτων διά των δελτίων TIR ([1]), συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε επόμενων τροποποιήσεων αυτής (σύμβαση TIR), το άρθρο 163 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 καθορίζει το όριο έως το οποίο κάθε εγγυοδοτικός οργανισμός, εγκατεστημένος στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, μπορεί να καταστεί υπεύθυνος στο πλαίσιο συγκεκριμένης πράξης TIR. Το άρθρο 163 θα πρέπει να τροποποιηθεί λόγω της ανακοίνωσης της Διεθνούς Ένωσης Οδικών Μεταφορών (ΔΕΟΜ) ότι η διεθνής ασφαλιστική εταιρεία της έχει αυξήσει, για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης TIR, το ύψος της καλυπτόμενης εγγύησης από 60 000 EUR σε 100 000 EUR ανά δελτίο TIR.

([1]) ΕΕ L 252 της 14.9.1978, σ. 2.

(26) Το άρθρο 231 παράγραφος 11 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να αποσαφηνιστεί ότι μόνον οι συγκεκριμένες ανταλλαγές πληροφοριών για τους ελέγχους που προβλέπονται στις παραγράφους 5 και 6 του εν λόγω άρθρου αναστέλλονται έως ότου καταστούν διαθέσιμα τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα. Παρότι τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα δεν είναι διαθέσιμα, η υποχρέωση που προβλέπεται στο άρθρο 179 παράγραφοι 4 και 5 του κώδικα όσον αφορά τη διενέργεια των ελέγχων και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με αυτούς θα πρέπει να εκπληρώνεται σύμφωνα με το άρθρο 18 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341.

(27) Το άρθρο 329 παράγραφος 8 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να απαλειφθεί. Το άρθρο αυτό προβλέπει ορισμένες εξαιρέσεις από τον γενικό κανόνα σχετικά με τον προσδιορισμό του τελωνείου εξόδου για την εξαγωγή εμπορευμάτων που υπάγονται στη συνέχεια σε καθεστώς διαμετακόμισης. Λόγω σφάλματος επαναρίθμησης, το άρθρο 329 παράγραφος 8 παραπέμπει εσφαλμένα στην παράγραφο 4 του ίδιου άρθρου, ωστόσο δεν υπήρχε σε καμία περίπτωση πρόθεση να προβλεφθεί εξαίρεση για τα εμπορεύματα που φορτώνονται σε πλοίο το οποίο δεν εξυπηρετεί τακτική γραμμή θαλάσσιων μεταφορών. Στον βαθμό που η οδηγία 2008/118/ΕΚ εφαρμόζεται όταν εμπορεύματα τα οποία υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης και τελούν υπό καθεστώς αναστολής του ειδικού φόρου κατανάλωσης πρόκειται να εξέλθουν από το έδαφος της Ένωσης, το άρθρο 329 παράγραφος 8 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 δεν θα πρέπει να αναφέρεται ούτε σε τέτοιου είδους εμπορεύματα. Τέλος, δεν απαιτείται ειδικός κανόνας για τον προσδιορισμό του τελωνείου εξόδου όταν τα εμπορεύματα που υπόκεινται σε διατυπώσεις εξαγωγής, με σκοπό τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, παραδίδονται για εξαγωγή και υπάγονται στη συνέχεια σε καθεστώς διαμετακόμισης. Ο λόγος είναι ότι, σύμφωνα με το άρθρο 189 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, τα εν λόγω εμπορεύματα μπορούν να υπαχθούν μόνο σε καθεστώς εξωτερικής διαμετακόμισης, γεγονός που σημαίνει ότι χάνουν τον τελωνειακό τους χαρακτήρα ως ενωσιακών εμπορευμάτων και υπόκεινται πλέον σε αυστηρή τελωνειακή επιτήρηση.

(28) Επί του παρόντος, διαπιστώνονται διαφορές ως προς τον τρόπο με τον οποίο τα επιμέρους κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τις εξαγωγές που ακολουθούνται από διαμετακόμιση. Σε ορισμένα κράτη μέλη, η επιβεβαίωση εξόδου παρέχεται άμεσα, κατά την υπαγωγή των εμπορευμάτων στο καθεστώς διαμετακόμισης, ενώ σε άλλα κράτη μέλη η επιβεβαίωση αυτή παρέχεται μόνο μετά την εκκαθάριση του καθεστώτος διαμετακόμισης. Η διαφορά αυτή εντοπίζεται τόσο στις περιπτώσεις εξωτερικής διαμετακόμισης όσο και σε άλλες περιπτώσεις εκτός της εξωτερικής διαμετακόμισης. Σύμφωνα με το άρθρο 333 παράγραφος 7 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, κατά τη μεταβατική περίοδο, έως την έναρξη λειτουργίας του ΕΤΚ — Αυτοματοποιημένο Σύστημα Εξαγωγών (ΑΣΕ), το τελωνείο εξόδου μπορεί να ενημερώσει το τελωνείο εξαγωγής για την έξοδο των εμπορευμάτων, όταν τα εν λόγω εμπορεύματα υπάγονται σε καθεστώς διαμετακόμισης εκτός της εξωτερικής διαμετακόμισης, έως την επομένη της ημέρας εκκαθάρισης του καθεστώτος διαμετακόμισης. Η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να επεκταθεί επίσης στα εμπορεύματα που υπάγονται σε καθεστώς εξωτερικής διαμετακόμισης, ώστε κατά τη μεταβατική περίοδο να επιτρέπεται στα κράτη μέλη στα οποία έχουν αυτοματοποιηθεί οι διαδικασίες να συνεχίζουν την πρακτική τους με την έκδοση επιβεβαίωσης εξόδου είτε κατά την υπαγωγή σε καθεστώς διαμετακόμισης είτε κατά την εκκαθάριση του καθεστώτος διαμετακόμισης.

(29) Για να διευκολυνθεί η εφαρμογή στα αντίστοιχα ηλεκτρονικά συστήματα των μορφότυπων και των κωδικών ορισμένων απαιτήσεων περί δεδομένων που χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο διασαφήσεων και γνωστοποιήσεων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, θα πρέπει να τροποποιηθεί το παράρτημα Β του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού.

(30) Οι οδηγίες εκτύπωσης του παραρτήματος 22-02 και οι εισαγωγικές σημειώσεις του παραρτήματος 22-14 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να διευκρινιστεί έως πότε είναι επίσης δυνατή η χρήση των παλαιότερων εκδόσεων των εντύπων. Η χρήση των εν λόγω εκδόσεων θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να διακοπεί μετά την 1η Μαΐου 2019.

(31) Στο παράρτημα 22-06 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, τα πρόσθετα στοιχεία επικοινωνίας που πρέπει να συμπληρώνονται από τους οικονομικούς φορείς οι οποίοι υποβάλλουν αίτηση εγγραφής στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων στη θέση 2 του εντύπου της αίτησης, θα πρέπει να καταστούν προαιρετικά, διότι στη θέση 1 του εντύπου της αίτησης ζητείται ήδη η υποβολή των βασικών στοιχείων επικοινωνίας. Πέραν τούτου, θα πρέπει να παρέχεται η δυνατότητα απαλλαγής από την υποχρέωση επικύρωσης του εντύπου της αίτησης με υπογραφή ή σφραγίδα σε περίπτωση που ο εξαγωγέας και οι τελωνειακές αρχές διαθέτουν ηλεκτρονικά την επαλήθευση της γνησιότητας της ταυτότητας.

(32) Στα παραρτήματα 32-01, 32-02 και 32-03 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, στο κείμενο της δήλωσης εγγύησης τριτεγγυητή θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Σερβίας στη σύμβαση περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης ([1]) την 1η Φεβρουαρίου 2016. Η Σερβία θα πρέπει επίσης να προστεθεί στον κατάλογο των οικείων χωρών στις αντίστοιχες θέσεις του πιστοποιητικού συνολικής εγγύησης και του πιστοποιητικού απαλλαγής από την εγγύηση στο παράρτημα 72-04 του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού.

(33) Στο παράρτημα 72-04 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, προκειμένου να διασφαλίζεται η συνέχεια των δραστηριοτήτων κατά την εφαρμογή του καθεστώτος ενωσιακής διαμετακόμισης, θα πρέπει να εισαχθούν διάφορες διατάξεις σχετικά με την ισχύ των εγγυήσεων: διάταξη σχετικά με την ισχύ του πιστοποιητικού συνολικής εγγύησης και

([1]) Σύμβαση περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2).

του πιστοποιητικού απαλλαγής από την εγγύηση· διάταξη που απαγορεύει τη χρήση πιστοποιητικών σε περίπτωση ανάκλησης της άδειας χρήσης συνολικής εγγύησης ή ανάκλησης και υπαναχώρησης από ανάληψη υποχρέωσης που παρέχεται στην περίπτωση της συνολικής εγγύησης· και διάταξη σχετικά με την κοινοποίηση των μέσων αναγνώρισης των έγκυρων πιστοποιητικών από τα κράτη μέλη.

(34) Οι διορθώσεις και οι τροποποιήσεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν το συντομότερο δυνατό προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν νομική αβεβαιότητα όσον αφορά την ορθή εκδοχή των ισχυουσών διατάξεων.

(35) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Διορθώσεις στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2447

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 διορθώνεται ως εξής:

1) Η αιτιολογική σκέψη 61 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(61) Η επιτροπή τελωνειακού κώδικα δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρός της.».

2) Στο άρθρο 7 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο, οι λέξεις «του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής για τη θέσπιση μεταβατικών κανόνων για ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα, στην περίπτωση που τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα δεν έχουν ακόμη αρχίσει να λειτουργούν» αντικαθίστανται από τις λέξεις «του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341».

3) Στο άρθρο 12 παράγραφος 1, οι λέξεις «άρθρο 22» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 22 παράγραφος 2».

4) Το άρθρο 67 διορθώνεται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, οι λέξεις «οι εξαγωγείς που είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης» αντικαθίστανται από τις λέξεις «οι εξαγωγείς και οι επαναποστολείς που είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης»·

β) στην παράγραφο 4, οι λέξεις «Πριν από τον αριθμό αδείας του τελωνείου αναγράφεται ο κωδικός» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Ο αριθμός αδείας του τελωνείου αρχίζει με τον κωδικό»·

γ) στην παράγραφο 6, οι λέξεις «παράρτημα 22-09» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράρτημα 22-13».

5) Το άρθρο 70 διορθώνεται ως εξής:

α) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Σε περίπτωση που χώρα ή έδαφος έχει διαγραφεί από το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 978/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), οι κανόνες και διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 55 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 και οι υποχρεώσεις που καθορίζονται στα άρθρα 72, 80 και 108 του παρόντος κανονισμού εξακολουθούν να ισχύουν για την εν λόγω χώρα ή έδαφος για χρονικό διάστημα τριών ετών από την ημερομηνία διαγραφής από το εν λόγω παράρτημα.

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 978/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 732/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 303 της 31.10.2012, σ. 1).».

6) Στο άρθρο 75 παράγραφος 1, οι λέξεις «άρθρο 67 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 71 παράγραφος 2».

7) Στο άρθρο 77 παράγραφος 1 στοιχείο β), οι λέξεις «του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446» διαγράφονται.

8) Το άρθρο 87 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 87

Σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων: απαίτηση δημοσίευσης

(άρθρο 64 παράγραφος 1 του κώδικα)

Η Επιτροπή δημοσιεύει στον δικτυακό τόπο της την ημερομηνία κατά την οποία οι δικαιούχες χώρες αρχίζουν να εφαρμόζουν το σύστημα ΣΕΕ. Η Επιτροπή επικαιροποιεί τις πληροφορίες αυτές.».

9) Στο άρθρο 89, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ανάκληση της εγγραφής».

10) Στο άρθρο 90, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αυτόματη ανάκληση των εγγραφών όταν μια χώρα διαγράφεται από τον κατάλογο των δικαιούχων χωρών».

11) Στο άρθρο 92 παράγραφος 1, το τρίτο εδάφιο απαλείφεται.

12) Το άρθρο 102 διορθώνεται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, η λέξη «ελλιπής» αντικαθίσταται από τη λέξη «απλουστευμένη»·

β) στην παράγραφο 3 στοιχείο β), οι λέξεις «του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446» διαγράφονται.

13) Το άρθρο 110 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Όταν υποβάλλεται αίτηση για εκ των υστέρων επαλήθευση, η επαλήθευση διενεργείται και τα πορίσματά της γνωστοποιούνται στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών το αργότερο εντός έξι μηνών ή, για τις αιτήσεις που αποστέλλονται στη Νορβηγία ή την Ελβετία για την επαλήθευση αποδεικτικών καταγωγής αντικατάστασης που συντάσσονται στα εδάφη τους βάσει πιστοποιητικού καταγωγής τύπου Α ή δήλωσης τιμολογίου που έχει συνταχθεί σε δικαιούχο χώρα, το αργότερο εντός οκτώ μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία εστάλη η αίτηση. Τα αποτελέσματα αυτά επιτρέπουν να διαπιστωθεί αν το αμφισβητούμενο αποδεικτικό καταγωγής αφορά τα πράγματι εξαχθέντα προϊόντα και αν τα προϊόντα αυτά μπορούν να θεωρηθούν προϊόντα καταγωγής της δικαιούχου χώρας.».

14) Στο άρθρο 119 παράγραφος 4, οι λέξεις «του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446» διαγράφονται.

15) Το άρθρο 126 διορθώνεται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, οι λέξεις «Το παρόν υποτμήμα εφαρμόζεται» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Τα υποτμήματα 10 και 11 εφαρμόζονται»·

β) στην παράγραφο 3, οι λέξεις «του παρόντος τμήματος» αντικαθίστανται από τις λέξεις «των υποτμημάτων 10 και 11».

16) Στο άρθρο 137 παράγραφος 4 στοιχείο β), οι λέξεις «άλλο μέσο μεταφοράς» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άλλους τρόπους μεταφοράς».

17) Στο άρθρο 138 παράγραφος 1, οι λέξεις «το ίδιο μεταφορικό μέσο» αντικαθίστανται από τις λέξεις «τον ίδιο τρόπο μεταφοράς».

18) Στο άρθρο 143 παράγραφος 2, οι λέξεις «το επιμερισμένο κόστος» αντικαθίστανται από τις λέξεις «την επιμερισμένη αξία».

19) Στο άρθρο 164, ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«[άρθρο 226 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ) και άρθρο 227 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ) του κώδικα]».

20) Στο άρθρο 186, ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(άρθρο 128 του κώδικα)».

21) Το άρθρο 187 διορθώνεται ως εξής:

α) ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(άρθρο 128 του κώδικα)»·

β) στην παράγραφο 4, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) υποβάλλεται συνοπτική διασάφηση εισόδου στον πρώτο ενωσιακό λιμένα ή αερολιμένα για το σύνολο των εμπορευμάτων που μεταφέρονται με το εκάστοτε πλοίο ή αεροσκάφος. Οι τελωνειακές αρχές στον εν λόγω λιμένα ή αερολιμένα διενεργούν την ανάλυση κινδύνων για λόγους ασφάλειας και προστασίας για το σύνολο των εμπορευμάτων που μεταφέρονται με το εκάστοτε πλοίο ή αεροσκάφος. Πρόσθετες αναλύσεις κινδύνου είναι δυνατό να διενεργηθούν για τα εν λόγω εμπορεύματα στον λιμένα ή αερολιμένα εκφόρτωσης·».

22) Στο άρθρο 192 παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος:

«(άρθρο 145 του κώδικα)».

23) Στο άρθρο 199 παράγραφος 1, το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ζ) τα στοιχεία της δήλωσης ειδικού φόρου κατανάλωσης που αναφέρονται στα άρθρα 21, 26 και 34 της οδηγίας 2008/118/ΕΚ του Συμβουλίου (*)·

(*) Οδηγία 2008/118/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με το γενικό καθεστώς των ειδικών φόρων κατανάλωσης και για την κατάργηση της οδηγίας 92/12/ΕΟΚ (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 12).».

24) Το άρθρο 214 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 214

Προϊόντα θαλάσσιας αλιείας και εμπορεύματα που παράγονται από τα προϊόντα αυτά τα οποία μεταφορτώνονται και μεταφέρονται διαμέσου χώρας ή εδάφους που δεν αποτελεί μέρος του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης

(άρθρο 153 παράγραφος 2 του κώδικα)

1. Εάν, πριν εισέλθουν στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, τα προϊόντα ή εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 119 παράγραφος 1 στοιχεία δ) και ε) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 έχουν μεταφορτωθεί και μεταφερθεί μέσω χώρας ή εδάφους που δεν αποτελεί μέρος του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης, προσκομίζεται, για αυτά τα προϊόντα και εμπορεύματα κατά την είσοδό τους στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, πιστοποίηση της τελωνειακής αρχής της εν λόγω χώρας ή εδάφους ότι τα προϊόντα ή τα εμπορεύματα τελούσαν υπό τελωνειακή επιτήρηση ενόσω βρίσκονταν στην εν λόγω χώρα ή έδαφος και ότι δεν υποβλήθηκαν σε άλλες εργασίες εκτός από εκείνες οι οποίες ήταν αναγκαίες για τη συντήρησή τους.

2. Η πιστοποίηση που απαιτείται σύμφωνα με την παράγραφο 1 υποβάλλεται επί εκτυπωμένου αντιγράφου του ημερολογίου αλιείας που αναφέρεται στο άρθρο 133 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, το οποίο συνοδεύεται από εκτυπωμένο αντίγραφο της δήλωσης μεταφόρτωσης, κατά περίπτωση.».

25) Ο τίτλος του άρθρου 220 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αντικείμενα αλληλογραφίας και ταχυδρομική αποστολή εμπορευμάτων».

26) Στο άρθρο 229 παράγραφος 1, οι λέξεις «άρθρο 15» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 14».

27) Το άρθρο 230 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η τελωνειακή αρχή που είναι αρμόδια να λάβει απόφαση καθιστά διαθέσιμες όλες τις σχετικές πληροφορίες που διαθέτει στις τελωνειακές αρχές των λοιπών κρατών μελών, όσον αφορά τις δραστηριότητες σχετικά με τελωνειακές συναλλαγές τις οποίες ασκεί ο κάτοχος της άδειας κεντρικού τελωνισμού.».

28) Στο άρθρο 251 παράγραφος 3, οι λέξεις «άρθρο 166 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 166 του κώδικα».

29) Στο άρθρο 277 παράγραφος 1 στοιχείο α), οι λέξεις «άρθρο 268» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 275».

30) Στο άρθρο 280 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο, οι λέξεις «άρθρο 267» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 274».

31) Στο άρθρο 291, ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«[άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο β), άρθρο 226 παράγραφος 3 στοιχείο α) και άρθρο 227 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κώδικα]».

32) Στο άρθρο 294, ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«[άρθρο 226 παράγραφος 3 στοιχείο α) και άρθρο 227 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κώδικα]».

33) Στο άρθρο 295, ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«[άρθρο 226 παράγραφος 3 στοιχείο α) του κώδικα]».

34) Το άρθρο 306 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Όσον αφορά την προσκόμιση του MRN της διασάφησης διαμετακόμισης στο τελωνείο προορισμού, εφαρμόζεται το άρθρο 184 δεύτερο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446.».

35) Στο άρθρο 308 παράγραφος 2, οι λέξεις «άρθρο 305» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 312».

36) Στο άρθρο 312 παράγραφος 3, οι λέξεις «άρθρο 300» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 307».

37) Στο άρθρο 313, ο υπότιτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«[άρθρο 233 παράγραφος 4 στοιχεία α), β), γ) και ε) του κώδικα]».

38) Στο άρθρο 314 παράγραφος 2 στοιχείο α), οι λέξεις «άρθρο 291» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 298».

39) Στο άρθρο 319 δεύτερο εδάφιο, οι λέξεις «άρθρο 15» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 14».

40) Στο άρθρο 331, η παράγραφος 3 γίνεται παράγραφος 2.

41) Το άρθρο 345 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, ενιαίες άδειες απλουστευμένων διαδικασιών (SASP) που εκδόθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, και των οποίων η ισχύς δεν έχει λήξει ακόμη την 1η Μαΐου 2016, παραμένουν σε ισχύ έως τις αντίστοιχες ημερομηνίες έναρξης λειτουργίας των συστημάτων ΚΤΕ και ΑΣΕ που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578.».

42) Στο παράρτημα Α, ο τίτλος Ι «Μορφότυποι των κοινών απαιτήσεων περί δεδομένων για αιτήσεις και αποφάσεις» διορθώνεται ως εξής:

α) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «2/4 Συνημμένα έγγραφα», η διατύπωση στις στήλες «Μορφότυπος στοιχείου (Είδος/μήκος)» και «Πληθάριθμος» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Συνολικός αριθμός εγγράφων:* n..3 +	1x
Τύπος εγγράφου: an..70 + *Αναγνωριστικό εγγράφου:* an..35 + *Ημερομηνία εγγράφου:* n8 (εεεεμμηη)	999x»

β) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «5/3 Ποσότητα εμπορευμάτων», το κείμενο στη στήλη «Πληθάριθμος» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«999x

Για τις αποφάσεις που αφορούν δεσμευτικές πληροφορίες: 1x»·

γ) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «7/2 Είδος τελωνειακών καθεστώτων», στη στήλη «Σημειώσεις», προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Σε περίπτωση που η άδεια προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για την εκμετάλλευση αποθήκης τελωνειακής αποταμίευσης, χρησιμοποιούνται οι ακόλουθοι κωδικοί:

— κωδικός "XR" για δημόσια αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης τύπου I,

— κωδικός "XS" για δημόσια αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης τύπου II,

— κωδικός "XU" για ιδιωτική αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης.».

43) Στο παράρτημα B, ο τίτλος I «Μορφότυποι και πληθάριθμος των κοινών απαιτήσεων περί δεδομένων για διασαφήσεις και γνωστοποιήσεις» διορθώνεται ως εξής:

α) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «5/30 Τόπος αποδοχής», το κείμενο στη στήλη «Σημειώσεις» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εάν ο τόπος αποδοχής κωδικοποιείται σύμφωνα με τους κωδικούς UN/LOCODE, η πληροφορία έχει τη μορφή του κωδικού UN/LOCODE που ορίζεται στον τίτλο II για το στοιχείο 5/6 Τελωνείο προορισμού (και χώρα). Εάν ο τόπος αποδοχής δεν κωδικοποιείται σύμφωνα με τους κωδικούς UN/LOCODE, η χώρα στην οποία βρίσκεται ο τόπος αποδοχής προσδιορίζεται με τον κωδικό που ορίζεται στον τίτλο II για το στοιχείο 3/1 Εξαγωγέας.»·

β) στις σειρές που αντιστοιχούν στα στοιχεία «7/9 Ταυτότητα μεταφορικού μέσου κατά την άφιξη», «7/14 Ταυτότητα του ενεργού μεταφορικού μέσου που διέρχεται τα σύνορα» και «7/16 Ταυτότητα του παθητικού μεταφορικού μέσου που διέρχεται τα σύνορα», το κείμενο στη στήλη «Σημειώσεις» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Για το είδος ταυτοποίησης χρησιμοποιούνται οι κωδικοί οι οποίοι ορίζονται στον τίτλο II για το στοιχείο 7/7 Ταυτότητα μεταφορικού μέσου κατά την αναχώρηση.»·

γ) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «8/3 Αναφορά εγγύησης», το κείμενο στη στήλη «Μορφότυπος στοιχείου (Είδος/μήκος)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*GRN:* an..24 +

Κωδικός πρόσβασης: an..4 +

Κωδικός νομίσματος: a3 +

Ποσό εξαγωγικού ή εισαγωγικού δασμού και, εάν εφαρμόζεται το άρθρο 89 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κώδικα, λοιπές επιβαρύνσεις: n..16,2 +

Τελωνείο εγγύησης: an8

Ή

Άλλη αναφορά εγγύησης: an..35+

Κωδικός πρόσβασης: an..4 +

Κωδικός νομίσματος: a3 +

Ποσό εξαγωγικού ή εισαγωγικού δασμού και, εάν εφαρμόζεται το άρθρο 89 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κώδικα, λοιπές επιβαρύνσεις: n..16,2 +

Τελωνείο εγγύησης: an8».

44) Στο παράρτημα Β, ο τίτλος ΙΙ «Κωδικοί που αφορούν τις κοινές απαιτήσεις περί δεδομένων για διασαφήσεις και γνωστοποιήσεις» διορθώνεται ως εξής:

α) στο στοιχείο «1/1 Είδος διασάφησης», στους κωδικούς «EX» και «IM», η πρώτη πρόταση της περιγραφής αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Στο πλαίσιο των συναλλαγών με τις χώρες και τα εδάφη που βρίσκονται εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης.»·

β) το στοιχείο «1/10. Καθεστώς» διορθώνεται ως εξής:

i) στην περιγραφή του κωδικού «68», προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«*Επεξήγηση:* Ο συγκεκριμένος κωδικός πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορεύματα τα οποία υπόκεινται τόσο σε ΦΠΑ όσο και σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης και στην περίπτωση όπου μόνον μία από τις εν λόγω κατηγορίες φόρων καταβάλλεται όταν τα εμπορεύματα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία.»·

ii) η περιγραφή του κωδικού «78» αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Θέση των εμπορευμάτων σε ελεύθερη ζώνη. α)»·

γ) το στοιχείο «1/11. Πρόσθετο καθεστώς» διορθώνεται ως εξής:

i) στο τμήμα «Προσωρινή εισαγωγή», η περιγραφή του κωδικού «D18» στη στήλη «Καθεστώς» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εμπορεύματα που υποβάλλονται σε δοκιμές, πειράματα ή επιδείξεις.»·

ii) στο τμήμα «Προσωρινή εισαγωγή», η περιγραφή του κωδικού «D20» στη στήλη «Καθεστώς» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εμπορεύματα που χρησιμοποιούνται για τη διενέργεια δοκιμών, πειραμάτων και επιδείξεων μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα (έξι μήνες).»·

iii) στο τμήμα «Διάφορα», ο κωδικός «F42» στη στήλη «Κωδικός» αντικαθίσταται από τον κωδικό «F44»·

iv) στο τμήμα «Διάφορα», παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές μετά τη σειρά που αφορά τον κωδικό «F45»:

«Χρήση της αρχικής δασμολογικής κατάταξης των εμπορευμάτων στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 86 παράγραφος 2 του κώδικα	F46
Απλούστευση της κατάρτισης των τελωνειακών διασαφήσεων για εμπορεύματα που υπάγονται σε διαφορετικές δασμολογικές διακρίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 177 του κώδικα	F47»

v) στο τμήμα «Διάφορα», παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά μετά τη σειρά που αφορά τον κωδικό «F61»:

«Απλούστευση της κατάρτισης των τελωνειακών διασαφήσεων για εμπορεύματα που υπάγονται σε διαφορετικές δασμολογικές διακρίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 177 του κώδικα	F65»

δ) το στοιχείο «4/3. Υπολογισμός επιβαρύνσεων» διορθώνεται ως εξής:

i) το όνομα του στοιχείου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4/3. Υπολογισμός επιβαρύνσεων — Είδος επιβάρυνσης»·

ii) η περιγραφή του κωδικού «A00» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εισαγωγικός δασμός»·

iii) η περιγραφή του κωδικού «C00» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εξαγωγικός δασμός»·

iv) η σειρά που αφορά τον κωδικό «C10» απαλείφεται·

ε) το όνομα του στοιχείου «4/8. Υπολογισμός επιβαρύνσεων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4/8. Υπολογισμός επιβαρύνσεων — Τρόπος πληρωμής».

45) Στο παράρτημα 12-01, στον τίτλο I «Μορφότυποι των κοινών απαιτήσεων περί δεδομένων για την καταχώριση οικονομικών φορέων και άλλων προσώπων», στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «11 Ημερομηνία σύστασης», στη στήλη «Μορφότυπος στοιχείου (Είδος/μήκος)», προστίθεται το κείμενο «(εεεεμμηη)».

46) Το παράρτημα 12-03 παρεμβάλλεται όπως ορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

47) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

α) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·

β) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·

γ) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·

δ) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)·

ε) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο).

48) Το παράρτημα 22-02 διορθώνεται ως εξής:

α) προστίθεται η ακόλουθη οδηγία εκτύπωσης:

«4. Επιτρέπεται επίσης η χρήση παλαιότερων εκδόσεων των εντύπων μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων ή έως την 1η Μαΐου 2019, αν αυτή προηγηθεί χρονικά.»·

β) (δεν αφορά το ελληνικό κείμενο).

49) Το παράρτημα 22-06 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

50) Στο παράρτημα 22-07, το πρώτο εδάφιο κάτω από τον τίτλο «Βεβαίωση καταγωγής» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Συντάσσεται πάνω σε κάθε είδους εμπορικό έγγραφο που περιέχει το ονοματεπώνυμο και την πλήρη διεύθυνση του εξαγωγέα και του παραλήπτη, καθώς και περιγραφή των προϊόντων και ημερομηνία έκδοσης ([1]).

([1]) Όταν η βεβαίωση καταγωγής αντικαθιστά άλλη βεβαίωση, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφοι 2 και 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, η βεβαίωση καταγωγής αντικατάστασης φέρει την ένδειξη "Replacement statement" ή "Attestation de remplacement" ή "Comunicación de sustitución". Το έγγραφο αντικατάστασης φέρει επίσης την ημερομηνία έκδοσης της αρχικής βεβαίωσης και όλα τα άλλα αναγκαία δεδομένα σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447.».

51) Το παράρτημα 22-09 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος III του παρόντος κανονισμού.

52) Στο παράρτημα 22-13, το ουγγρικό κείμενο της δήλωσης τιμολογίου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … ([1])) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális … ([2]) származásúak.».

53) Στο παράρτημα 23-02, ο τίτλος του πίνακα μετά το σημείο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 142 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 6».

54) Στο παράρτημα 32-06, μεταξύ του τίτλου «Ενωσιακή/κοινή διαμετακόμιση» και της πρώτης θέσης παρεμβάλλονται οι λέξεις «Πρόσθια όψη».

55) Στο παράρτημα 61-03, το πρώτο εδάφιο και η εισαγωγική περίοδος του δεύτερου εδαφίου αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Για την εφαρμογή του άρθρου 252, το καθαρό βάρος μιας αποστολής νωπών μπανανών προσδιορίζεται από εγκεκριμένους ζυγιστές σε κάθε τόπο εκφόρτωσης σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται κατωτέρω.

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος και του άρθρου 252, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:».

56) Στο παράρτημα 62-02, η πρώτη σελίδα του πρωτότυπου και του αντιγράφου του εγγράφου «Έντυπο INF 3 — Δελτίο πληροφοριών επανεισαγόμενων εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το έντυπο που ορίζεται στο παράρτημα IV.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Μορφότυποι και κωδικοί κοινών απαιτήσεων περί δεδομένων

(άρθρο 6 παράγραφος 2 του κώδικα)

1. Οι μορφότυποι και οι κωδικοί για τις κοινές απαιτήσεις περί δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του κώδικα και στο άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 για την ανταλλαγή και αποθήκευση πληροφοριών που απαιτούνται για τις αιτήσεις και τις αποφάσεις, ορίζονται στο παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού.

2. Οι μορφότυποι και οι κωδικοί για τις κοινές απαιτήσεις περί δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του κώδικα και στο άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 για την ανταλλαγή και αποθήκευση πληροφοριών που απαιτούνται για διασαφήσεις, γνωστοποιήσεις και αποδεικτικά τελωνειακού χαρακτήρα, ορίζονται στο παράρτημα Β του παρόντος κανονισμού.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, έως την ημερομηνία έναρξης της πρώτης φάσης της αναβάθμισης του συστήματος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών ("ΔΔΠ") και του συστήματος Επιτήρηση 2 που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578 της Επιτροπής (*), δεν εφαρμόζονται οι μορφότυποι και οι κωδικοί που προβλέπονται στο παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού, όσον αφορά τις αιτήσεις και αποφάσεις ΔΔΠ, και εφαρμόζονται οι μορφότυποι και οι κωδικοί που ορίζονται στα παραρτήματα 2 έως 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341 της Επιτροπής (**).

Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, έως την ημερομηνία της αναβάθμισης του συστήματος εγκεκριμένου οικονομικού φορέα (ΑΕΟ) που αναφέρεται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, δεν εφαρμόζονται οι μορφότυποι και οι κωδικοί που προβλέπονται στο παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού, όσον αφορά τις αιτήσεις και άδειες ΑΕΟ, και εφαρμόζονται οι μορφότυποι και οι κωδικοί που ορίζονται στα παραρτήματα 6 και 7 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου και αναφορικά με τα συστήματα ΤΠ που απαριθμούνται στο παράρτημα 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341, έως τις αντίστοιχες ημερομηνίες έναρξης λειτουργίας ή αναβάθμισης των σχετικών συστημάτων ΤΠ που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, δεν εφαρμόζονται οι μορφότυποι και οι κωδικοί των κοινών απαιτήσεων περί δεδομένων που ορίζονται στο παράρτημα Β του παρόντος κανονισμού.

Αναφορικά με τα συστήματα ΤΠ που απαριθμούνται στο παράρτημα 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341, έως τις αντίστοιχες ημερομηνίες έναρξης λειτουργίας ή αναβάθμισης των σχετικών συστημάτων ΤΠ που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, η ανταλλαγή και αποθήκευση των πληροφοριών που απαιτούνται για διασαφήσεις, γνωστοποιήσεις και αποδεικτικά τελωνειακού χαρακτήρα υπόκεινται στους μορφότυπους και τους κωδικούς που ορίζονται στο παράρτημα 9 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341.

5. Έως την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας του συστήματος ΕΤΚ — Τελωνειακές Αποφάσεις που αναφέρεται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, οι τελωνειακές αρχές μπορούν να αποφασίζουν ότι σχετικά με τις ακόλουθες αιτήσεις και άδειες ισχύουν μορφότυποι και κωδικοί εναλλακτικοί εκείνων που παρατίθενται στο παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού:

α) αιτήσεις και άδειες που αφορούν την απλούστευση για τον καθορισμό των ποσών που αποτελούν μέρος της δασμολογητέας αξίας των εμπορευμάτων·

β) αιτήσεις και άδειες που αφορούν συνολικές εγγυήσεις·

γ) αιτήσεις και άδειες για αναβολή πληρωμής·

δ) αιτήσεις και άδειες για τη λειτουργία εγκαταστάσεων προσωρινής εναπόθεσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 148 του κώδικα·

ε) αιτήσεις και άδειες για τακτικές γραμμές θαλάσσιων μεταφορών·

στ) αιτήσεις και άδειες για εγκεκριμένο εκδότη·

ζ) αιτήσεις και άδειες για την ιδιότητα εγκεκριμένου ζυγιστή μπανανών·

η) αιτήσεις και άδειες για αυτοαξιολόγηση·

θ) αιτήσεις και άδειες για την ιδιότητα εγκεκριμένου παραλήπτη για πράξεις μεταφοράς με δελτίο TIR·

ι) αιτήσεις και άδειες για την ιδιότητα εγκεκριμένου αποστολέα για το καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης·

ια) αιτήσεις και άδειες για την ιδιότητα εγκεκριμένου παραλήπτη για το καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης·

ιβ) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση τελωνειακών σφραγίδων ειδικού τύπου·

ιγ) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση διασάφησης διαμετακόμισης με μειωμένο σύνολο δεδομένων·

ιδ) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση ηλεκτρονικού εγγράφου μεταφοράς ως τελωνειακής διασάφησης.

6. Έως την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας του συστήματος ΕΤΚ — Τελωνειακές Αποφάσεις, οι τελωνειακές αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη χρήση των μορφότυπων και των κωδικών των απαιτήσεων περί δεδομένων για αιτήσεις και άδειες που προβλέπονται στο παράρτημα 12 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341 αντί των απαιτήσεων περί δεδομένων που προβλέπονται στο παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού για τις ακόλουθες αιτήσεις και άδειες:

α) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση απλουστευμένης διασάφησης·

β) αιτήσεις και άδειες για κεντρικό τελωνισμό·

γ) αιτήσεις και άδειες για εγγραφή δεδομένων στις λογιστικές καταχωρίσεις του διασαφιστή·

δ) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση τελειοποίησης προς επανεξαγωγή·

ε) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση τελειοποίησης προς επανεισαγωγή·

στ) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση ειδικού προορισμού·

ζ) αιτήσεις και άδειες για τη χρήση προσωρινής εισαγωγής·

η) αιτήσεις και άδειες για τη λειτουργία εγκαταστάσεων αποθήκευσης για τελωνειακή αποταμίευση.

7. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 6, έως τις ημερομηνίες έναρξης λειτουργίας του συστήματος ΕΤΚ — Αυτοματοποιημένο Σύστημα Εξαγωγών (ΑΣΕ) ή αναβάθμισης των εθνικών συστημάτων εισαγωγής που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, στις περιπτώσεις που αίτηση για χορήγηση άδειας βασίζεται σε τελωνειακή διασάφηση σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 163 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, εφαρμόζονται οι μορφότυποι και οι κωδικοί που ορίζονται στο παράρτημα 12 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341, όσον αφορά τα πρόσθετα στοιχεία που απαιτούνται για την υποβολή της εν λόγω αίτησης.

(*) Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/578 της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2016, για την εκπόνηση του προγράμματος εργασιών σχετικά με την ανάπτυξη και εγκατάσταση των ηλεκτρονικών συστημάτων που προβλέπεται στον ενωσιακό τελωνειακό κώδικα (ΕΕ L 99 της 15.4.2016, σ. 6).

(**) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/341 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά μεταβατικούς κανόνες για ορισμένες διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα για τις περιπτώσεις που τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα δεν έχουν τεθεί ακόμη σε λειτουργία, και την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής (ΕΕ L 69 της 15.3.2016, σ. 1).».

2) Στο άρθρο 57 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Αναφορές, στο πλαίσιο ειδικού μη προτιμησιακού καθεστώτος εισαγωγής, σε πιστοποιητικά καταγωγής που έχουν εκδοθεί σύμφωνα με τα άρθρα 55 έως 65 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 θεωρούνται αναφορές στα πιστοποιητικών καταγωγής που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.».

3) Το άρθρο 62 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 62

Δήλωση τακτικού προμηθευτή

(άρθρο 64 παράγραφος 1 του κώδικα)

1. Όταν ένας προμηθευτής προμηθεύει τακτικά έναν εξαγωγέα ή συναλλασσόμενο με αποστολές εμπορευμάτων, και ο χαρακτήρας καταγωγής όλων αυτών των εμπορευμάτων αναμένεται να είναι ο ίδιος, μπορεί να προσκομίζει ενιαία δήλωση προμηθευτή η οποία καλύπτει πολλαπλές αποστολές των εν λόγω εμπορευμάτων (δήλωση τακτικού προμηθευτή).

2. Η δήλωση τακτικού προμηθευτή συντάσσεται για αποστολές εμπορευμάτων που εκτελούνται κατά τη διάρκεια συγκεκριμένης χρονικής περιόδου και αναγράφει τρεις ημερομηνίες:

α) την ημερομηνία σύνταξης της δήλωσης (ημερομηνία έκδοσης)·

β) την εναρκτήρια ημερομηνία της περιόδου (ημερομηνία έναρξης), η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει τους 12 μήνες πριν από την ημερομηνία έκδοσης ή τους 6 μήνες έπειτα από αυτήν·

γ) την καταληκτική ημερομηνία της περιόδου (ημερομηνία λήξης), η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει τους 24 μήνες έπειτα από την ημερομηνία έναρξης.

3. Ο προμηθευτής ενημερώνει αμέσως τον εξαγωγέα ή τον συναλλασσόμενο σε περίπτωση που η δήλωση τακτικού προμηθευτή δεν ισχύει σε σχέση με ορισμένες ή όλες τις παρτίδες των εμπορευμάτων που παραδόθηκαν ή πρόκειται να παραδοθούν.».

4) Το άρθρο 68 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 68

Εγγραφή των εξαγωγέων εκτός του πλαισίου του συστήματος ΣΓΠ της Ένωσης

(άρθρο 64 παράγραφος 1 του κώδικα)

1. Στις περιπτώσεις στις οποίες η Ένωση έχει συνάψει προτιμησιακή συμφωνία, βάσει της οποίας ο εξαγωγέας υποχρεούται να συμπληρώσει έγγραφο σχετικά με την καταγωγή σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης, το εν λόγω έγγραφο μπορεί να συμπληρωθεί μόνον από εξαγωγέα εγγεγραμμένο προς τον σκοπό αυτό από τις τελωνειακές αρχές κράτους μέλους. Τα στοιχεία των εν λόγω εξαγωγέων καταχωρίζονται στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων (σύστημα ΣΕΕ) που αναφέρεται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578. Τα υποτμήματα 2 έως 9 του παρόντος τμήματος εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και τα άρθρα 16, 17 και 18 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 σχετικά με τους όρους για την παραλαβή αιτήσεων και την αναστολή αποφάσεων και τα άρθρα 10 και 15 του παρόντος κανονισμού δεν εφαρμόζονται. Οι αιτήσεις και οι αποφάσεις που σχετίζονται με το παρόν άρθρο δεν ανταλλάσσονται ούτε αποθηκεύονται στο ηλεκτρονικό σύστημα πληροφοριών και επικοινωνίας που καθορίζεται στο άρθρο 10 του παρόντος κανονισμού.

3. Η Επιτροπή παρέχει στην τρίτη χώρα με την οποία η Ένωση έχει συνάψει προτιμησιακή συμφωνία τις διευθύνσεις των τελωνειακών αρχών που είναι αρμόδιες για την επαλήθευση εγγράφου σχετικά με την καταγωγή, το οποίο έχει συμπληρωθεί από εγγεγραμμένο εξαγωγέα στην Ένωση σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

4. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, στις περιπτώσεις στις οποίες το ισχύον προτιμησιακό καθεστώς δεν προσδιορίζει το κατώτατο όριο αξίας μέχρι το οποίο ο εξαγωγέας ο οποίος δεν είναι εγγεγραμμένος εξαγωγέας μπορεί να συμπληρώνει έγγραφο σχετικά με την καταγωγή, το εν λόγω όριο ανέρχεται σε 6 000 EUR για κάθε αποστολή.

5. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017, έγγραφο σχετικά με την καταγωγή επιτρέπεται να συμπληρώνεται από μη εγγεγραμμένο εξαγωγέα, ο οποίος είναι ωστόσο εγκεκριμένος εξαγωγέας στην Ένωση. Το άρθρο 77 παράγραφος 7 εφαρμόζεται αναλόγως.».

5) Το άρθρο 69 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Στην περίπτωση που το αποδεικτικό καταγωγής που απαιτείται για τους σκοπούς του προτιμησιακού δασμολογικού μέτρου που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1, άλλο κυβερνητικό πιστοποιητικό καταγωγής, δήλωση καταγωγής ή δήλωση τιμολογίου, το αποδεικτικό καταγωγής που το αντικαθιστά εκδίδεται ή συντάσσεται με τη μορφή ενός από τα ακόλουθα έγγραφα:

α) δήλωση καταγωγής αντικατάστασης ή δήλωση τιμολογίου αντικατάστασης που συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα ο οποίος αποστέλλει εκ νέου τα εμπορεύματα·

β) δήλωση καταγωγής αντικατάστασης ή δήλωση τιμολογίου αντικατάστασης ή βεβαίωση καταγωγής αντικατάστασης που συντάσσεται από οποιονδήποτε επαναποστολέα των εμπορευμάτων, όταν η συνολική αξία των καταγόμενων προϊόντων της αρχικής αποστολής που πρόκειται να κατατμηθεί δεν υπερβαίνει το εφαρμοστέο κατώτατο όριο αξίας·

γ) δήλωση καταγωγής αντικατάστασης ή δήλωση τιμολογίου αντικατάστασης ή βεβαίωση καταγωγής αντικατάστασης που συντάσσεται από οποιονδήποτε επαναποστολέα των εμπορευμάτων, όταν η συνολική αξία των καταγόμενων προϊόντων της αρχικής αποστολής που πρόκειται να κατατμηθεί υπερβαίνει το εφαρμοστέο κατώτατο όριο αξίας, και ο επαναποστολέας επισυνάπτει αντίγραφο του αρχικού αποδεικτικού καταγωγής στη δήλωση καταγωγής αντικατάστασης ή δήλωση τιμολογίου αντικατάστασης ή βεβαίωση καταγωγής αντικατάστασης·

δ) πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1 που εκδίδεται από το τελωνείο υπό τον έλεγχο του οποίου τίθενται τα εμπορεύματα, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

i) ο επαναποστολέας δεν είναι εγκεκριμένος εξαγωγέας ούτε εγγεγραμμένος εξαγωγέας και δεν συναινεί να επισυναφθεί αντίγραφο του αρχικού αποδεικτικού καταγωγής στο αποδεικτικό αντικατάστασης·

ii) η συνολική αξία των καταγόμενων προϊόντων κατά την αρχική αποστολή υπερβαίνει το εφαρμοστέο κατώτατο όριο αξίας άνω του οποίου ο εξαγωγέας πρέπει να είναι εγκεκριμένος εξαγωγέας ή εγγεγραμμένος εξαγωγέας προκειμένου να εκδώσει αποδεικτικό αντικατάστασης·

ε) βεβαίωση καταγωγής αντικατάστασης που συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα ο οποίος αποστέλλει εκ νέου τα εμπορεύματα.».

6) Στο άρθρο 73, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Κατόπιν αιτήματος δικαιούχου χώρας, η Επιτροπή αποστέλλει στην εν λόγω δικαιούχο χώρα τα δείγματα των αποτυπωμάτων των σφραγίδων που χρησιμοποιούνται από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών για την έκδοση των πιστοποιητικών κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1.».

7) Στο άρθρο 80 παράγραφος 4, προστίθεται η ακόλουθη περίοδος:

«Οι αρμόδιες αρχές δικαιούχου χώρας ή οι τελωνειακές αρχές κράτους μέλους τηρούν ενήμερο τον εγγεγραμμένο εξαγωγέα για τις τροποποιήσεις των οικείων δεδομένων εγγραφής.».

8) Το άρθρο 85 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Από την 1η Ιανουαρίου 2018, οι τελωνειακές αρχές όλων των κρατών μελών παύουν να εκδίδουν πιστοποιητικά κυκλοφορίας εμπορευμάτων EUR.1 και οι εγκεκριμένοι εξαγωγείς παύουν να συντάσσουν δηλώσεις τιμολογίου για τους σκοπούς της σώρευσης βάσει του άρθρου 53 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446.»·

β) στην παράγραφο 3, προστίθεται το ακόλουθο δεύτερο εδάφιο:

«Έως την 31η Δεκεμβρίου 2017, οι εγκεκριμένοι εξαγωγείς κρατών μελών οι οποίοι δεν έχουν εγγραφεί ακόμη στο σύστημα μπορούν να συντάσσουν δηλώσεις τιμολογίου για τους σκοπούς της σώρευσης βάσει του άρθρου 53 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446.».

9) Το άρθρο 86 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Για τους σκοπούς της πραγματοποίησης εξαγωγών βάσει των συστημάτων ΣΓΠ της Ένωσης, της Νορβηγίας ή της Ελβετίας, οι εξαγωγείς υποχρεούνται να εγγράφονται μία μόνον φορά.

Στον εξαγωγέα χορηγείται αριθμός εγγεγραμμένου εξαγωγέα από τις αρμόδιες αρχές της δικαιούχου χώρας με σκοπό την εξαγωγή στο πλαίσιο των συστημάτων ΣΓΠ της Ένωσης, της Νορβηγίας και της Ελβετίας, στον βαθμό που οι εν λόγω χώρες έχουν αναγνωρίσει τη χώρα στην οποία πραγματοποιήθηκε η εγγραφή ως δικαιούχο χώρα.

Το πρώτο και το δεύτερο εδάφιο εφαρμόζονται κατ' αναλογία για τους σκοπούς της πραγματοποίησης εξαγωγών στο πλαίσιο του συστήματος ΣΓΠ της Τουρκίας, αμέσως μετά την έναρξη εφαρμογής του συστήματος ΣΕΕ στην εν λόγω χώρα. Η Επιτροπή δημοσιεύει στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά C) την ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής του εν λόγω συστήματος στην Τουρκία.».

10) Το άρθρο 158 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 158

Επίπεδο συνολικής εγγύησης

(άρθρο 95 παράγραφοι 2 και 3 του κώδικα)

1. Υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 84 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, το ποσό της συνολικής εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κώδικα μειώνεται στο 50 %, στο 30 % ή στο 0 % του μέρους του ποσού αναφοράς που έχει καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 155 παράγραφος 3 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού.

2. Το ποσό της συνολικής εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 95 παράγραφος 3 του κώδικα μειώνεται στο 30 % των μερών του ποσού αναφοράς που έχει καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 155 παράγραφος 2 και το άρθρο 155 παράγραφος 3 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού.».

11) Στο άρθρο 161 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Από την ημερομηνία εφαρμογής της ανάκλησης της δήλωσης τριτεγγύησης ή της παραίτησης του τριτεγγυητή από τις υποχρεώσεις του που απορρέουν απ' αυτήν, δεν επιτρέπεται η χρήση καμίας μεμονωμένης εγγύησης με τη μορφή τίτλων που έχει εκδοθεί σε προγενέστερο χρόνο για την υπαγωγή εμπορευμάτων σε καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης.».

12) Το άρθρο 163 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 163

Ευθύνη των εγγυοδοτικών οργανισμών για τις πράξεις μεταφοράς με δελτίο TIR

[άρθρο 226 παράγραφος 3 στοιχείο β) και άρθρο 227 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα]

Για την εφαρμογή του άρθρου 8 παράγραφοι 3 και 4 της τελωνειακής σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων διά των δελτίων TIR, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε επόμενων τροποποιήσεων αυτής (σύμβαση TIR), όταν μία πράξη TIR λαμβάνει χώρα στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, κάθε εγγυοδοτικός οργανισμός, εγκατεστημένος στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, μπορεί να καταστεί υπεύθυνος για την πληρωμή του εγγυημένου ποσού που αναλογεί στα εμπορεύματα που αποτελούν το αντικείμενο αυτής της πράξης TIR, μέχρι του ποσού των 100 000 EUR, ή ισότιμου ποσού εκφρασμένου σε εθνικό νόμισμα, ανά δελτίο TIR.».

13) Το άρθρο 231 παράγραφος 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«11. Έως τις αντίστοιχες ημερομηνίες έναρξης λειτουργίας των συστημάτων ΑΣΕ και ΕΤΚ — Κεντρικός Τελωνισμός για Εισαγωγή (ΚΤΕ) που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, δεν εφαρμόζονται οι παράγραφοι 5 και 6 του παρόντος άρθρου.».

14) Στο άρθρο 329, η παράγραφος 8 απαλείφεται.

15) Το άρθρο 333 παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 στοιχεία β) και γ), έως τις ημερομηνίες έναρξης λειτουργίας του ΑΣΕ που αναφέρεται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/578, στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 329 παράγραφοι 5 και 6, η προθεσμία εντός της οποίας το τελωνείο εξόδου ενημερώνει το τελωνείο εξαγωγής για την έξοδο των εμπορευμάτων είναι η πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την ημέρα που τα εμπορεύματα υπάγονται στο καθεστώς διαμετακόμισης ή εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης ή εκκαθαρίζεται το καθεστώς διαμετακόμισης.».

16) Στο παράρτημα Β, ο τίτλος Ι «Μορφότυποι και πληθάριθμος των κοινών απαιτήσεων περί δεδομένων για διασαφήσεις και γνωστοποιήσεις» τροποποιείται ως εξής:

α) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «2/1 Απλουστευμένη διασάφηση/Προηγούμενα έγγραφα», στη στήλη «Μορφότυπος στοιχείου (Είδος/μήκος)», το κείμενο «*Κατηγορία εγγράφου:* a1+» διαγράφεται·

β) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «4/4 Υπολογισμός των επιβαρύνσεων — Βάση επιβάρυνσης», στη στήλη «Μορφότυπος στοιχείου (Είδος/μήκος)», προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Ή

Ποσό: n..16,2»·

γ) στη σειρά που αντιστοιχεί στο στοιχείο «5/8 Κωδικός χώρας προορισμού», στη στήλη «Σημειώσεις» προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Στο πλαίσιο των πράξεων διαμετακόμισης, χρησιμοποιείται ο κωδικός χώρας ISO 3166 alpha-2.».

17) Στο παράρτημα Β, ο τίτλος ΙΙ «Κωδικοί που αφορούν τις κοινές απαιτήσεις περί δεδομένων για διασαφήσεις και γνωστοποιήσεις» τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο «2/1. Απλουστευμένη διασάφηση/Προηγούμενο έγγραφο» τροποποιείται ως εξής:

i) το πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το συγκεκριμένο στοιχείο αποτελείται από αλφαριθμητικούς κωδικούς.

Κάθε κωδικός περιλαμβάνει τρία στοιχεία. Το πρώτο στοιχείο (an..3) το οποίο αποτελείται από συνδυασμό αριθμών και/ή γραμμάτων, χρησιμεύει για τον καθορισμό του τύπου του εγγράφου. Το δεύτερο στοιχείο (an..35) υποδηλώνει τα στοιχεία του εν λόγω εγγράφου που είναι απαραίτητα για την αναγνώρισή του, δηλαδή τον αριθμό αναγνώρισης αυτού ή άλλο αναγνωρίσιμο στοιχείο αναφοράς. Το τρίτο στοιχείο (an..5) χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό του είδους του προηγούμενου εγγράφου στο οποίο γίνεται αναφορά.

Όταν κατατίθεται έντυπη τελωνειακή διασάφηση, τα τρία στοιχεία χωρίζονται με παύλες (-).»·

ii) το τμήμα που ξεκινά με τη διατύπωση «1. *Το πρώτο στοιχείο (a1):*» απαλείφεται·

iii) η επικεφαλίδα «2. *Το δεύτερο στοιχείο (an..3):*» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «1. Το πρώτο στοιχείο (an..3)»·

iv) η επικεφαλίδα «3. *Το τρίτο στοιχείο (an..35):*» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «2. Το δεύτερο στοιχείο (an..35)»·

v) η επικεφαλίδα «4. *Το τέταρτο στοιχείο (an..5):*» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «3. Το τρίτο στοιχείο (n..5)»·

vi) οι δύο περιπτώσεις του τμήματος «*Παραδείγματα*» υπό την επικεφαλίδα «4. *Το τέταρτο στοιχείο (an..5)*» αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«— Το σχετικό είδος της διασάφησης ήταν το πέμπτο είδος στο έγγραφο διαμετακόμισης Τ1 (προηγούμενο έγγραφο), στο οποίο το τελωνείο απέδωσε τον αριθμό "238 544". Ο κωδικός συνεπώς θα είναι "821-238544-5". ["821" για το καθεστώς διαμετακόμισης, "238544" για τον αριθμό καταχώρισης του παραστατικού (ή ο MRN για τις πράξεις στο πλαίσιο του ΝΜΣΔ) και "5" για τον αριθμό είδους].

— Τα εμπορεύματα δηλώθηκαν με απλουστευμένη διασάφηση. Αποδόθηκε ο MRN "16DE9876AB889012R1". Στη συμπληρωματική διασάφηση, συνεπώς, ο κωδικός θα είναι "SDE-16DE9876AB889012R1". ("SDE" για την απλουστευμένη διασάφηση, "16DE9876AB889012R1" για τον MRN του εγγράφου).»·

β) το στοιχείο «2/2. Ειδική μνεία» τροποποιείται ως εξής:

i) στον πίνακα του τμήματος «Γενική κατηγορία — Κωδικός 0xxxx», η τελευταία σειρά απαλείφεται·

ii) στον πίνακα του τμήματος «Κατά την εισαγωγή: Κωδικός 1xxxx», η τελευταία σειρά απαλείφεται·

iii) στον πίνακα του τμήματος «Κατά την εξαγωγή: Κωδικός 3xxxx», στην τρίτη σειρά, η νομική βάση που αφορά τον κωδικό «30 500» αντικαθίσταται από το κείμενο «Άρθρο 329 παράγραφος 7».

18) Στο παράρτημα 22-14, προστίθεται η ακόλουθη εισαγωγική σημείωση:

«7. Επιτρέπεται επίσης η χρήση πιστοποιητικών που φέρουν τυπωμένο στην άνω δεξιά θέση το κείμενο της παλαιότερης έκδοσης "ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ για την εισαγωγή γεωργικών προϊόντων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα" και στη θέση "Σημειώσεις" το κείμενο της παλαιότερης έκδοσης, μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων ή έως την 1η Μαΐου 2019, αν αυτή προηγηθεί χρονικά.».

19) Το παράρτημα 22-16 τροποποιείται ως εξής:

α) το κείμενο της υποσημείωσης 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(7) Αναγράφονται οι ημερομηνίες έναρξης και λήξης. Το χρονικό διάστημα δεν υπερβαίνει τους 24 μήνες.»·

β) το κείμενο της υποσημείωσης 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(8) Τόπος και ημερομηνία έκδοσης.».

20) Το παράρτημα 22-18 τροποποιείται ως εξής:

α) το κείμενο της υποσημείωσης 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(8) Αναγράφονται οι ημερομηνίες έναρξης και λήξης. Το χρονικό διάστημα δεν υπερβαίνει τους 24 μήνες.»·

β) το κείμενο της υποσημείωσης 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(9) Τόπος και ημερομηνία έκδοσης.».

21) Το παράρτημα 32-01 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος VII του παρόντος κανονισμού.

22) Το παράρτημα 32-02 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος VIII του παρόντος κανονισμού.

23) Το παράρτημα 32-03 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος IX του παρόντος κανονισμού.

24) Το παράρτημα 72-04 τροποποιείται ως εξής:

α) το μέρος I τροποποιείται ως εξής:

i) στα σημεία 2.1. και 2.2. του κεφαλαίου I «Γενικές διατάξεις», οι λέξεις «παράρτημα B-01» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράρτημα B-01 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446»·

ii) στο σημείο 3.1. του κεφαλαίου II «Κανόνες εφαρμογής», οι λέξεις «παράρτημα B-01» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράρτημα B-01 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446»·

iii) στο σημείο 9 του κεφαλαίου III «Τρόπος εφαρμογής της διαδικασίας», οι λέξεις «άρθρου 300» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρου 302»·

iv) στο κεφάλαιο III «Τρόπος εφαρμογής της διαδικασίας», μετά το σημείο 19.2. παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«19.3. Η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού συνολικής εγγύησης ή του πιστοποιητικού απαλλαγής από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης περιορίζεται σε δύο έτη. Ωστόσο, το τελωνείο εγγύησης έχει τη δυνατότητα να παρατείνει το διάστημα αυτό άπαξ κατά δύο έτη το πολύ.

19.4. Από την πραγματική ημερομηνία εφαρμογής της ανάκλησης άδειας για τη χρήση συνολικής εγγύησης ή της ανάκλησης και υπαναχώρησης από ανάληψη υποχρέωσης που παρέχεται στην περίπτωση συνολικής εγγύησης, κανένα εκδοθέν πιστοποιητικό δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την υπαγωγή εμπορευμάτων στο καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης και επιστρέφεται χωρίς καθυστέρηση στο τελωνείο εγγύησης από τον δικαιούχο του καθεστώτος.

Κάθε κράτος μέλος παρέχει στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με τους τρόπους με τους οποίους είναι δυνατή η αναγνώριση των ισχυόντων πιστοποιητικών που δεν έχουν ακόμη επιστραφεί ή που έχουν δηλωθεί ως κλαπέντα, απολεσθέντα ή παραποιηθέντα. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα λοιπά κράτη μέλη.»·

β) το μέρος ΙΙ τροποποιείται ως εξής:

i) στο κεφάλαιο VI «Πιστοποιητικό συνολικής εγγύησης», το έντυπο TC 31 — ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ αντικαθίσταται από το έντυπο που ορίζεται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού·

ii) στο κεφάλαιο VII «Πιστοποιητικό απαλλαγής από την εγγύηση», το έντυπο TC 33 — ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ αντικαθίσταται από το έντυπο που ορίζεται στο παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 12-03

ΕΤΙΚΕΤΑ ΠΟΥ ΕΠΙΚΟΛΛΑΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΑΔΙΔΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΩΣΙΑΚΟ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ (άρθρο 44)

1. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Η ετικέτα που αναφέρεται στο άρθρο 44 σχεδιάζεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί.

α) Η ετικέτα αυτή φέρει πράσινη λωρίδα πλάτους τουλάχιστον 5 mm καθ' όλο το μήκος των δύο άκρων των τμημάτων της που αναφέρονται στο δρομολόγιο και στα στοιχεία αναγνώρισης. Επιπλέον, οι εν λόγω πράσινες λωρίδες είναι δυνατό να εκτείνονται σε άλλα μέρη της ετικέτας αποσκευής, εκτός από όλες τις ζώνες που απεικονίζουν τον αριθμό ετικέτας με γραμμωτό κώδικα, ο οποίος πρέπει να είναι τυπωμένος σε καθαρό λευκό φόντο. [Βλέπε υποδείγματα στο σημείο 2 στοιχείο α)]

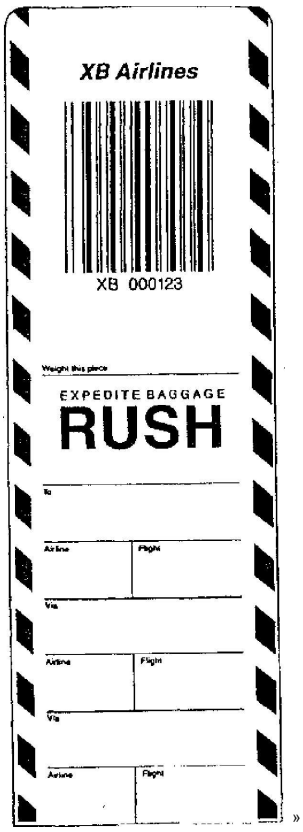
β) Σε περίπτωση που η αποσκευή είναι ασυνόδευτη, η ετικέτα φέρει πράσινες αντί για ερυθρές διακοπτόμενες λωρίδες κατά μήκος των άκρων της. [Βλέπε υπόδειγμα στο σημείο 2 στοιχείο β)]

2. ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ

α)



β)



»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 22-06

ΑΙΤΗΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ

για τους σκοπούς του συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων (ΣΓΠ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και της Τουρκίας [1]

1. Ονοματεπώνυμο εξαγωγέα, πλήρης διεύθυνση και χώρα, στοιχεία επικοινωνίας, EORI ή TIN (Αριθμός Αναγνώρισης Συναλλασσομένου) [2]**.**
2. Πρόσθετα στοιχεία επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων αριθμού τηλεφώνου και τηλεομοιοτυπίας, καθώς και ηλεκτρονική διεύθυνση, εφόσον υπάρχει (προαιρετικά).
3. Να διευκρινιστεί αν η κύρια δραστηριότητα είναι η παραγωγή ή η εμπορία.
4. Ενδεικτική περιγραφή των εμπορευμάτων που πληρούν τα κριτήρια προτιμησιακής μεταχείρισης, συμπεριλαμβανομένου ενδεικτικού καταλόγου κλάσεων του Εναρμονισμένου Συστήματος (ή κεφαλαίων, όταν τα εμπορεύματα που αποτελούν αντικείμενο εμπορικής συναλλαγής υπάγονται σε περισσότερες από είκοσι κλάσεις του Εναρμονισμένου Συστήματος).
5. Δεσμεύσεις που αναλαμβάνει ο εξαγωγέας **Ο κάτωθι υπογεγραμμένος:** **— δηλώνω ότι τα ανωτέρω στοιχεία είναι ακριβή·** **— βεβαιώνω ότι δεν έχει ανακληθεί καμία προηγούμενη εγγραφή μου· εάν έχει ανακληθεί, βεβαιώνω ότι επανόρθωσα την κατάσταση που προκάλεσε την εν λόγω ανάκληση·** **— δεσμεύομαι να συντάσσω βεβαιώσεις καταγωγής μόνο για εμπορεύματα τα οποία πληρούν τα κριτήρια προτιμησιακής μεταχείρισης και είναι σύμφωνα με τους κανόνες καταγωγής που έχουν καθορισθεί για τα εν λόγω εμπορεύματα στο Σύστημα Γενικευμένων Προτιμήσεων·** **— δεσμεύομαι να τηρώ τα κατάλληλα εμπορικά λογιστικά βιβλία για την παραγωγή/προμήθεια εμπορευμάτων που πληρούν τα κριτήρια προτιμησιακής μεταχείρισης και να τα φυλάσσω επί τουλάχιστον τρία έτη από τη λήξη του ημερολογιακού έτους κατά το οποίο συντάχθηκε η βεβαίωση καταγωγής·** **— δεσμεύομαι να ενημερώσω πάραυτα την αρμόδια αρχή σχετικά με μεταβολές που προκύπτουν στα στοιχεία εγγραφής μου μετά την απόκτηση του αριθμού εγγεγραμμένου εξαγωγέα** **— δεσμεύομαι να συνεργαστώ με την αρμόδια αρχή·**

— δεσμεύομαι να αποδέχομαι κάθε έλεγχο της ακρίβειας των εν λόγω βεβαιώσεων καταγωγής, συμπεριλαμβανομένου του λογιστικού ελέγχου και των επισκέψεων στις εγκαταστάσεις μου από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή τις αρχές των κρατών μελών, καθώς και από τις αρχές της Νορβηγίας, της Ελβετίας και της Τουρκίας (ισχύει μόνο για εξαγωγείς στις δικαιούχους χώρες)·

— δεσμεύομαι να ζητήσω την ανάκληση της εγγραφής μου στο σύστημα σε περίπτωση που δεν πληρώ πλέον τους όρους εξαγωγής εμπορευμάτων βάσει του συστήματος·

— δεσμεύομαι να ζητήσω την ανάκληση της εγγραφής μου στο σύστημα σε περίπτωση που δεν προτίθεμαι πλέον να εξάγω τέτοιου είδους εμπορεύματα βάσει του συστήματος.

_____

Τόπος, ημερομηνία, υπογραφή του εξουσιοδοτημένου προσώπου, ονοματεπώνυμο και επίσημη θέση ([3])

6. Εκ των προτέρων και κατόπιν ενημέρωσης συγκατάθεση του εξαγωγέα για τη δημοσίευση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στον δημόσιο ιστότοπο

Ο υπογεγραμμένος πληροφορούμαι ότι τα στοιχεία που περιέχονται στην παρούσα δήλωση είναι δυνατόν να δημοσιοποιηθούν μέσω του δημόσιου ιστότοπου. Ο υπογεγραμμένος αποδέχομαι τη δημοσίευση των εν λόγω στοιχείων μέσω του δημόσιου ιστότοπου. Ο υπογεγραμμένος μπορώ να ανακαλέσω τη συγκατάθεσή μου στη δημοσίευση των εν λόγω στοιχείων σε δημόσιο ιστότοπο υποβάλλοντας σχετικό αίτημα στις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την εγγραφή.

_____

Τόπος, ημερομηνία, υπογραφή του εξουσιοδοτημένου προσώπου, ονοματεπώνυμο και επίσημη θέση ([3])

7. Πλαίσιο για επίσημη χρήση από την αρμόδια αρχή

Ο αιτών εγγράφεται με τον ακόλουθο αριθμό:

Αριθμός εγγραφής: _____

Ημερομηνία εγγραφής _____

Ημερομηνία από την οποία ισχύει η εγγραφή _____

Υπογραφή και σφραγίδα ([3]) _____

Ανακοίνωση

σχετικά με την προστασία και την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στο σύστημα

1. Όταν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στην παρούσα αίτηση εγγραφής στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων, εφαρμόζει τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης, καθώς και με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Όταν οι αρμόδιες αρχές δικαιούχου χώρας ή τρίτης χώρας που εφαρμόζει την οδηγία 95/46/ΕΚ επεξεργάζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στην παρούσα αίτηση εγγραφής στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων, εφαρμόζονται οι σχετικές εθνικές διατάξεις της προαναφερόμενης οδηγίας.
2. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της αίτησης εγγραφής στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων υποβάλλονται σε επεξεργασία για τους σκοπούς των κανόνων καταγωγής του ΣΓΠ της ΕΕ, όπως ορίζεται στη σχετική ενωσιακή νομοθεσία. Η εν λόγω νομοθεσία, που προβλέπει τους κανόνες καταγωγής του ΣΓΠ της ΕΕ, αποτελεί τη νομική βάση για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα όσον αφορά την αίτηση εγγραφής στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων.
3. Η αρμόδια αρχή της χώρας στην οποία έχει υποβληθεί η αίτηση είναι υπεύθυνη για τον έλεγχο της επεξεργασίας των δεδομένων στο σύστημα REX.

   Ο κατάλογος των αρμόδιων αρχών/τελωνειακών υπηρεσιών δημοσιεύεται στον ιστότοπο της Επιτροπής.
4. Πρόσβαση σε όλα τα δεδομένα που αναφέρονται στην παρούσα αίτηση χορηγείται μέσω ταυτότητας χρήστη/κωδικού πρόσβασης σε χρήστες στην Επιτροπή, στις αρμόδιες αρχές των δικαιούχων χωρών και στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, της Νορβηγίας, της Ελβετίας και της Τουρκίας.
5. Τα δεδομένα ανακληθείσας εγγραφής φυλάσσονται από τις αρμόδιες αρχές της δικαιούχου χώρας και τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών στο σύστημα REX επί δέκα ημερολογιακά έτη. Η εν λόγω περίοδος αρχίζει από το τέλος του έτους κατά το οποίο έλαβε χώρα η ανάκληση της εγγραφής.
6. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα έχει δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα που το αφορούν και υποβάλλονται σε επεξεργασία μέσω του συστήματος REX και, κατά περίπτωση, έχει δικαίωμα διόρθωσης, διαγραφής ή κλειδώματος των δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 ή τους εθνικούς νόμους με τους οποίους εφαρμόζεται η οδηγία 95/46/ΕΚ. Όλες οι αιτήσεις για άσκηση του δικαιώματος πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής ή κλειδώματος υποβάλλονται και υφίστανται επεξεργασία από τις αρμόδιες αρχές των δικαιούχων χωρών και τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών που είναι αρμόδιες για την εγγραφή, κατά περίπτωση. Εάν ο εγγεγραμμένος εξαγωγέας έχει υποβάλει αίτηση για άσκηση του εν λόγω δικαιώματος, η Επιτροπή διαβιβάζει την εν λόγω αίτηση στις αρμόδιες αρχές της δικαιούχου χώρας ή στις τελωνειακές αρχές των ενδιαφερόμενων κρατών μελών, αντίστοιχα. Εάν ο εγγεγραμμένος εξαγωγέας δεν απέκτησε δικαιώματα από τον υπεύθυνο ελέγχου των δεδομένων, ο εγγεγραμμένος εξαγωγέας υποβάλλει σχετικό αίτημα στην Επιτροπή, η οποία ενεργεί ως υπεύθυνη ελέγχου δεδομένων. Η Επιτροπή έχει το δικαίωμα να διορθώνει, να διαγράφει ή να κλειδώνει τα δεδομένα.
7. Καταγγελίες μπορούν να υποβάλλονται στην αρμόδια εθνική αρχή προστασίας δεδομένων. Τα στοιχεία επικοινωνίας των εθνικών αρχών προστασίας δεδομένων είναι διαθέσιμα στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Γενική Διεύθυνση Δικαιοσύνης: (http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1).

   Σε περίπτωση που η καταγγελία αφορά την επεξεργασία δεδομένων που πραγματοποιεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, πρέπει να υποβάλλεται στον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ) (http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/).

(1) Το παρόν έντυπο αίτησης είναι κοινό για τα συστήματα ΣΓΠ τεσσάρων οντοτήτων: Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), Νορβηγίας, Ελβετίας και Τουρκίας (“οντότητες”). Επισημαίνεται, ωστόσο, ότι τα αντίστοιχα συστήματα ΣΓΠ των εν λόγω οντοτήτων μπορεί να διαφέρουν ως προς την κάλυψη χώρας και προϊόντος. Κατά συνέπεια, μια συγκεκριμένη εγγραφή μπορεί να είναι παράγει αποτελέσματα μόνο για τις εξαγωγές βάσει του (των) συστήματος(-των) ΣΓΠ που θεωρεί(-ούν) τη χώρα σας ως δικαιούχο χώρα.

(2) Η αναγραφή του αριθμού EORI (καταχώριση και αναγνώριση οικονομικών φορέων) είναι υποχρεωτική για τους εξαγωγείς και τους επαναποστολείς της ΕΕ. Για τους εξαγωγείς στις δικαιούχους χώρες, στη Νορβηγία, στην Ελβετία και στην Τουρκία, είναι υποχρεωτική η αναγραφή του TIN (Αριθμός Αναγνώρισης Συναλλασσομένου).

(3) Όταν οι αιτήσεις εγγραφής στο σύστημα εγγεγραμμένων εξαγωγέων ή άλλες ανταλλαγές πληροφοριών ανάμεσα σε εγγεγραμμένους εξαγωγείς και αρμόδιες αρχές δικαιούχων χωρών ή τελωνειακές αρχές κρατών μελών πραγματοποιούνται με χρήση ηλεκτρονικών τεχνικών επεξεργασίας δεδομένων, η υπογραφή και η σφραγίδα που αναφέρονται στα πλαίσια 5, 6 και 7 αντικαθίστανται από ηλεκτρονική επαλήθευση ταυτότητας.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 22-09

Δήλωση τιμολογίου

Η δήλωση τιμολογίου, το κείμενο της οποίας παρατίθεται κατωτέρω, πρέπει να συντάσσεται σύμφωνα με τις υποσημειώσεις. Ωστόσο, δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνονται οι εν λόγω υποσημειώσεις.

Γαλλικό κείμενο

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière no ([1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle … ([2]) au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de l'Union européenne… ([3]) et ([4]).

Αγγλικό κείμενο

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No … ([1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … preferential origin ([2]) according to rules of origin of the Generalised System of Preferences of the European Union ([3]) and ([4]).

Ισπανικό κείμενο

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº … ([1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial … ([2]) en el sentido de las normas de origen del Sistema de preferencias generalizado de la Unión europea ([3]) y ([4]).

(τόπος και ημερομηνία) ([5])

(Υπογραφή του εξαγωγέα· επιπλέον, πρέπει να αναγράφεται ευκρινώς το όνομα του προσώπου που υπογράφει τη δήλωση) ([6])

([1]) Όταν η δήλωση τιμολογίου συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα της Ένωσης, κατά την έννοια του άρθρου 77 παράγραφος 4 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, πρέπει να αναγράφεται στον χώρο αυτό ο αριθμός της άδειας του εγκεκριμένου εξαγωγέα. Όταν (όπως συμβαίνει πάντοτε με τις δηλώσεις τιμολογίου που συντάσσονται σε δικαιούχους χώρες) η δήλωση τιμολογίου δεν συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα, οι λέξεις σε παρένθεση παραλείπονται ή ο χώρος παραμένει κενός.

([2]) Πρέπει να αναφέρεται η χώρα καταγωγής των προϊόντων. Όταν η δήλωση τιμολογίου αφορά, εξολοκλήρου ή εν μέρει, προϊόντα καταγωγής Θέουτα και Μελίλια, κατά την έννοια του άρθρου 112 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, ο εξαγωγέας πρέπει να το αναφέρει σαφώς στο έγγραφο στο οποίο συντάσσεται η δήλωση, με το σύμβολο "CM".

([3]) Κατά περίπτωση, συμπληρώνεται με μία από τις ακόλουθες ενδείξεις: "EU cumulation", "Norway cumulation", "Switzerland cumulation", "Turkey cumulation", "regional cumulation", "extended cumulation with country x" ή "Cumul UE", "Cumul Norvège", "Cumul Suisse", "Cumul Turquie", "cumul regional", "cumul étendu avec le pays x" ή "Acumulación UE", "Acumulación Noruega", "Acumulación Suiza", "Acumulación Turquía", "Acumulación regional", "Acumulación ampliada con en país x".

([4]) Αν η δήλωση τιμολογίου συντάσσεται στο πλαίσιο άλλης προτιμησιακής εμπορικής συμφωνίας, η αναφορά στο Σύστημα Γενικευμένων Προτιμήσεων αντικαθίσταται από την αναφορά στην εν λόγω άλλη προτιμησιακή εμπορική συμφωνία.

([5]) Οι ενδείξεις αυτές είναι δυνατό να παραλείπονται, αν η σχετική πληροφορία περιλαμβάνεται στο ίδιο το έγγραφο.

([6]) Βλέπε άρθρο 77 παράγραφος 7 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 (αφορά μόνο τους εγκεκριμένους εξαγωγείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Στις περιπτώσεις που ο εξαγωγέας δεν υποχρεούται να υπογράψει, η απαλλαγή από την υποχρέωση υπογραφής συνεπάγεται και την απαλλαγή από την υποχρέωση αναγραφής του ονόματος του υπογράφοντος.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«INF 3 — Δελτίο πληροφοριών επανεισαγόμενων εμπορευμάτων

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

1. Εξαγωγέας	**αριθ.** **INF 3** **ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ**
2. Παραλήπτης κατά τον χρόνο της εξαγωγής	**ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ** **ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Πριν από τη συμπλήρωση του εντύπου ο ενδιαφερόμενος οφείλει να συμβουλεύεται τις αναφερόμενες στα επανεισαγόμενα εμπορεύματα διατάξεις, όπως και τις σημειώσεις της οπίσθιας όψης του παρόντος εντύπου.
2. Ο ενδιαφερόμενος οφείλει να συμπληρώνει με γραφομηχανή ή με το χέρι με τυπογραφικούς χαρακτήρες τις θέσεις 1 έως 11 του εντύπου.
3. Όταν το δελτίο εκδίδεται για εμπορεύματα των οποίων η εξαγωγή έχει πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, υπό την κάλυψη πιστοποιητικού εξαγωγής ή προκαθορισμού ή για εμπορεύματα δυνάμενα να τύχουν επιστροφών ή άλλων ποσών κατά την εξαγωγή, ισχύει μόνο αν η κατωτέρω θέση Β και, κατά περίπτωση, η θέση Α έχουν θεωρηθεί από τις αρμόδιες αρχές.
4. Το παρόν δελτίο προσκομίζεται στο τελωνείο επανεισαγωγής.

3. Χώρα προορισμού κατά τον χρόνο εξαγωγής

4. Σημεία, αριθμοί, αριθμός και είδος των δεμάτων. Περιγραφή των εξαχθέντων εμπορευμάτων	**5. Μεικτό βάρος**	
	6. Καθαρό βάρος	**7. Στατιστική αξία**

8. Ποσότητα για την οποία ζητείται το δελτίο **α) Αριθμητικώς:** **β) Ολογράφως:**	**9. Κωδικός ΣΟ**

Α. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ Ή ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ — τηρηθείσες διατάξεις πιστοποιητικών (τόπος) ....., (ημ/νία) ..... (Υπογραφή) (Σφραγίδα)	Β. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΠΟΣΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ — Χωρίς χορήγηση επιστροφών ή άλλων ποσών κατά την εξαγωγή ([1]) — Επιστροφές και άλλα ποσά που χορηγήθηκαν κατά την εξαγωγή και επεστράφησαν για ..... (ποσότητα) ([1]) — Αποδεικτικό πληρωμής επιστροφών ή άλλων ποσών που χορηγήθηκαν κατά την εξαγωγή ακυρωθέν για ..... (ποσότητα) ([1]) (τόπος) ....., (ημ/νία) ..... (Υπογραφή) (Σφραγίδα)	10. Συμπληρωματικά στοιχεία αναφερόμενα στα εμπορεύματα: α) παραστατικό εξαγωγής τύπος αριθ. της β) εμπορεύματα εξαχθέντα σε εκκαθάριση πράξης τελειοποίησης προς επανεξαγωγή ([1]) γ) εμπορεύματα τεθέντα σε ελεύθερη κυκλοφορία για ειδικό προορισμό ([1]) δ) εμπορεύματα καταγωγής των κρατών μελών ή εμπορεύματα τρίτων χωρών σε ελεύθερη κυκλοφορία ([1])
Γ. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ Πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις θέσεις 1 έως 10 βεβαιωθείσες ως ακριβείς Ληφθέντα μέτρα εξακρίβωσης της ταυτότητας: (τόπος) ....., (ημ/νία) ..... (Υπογραφή) (Σφραγίδα)	11. ΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ Ο (η) υπογράφων(-ουσα) εξαγωγέας ([1]) αντιπρόσωπος του εξαγωγέα ([1]) ζητώ την έκδοση του παρόντος δελτίου για την επανεισαγωγή των περιγραφόμενων σε αυτό εμπορευμάτων (τόπος) ....., (ημ/νία) ..... (Υπογραφή) (Σφραγίδα)	

([1]) Διαγράφεται κατά περίπτωση.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

1. Εξαγωγέας	**αριθ.** **INF 3** **ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ**
2. Παραλήπτης κατά τον χρόνο της εξαγωγής	**ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ** **ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Πριν από τη συμπλήρωση του εντύπου ο ενδιαφερόμενος οφείλει να συμβουλεύεται τις αναφερόμενες στα επανεισαγόμενα εμπορεύματα διατάξεις, όπως και τις σημειώσεις της οπίσθιας όψης του παρόντος εντύπου.
2. Ο ενδιαφερόμενος οφείλει να συμπληρώνει με γραφομηχανή ή με το χέρι με τυπογραφικούς χαρακτήρες τις θέσεις 1 έως 11 του εντύπου.
3. Όταν το δελτίο εκδίδεται για εμπορεύματα των οποίων η εξαγωγή έχει πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, υπό την κάλυψη πιστοποιητικού εξαγωγής ή προκαθορισμού ή για εμπορεύματα δυνάμενα να τύχουν επιστροφών ή άλλων ποσών κατά την εξαγωγή, ισχύει μόνο αν η κατωτέρω θέση Β και, κατά περίπτωση, η θέση Α έχουν θεωρηθεί από τις αρμόδιες αρχές.
4. Το παρόν δελτίο προσκομίζεται στο τελωνείο επανεισαγωγής.

3. Χώρα προορισμού κατά τον χρόνο εξαγωγής

4. Σημεία, αριθμοί, αριθμός και είδος των δεμάτων. Περιγραφή των εξαχθέντων εμπορευμάτων	**5. Μεικτό βάρος**	
	6. Καθαρό βάρος	**7. Στατιστική αξία**
8. Ποσότητα για την οποία ζητείται το δελτίο **α) Αριθμητικώς:** **β) Ολογράφως:**		**9. Κωδικός ΣΟ**

A. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ Ή ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ

— τηρηθείσες διατάξεις πιστοποιητικών

(τόπος) ..... , (ημ/νία) .....
(Υπογραφή) (Σφραγίδα)

B. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΠΟΣΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ

— Χωρίς χορήγηση επιστροφών ή άλλων ποσών κατά την εξαγωγή ([1])

— Επιστροφές και άλλα ποσά που χορηγήθηκαν κατά την εξαγωγή και επεστράφησαν για ..... (ποσότητα) ([1])

— Αποδεικτικό πληρωμής επιστροφών ή άλλων ποσών που χορηγήθηκαν κατά την εξαγωγή ακυρωθέν για ..... (ποσότητα) ([1])

(τόπος) ....., (ημ/νία) .....
(Υπογραφή) (Σφραγίδα)

10. Συμπληρωματικά στοιχεία αναφερόμενα στα εμπορεύματα:
α) παραστατικό εξαγωγής
τύπος
αριθ.
της
β) εμπορεύματα εξαχθέντα σε εκκαθάριση πράξης τελειοποίησης προς επανεξαγωγή ([1])
γ) εμπορεύματα τεθέντα σε ελεύθερη κυκλοφορία για ειδικό προορισμό ([1])
δ) εμπορεύματα καταγωγής των κρατών μελών ή εμπορεύματα τρίτων χωρών σε ελεύθερη κυκλοφορία ([1])

Γ. ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις θέσεις 1 έως 10 βεβαιωθείσες ως ακριβείς

Ληφθέντα μέτρα εξακρίβωσης της ταυτότητας:

(τόπος) ..... , (ημ/νία) .....
(Υπογραφή) (Σφραγίδα)

11. ΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΕΑ

Ο (η) υπογράφων(-ουσα) εξαγωγέας ([1])
αντιπρόσωπος του εξαγωγέα ([1])
ζητώ την έκδοση του παρόντος δελτίου για την επανεισαγωγή των περιγραφόμενων σε αυτό εμπορευμάτων

(τόπος) ..... , (ημ/νία) .....
(Υπογραφή) (Σφραγίδα)

([1]) Διαγράφεται κατά περίπτωση.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

«ΤC 31 — ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Πρόσθια όψη

<table>
<tr><td>1. Ισχύει έως</td><td>Ημέρα</td><td>Μήνας</td><td>Έτος</td><td>2. Αριθμός</td></tr>
<tr><td>3. Δικαιούχος του καθεστώτος (ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία, πλήρης διεύθυνση και χώρα)</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>4. Τριτεγγυητής (ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία, πλήρης διεύθυνση και χώρα)</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>5. Τελωνείο εγγύησης (αριθμός αναφοράς)</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>6. Ποσό αναφοράς
Κωδικός νομίσματος</td><td>Αριθμητικώς:</td><td colspan="3">Ολογράφως:</td></tr>
<tr><td colspan="5">7. Το τελωνείο εγγύησης πιστοποιεί ότι ο ανωτέρω αναγραφόμενος δικαιούχος του καθεστώτος συνέστησε συνολική εγγύηση που ισχύει για τις πράξεις ενωσιακής/κοινής διαμετακόμισης που χρησιμοποιούν τα κατωτέρω τελωνειακά εδάφη που δεν έχουν διαγραφεί:
Ευρωπαϊκή Ένωση – Ισλανδία – πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας – Νορβηγία – Σερβία – Ελβετία – Τουρκία – Ανδόρα (*) – Άγιος Μαρίνος (*)</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Ειδικές μνείες</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Παράταση της διάρκειας ισχύος έως και τις
ηη/μμ/εε

....
(τόπος) (ημερομηνία)

(υπογραφή υπαλλήλου και σφραγίδα του τελωνείου εγγύησης)</td><td colspan="3">..... .....
(τόπος) (ημερομηνία)

(υπογραφή υπαλλήλου και σφραγίδα του τελωνείου εγγύησης)</td></tr>
</table>

(*) Μόνο για τις πράξεις ενωσιακής διαμετακόμισης.

Οπίσθια όψη

10. Πρόσωπα εξουσιοδοτημένα να υπογράψουν τις διασαφήσεις ενωσιακής/κοινής διαμετακόμισης για λογαριασμό του δικαιούχου του καθεστώτος

11. Ονοματεπώνυμο και δείγμα υπογραφής του εξουσιοδοτημένου προσώπου	12. Υπογραφή του δικαιούχου του καθεστώτος (*)	11. Ονοματεπώνυμο και δείγμα υπογραφής του εξουσιοδοτημένου προσώπου	12. Υπογραφή του δικαιούχου του καθεστώτος (*)

(*) Εάν ο δικαιούχος του καθεστώτος είναι νομικό πρόσωπο, ο υπογράφων στη θέση 12 πρέπει να αναφέρει, μετά την υπογραφή του, το ονοματεπώνυμο και την ιδιότητά του.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

«TC33 — ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Πρόσθια όψη

<table>
<tr><td>1. Ισχύει έως</td><td>Ημέρα</td><td>Μήνας</td><td>Έτος</td><td>2. Αριθμός</td></tr>
<tr><td>3. Δικαιούχος του καθεστώτος (ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία, πλήρης διεύθυνση και χώρα)</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>4. Τελωνείο εγγύησης (αριθμός αναφοράς)</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>5. Ποσό αναφοράς

Κωδικός νομίσματος</td><td>Αριθμητικώς</td><td colspan="3">Ολογράφως</td></tr>
<tr><td colspan="5">6. Το τελωνείο εγγύησης πιστοποιεί ότι ο ανωτέρω αναγραφόμενος δικαιούχος του καθεστώτος τυγχάνει απαλλαγής από την εγγύηση για τις πράξεις ενωσιακής/κοινής διαμετακόμισης που χρησιμοποιούν τα κατωτέρω τελωνειακά εδάφη που δεν έχουν διαγραφεί:

Ευρωπαϊκή Ένωση – Ισλανδία – πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας – Νορβηγία – Σερβία – Ελβετία – Τουρκία – Ανδόρα (*) – Άγιος Μαρίνος (*)</td></tr>
<tr><td colspan="2">7. Ειδικές μνείες</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Παράταση της διάρκειας ισχύος έως και τις

ηη/μμ/εε

....
(τόπος) (ημερομηνία)

(υπογραφή υπαλλήλου και σφραγίδα του τελωνείου εγγύησης)</td><td colspan="3">..... .....
(τόπος) (ημερομηνία)

(υπογραφή υπαλλήλου και σφραγίδα του τελωνείου εγγύησης)</td></tr>
</table>

(*) Μόνο για τις πράξεις ενωσιακής διαμετακόμισης.

Οπίσθια όψη

9. Πρόσωπα εξουσιοδοτημένα να υπογράψουν τις διασαφήσεις ενωσιακής/κοινής διαμετακόμισης για λογαριασμό του δικαιούχου του καθεστώτος

10. Ονοματεπώνυμο και δείγμα υπογραφής του εξουσιοδοτημένου προσώπου	11. Υπογραφή του δικαιούχου του καθεστώτος (*)	10. Ονοματεπώνυμο και δείγμα υπογραφής του εξουσιοδοτημένου προσώπου	11. Υπογραφή του δικαιούχου του καθεστώτος (*)

(*) Εάν ο δικαιούχος του καθεστώτος είναι νομικό πρόσωπο, ο υπογράφων στη θέση 11 πρέπει να αναφέρει, μετά την υπογραφή του, το ονοματεπώνυμο και την ιδιότητά του.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 32-01

ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΡΙΤΕΓΓΥΗΤΗ — ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

I. *Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή*

1. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) ([1]) .....

κάτοικος ([2]) .....

εγγυώμαι αλληλεγγύως και εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου εγγύησης .....

μέχρι ανώτατου ποσού .....

έναντι της Ευρωπαϊκής Ένωσης (που περιλαμβάνει το Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κροατίας, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λετονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας) και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Δημοκρατίας της Σερβίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της Τουρκικής Δημοκρατίας ([3]), του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου ([4]), κάθε ποσό για το οποίο το πρόσωπο που παρέχει την παρούσα εγγύηση ([5]): .....

ενδεχομένως είναι ή θα καταστεί υπόχρεος έναντι των προαναφερόμενων χωρών για οφειλή υπό μορφή δασμών και άλλων επιβαρύνσεων ([5α]) που επιβάλλονται στα εμπορεύματα τα οποία περιγράφονται στη συνέχεια και καλύπτονται από την ακόλουθη τελωνειακή διαδικασία ([6]): .....

Περιγραφή των εμπορευμάτων: .....

2. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναλαμβάνω την υποχρέωση να καταβάλω, σε πρώτη γραπτή όχληση των αρμοδίων αρχών των χωρών που αναφέρονται στο σημείο 1, και χωρίς δικαίωμα αναβολής πέρα από προθεσμία 30 ημερών από την ημερομηνία της όχλησης, τα απαιτούμενα ποσά εκτός αν αποδείξω, εγώ ή οποιοσδήποτε (οποιαδήποτε) άλλος(-η) ενδιαφερόμενος(-η), στις τελωνειακές αρχές, πριν από την παρέλευση αυτής της προθεσμίας, ότι το ειδικό καθεστώς, διαφορετικό από εκείνο του καθεστώτος ειδικού προορισμού εκκαθαρίστηκε, ότι έληξε δεόντως η τελωνειακή επιτήρηση των εμπορευμάτων με ειδικό προορισμό ή η προσωρινή εναπόθεση ή, στην περίπτωση διαδικασιών διαφορετικών από τα ειδικά καθεστώτα και την προσωρινή εναπόθεση, ότι τακτοποιήθηκε η κατάσταση των εμπορευμάτων.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν, μετά από αίτηση του (της) υπογεγραμμένου(-ης) και για οποιονδήποτε έγκυρο λόγο, να παρατείνουν πέρα από την προθεσμία των 30 ημερών, η οποία υπολογίζεται από την ημερομηνία της όχλησης πληρωμής, την προθεσμία εντός της οποίας ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούται να καταβάλει τα αιτούμενα ποσά. Τα έξοδα που προκύπτουν από την παροχή αυτής της συμπληρωματικής προθεσμίας, και κυρίως οι τόκοι, πρέπει να υπολογίζονται έτσι ώστε το ύψος τους να είναι ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για τον σκοπό αυτό στην εθνική χρηματαγορά και κεφαλαιαγορά.

3. Η παρούσα δήλωση ισχύει από την ημέρα της έγκρισής της από το τελωνείο εγγύησης. Ο(Η) υπογεγραμμένος(-η) παραμένω υπεύθυνος(-η) για την πληρωμή της οφειλής που γεννάται από την τελωνειακή διαδικασία που καλύπτεται από την παρούσα δήλωση και έχει αρχίσει πριν από την εφαρμογή της οποιασδήποτε ανάκλησης της πράξης εγγύησης ή της παραίτησής μου από τις υποχρεώσεις μου που απορρέουν από την πράξη εγγύησης, ακόμη και αν η πληρωμή απαιτείται μετά την ημερομηνία αυτή.

4. Για τους σκοπούς της παρούσας δήλωσης, ο (η) υπογεγραμμένος(-η) καθορίζω ως τόπο κατοικίας μου σε καθεμία από τις χώρες που αναφέρονται στο σημείο 1 ([7]):

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω ότι όλη η αλληλογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα δήλωση, που απευθύνονται ή διενεργούνται γραπτώς σε μια από τις κατοικίες που επέλεξα, απευθύνονται έγκυρα σε εμένα τον (την) ίδιο(-α).

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω τη δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναλαμβάνω την υποχρέωση να διατηρώ τους τόπους κατοικίας που καθόρισα ή, εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω έναν ή περισσότερους από αυτούς, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο εγγύησης.

(τόπος) .....

(ημερομηνία) .....

.....

(Υπογραφή) ([8])

II. *Έγκριση από το τελωνείο εγγύησης*

Τελωνείο εγγύησης .....

Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή εγκριθείσα στις ..... για να καλύψει την τελωνειακή διαδικασία την οποία αφορά η τελωνειακή διασάφηση/διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης αριθ. ..... της ..... ([9])

.....

(Υπογραφή και σφραγίδα)

([1]) Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία.

([2]) Πλήρης διεύθυνση.

([3]) Διαγράφεται η ονομασία/οι ονομασίες του κράτους/των κρατών στην επικράτεια των οποίων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί η εγγύηση.

([4]) Οι αναφορές στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας και στη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου ισχύουν μόνον για τις πράξεις ενωσιακής διαμετακόμισης.

([5]) Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση του προσώπου που παρέχει την εγγύηση.

([5α]) Εφαρμόζεται όσον αφορά τις άλλες επιβαρύνσεις που οφείλονται σε σχέση με την εισαγωγή ή την εξαγωγή των εμπορευμάτων, όταν η εγγύηση χρησιμοποιείται για την υπαγωγή εμπορευμάτων σε καθεστώς ενωσιακής/κοινής διαμετακόμισης ή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη.

([6]) Καταχωρίζεται μία από τις ακόλουθες τελωνειακές διαδικασίες:

α) προσωρινή εναπόθεση,
β) καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης/καθεστώς κοινής διαμετακόμισης,
γ) καθεστώς τελωνειακής αποταμίευσης,
δ) καθεστώς προσωρινής εισαγωγής με πλήρη απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό,
ε) καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή,
στ) καθεστώς ειδικού προορισμού,
ζ) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει κανονικής τελωνειακής διασάφησης χωρίς αναβολή πληρωμής,
η) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει κανονικής τελωνειακής διασάφησης με αναβολή πληρωμής,
θ) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει τελωνειακής διασάφησης που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 166 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα,
ι) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει τελωνειακής διασάφησης που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 182 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα,
ια) καθεστώς προσωρινής εισαγωγής με μερική απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό,
ιβ) εάν πρόκειται για άλλη διαδικασία — αναφέρεται το άλλο είδος διαδικασίας.

([7]) Εάν στη νομοθεσία μιας από τις εν λόγω χώρες δεν προβλέπεται δυνατότητα επιλογής κατοικίας, ο τριτεγγυητής ορίζει στη χώρα αυτή αντίκλητο εξουσιοδοτημένο για την παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν, η δε αναγνώριση που προβλέπεται στο σημείο 4 δεύτερο εδάφιο και η υποχρέωση που προβλέπεται στο σημείο 4 τέταρτο εδάφιο πρέπει να καθορίζονται κατ' αναλογία. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με την παρούσα εγγύηση έχουν τα αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του τριτεγγυητή ή των αντικλήτων του.

([8]) Πριν από την υπογραφή του (της), ο (η) υπογράφων(-ουσα) πρέπει να αναγράψει ιδιοχείρως: "Η παρούσα ισχύει ως εγγύηση για το ποσό των …" (το ποσό αναφέρεται ολογράφως).

([9]) Συμπληρώνεται από το τελωνείο στο οποίο τα εμπορεύματα υπήχθησαν στο καθεστώς ή τελούσαν σε προσωρινή εναπόθεση.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 32-02

Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή — Μεμονωμένη εγγύηση με τίτλους

ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΚΟΙΝΗΣ/ΕΝΩΣΙΑΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

I. *Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή*

1. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) ([1]) .....

κάτοικος ([2]) .....

εγγυώμαι αλληλεγγύως και εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου εγγύησης .....

έναντι της Ευρωπαϊκής Ένωσης (που περιλαμβάνει το Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κροατίας, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λετονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας) και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Δημοκρατίας της Σερβίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της Τουρκικής Δημοκρατίας, του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου ([3]), την καταβολή κάθε ποσού για το οποίο ο δικαιούχος του καθεστώτος ενδεχομένως είναι ή θα καταστεί υπόχρεος έναντι των προαναφερόμενων χωρών για οφειλή υπό μορφή δασμών και άλλων επιβαρύνσεων που οφείλονται σε σχέση με την εισαγωγή ή εξαγωγή των εμπορευμάτων που έχουν υπαχθεί στο καθεστώς ενωσιακής ή κοινής διαμετακόμισης, για τα οποία ο (η) υπογεγραμμένος(-η) συμφώνησε να αναλάβει την ευθύνη με την έκδοση τίτλων μεμονωμένης εγγύησης μέχρι μέγιστου ποσού 10 000 EUR ανά τίτλο.

2. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναλαμβάνω την υποχρέωση να καταβάλω, σε πρώτη γραπτή όχληση των αρμόδιων αρχών των χωρών που αναφέρονται στο σημείο 1 και χωρίς δικαίωμα αναβολής πέρα από προθεσμία 30 ημερών από την ημερομηνία της όχλησης, ποσό μέχρι 10 000 EUR το πολύ ανά τίτλο μεμονωμένης εγγύησης εκτός αν αποδείξω εγώ ή οποιοσδήποτε (οποιαδήποτε) άλλος(-η) ενδιαφερόμενος(-η) στις αρμόδιες αρχές πριν από την παρέλευση αυτής της προθεσμίας ότι το καθεστώς εκκαθαρίστηκε δεόντως για τη συγκεκριμένη πράξη διαμετακόμισης.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν, μετά από αίτηση του (της) υπογεγραμμένου(-ης) και για οποιονδήποτε έγκυρο λόγο, να παρατείνουν πέρα από την προθεσμία των 30 ημερών, η οποία υπολογίζεται από την ημερομηνία της όχλησης πληρωμής, την προθεσμία εντός της οποίας ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούται να καταβάλει τα αιτούμενα ποσά. Τα έξοδα που προκύπτουν από την παροχή αυτής της συμπληρωματικής προθεσμίας, και κυρίως οι τόκοι, πρέπει να υπολογίζονται έτσι ώστε το ύψος τους να είναι ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για τον σκοπό αυτό στην εθνική χρηματαγορά και κεφαλαιαγορά.

3. Η παρούσα δήλωση ισχύει από την ημέρα της έγκρισής της από το τελωνείο εγγύησης. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) παραμένω υπεύθυνος(-η) για την πληρωμή της οφειλής που γεννάται από την πράξη ενωσιακής ή κοινής διαμετακόμισης που καλύπτεται από την παρούσα δήλωση και έχει αρχίσει πριν από την εφαρμογή της οποιασδήποτε ανάκλησης της πράξης εγγύησης ή της παραίτησής μου από τις υποχρεώσεις μου που απορρέουν από την πράξη εγγύησης, ακόμη και αν η πληρωμή απαιτείται μετά την ημερομηνία αυτή.

4. Για τους σκοπούς της παρούσας δήλωσης, ο (η) υπογεγραμμένος(-η) καθορίζω ως τόπο κατοικίας μου ([4]) σε καθεμία από τις χώρες που αναφέρονται στο σημείο 1:

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω ότι όλη η αλληλογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα δήλωση, που απευθύνονται ή διενεργούνται γραπτώς σε μια από τις κατοικίες που επέλεξα, απευθύνονται έγκυρα σε εμένα τον (την) ίδιο(-α).

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω τη δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναλαμβάνω την υποχρέωση να διατηρώ τους τόπους κατοικίας που καθόρισα ή, εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω έναν ή περισσότερους από αυτούς, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο εγγύησης.

(τόπος) .....

(ημερομηνία) .....

.....

(Υπογραφή) ([5])

II. *Έγκριση από το τελωνείο εγγύησης*

Τελωνείο εγγύησης .....

Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή εγκριθείσα στις .....

.....

(Υπογραφή και σφραγίδα)

([1]) Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία.

([2]) Πλήρης διεύθυνση.

([3]) Οι αναφορές στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας και στη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου ισχύουν μόνον για τις πράξεις ενωσιακής διαμετακόμισης.

([4]) Εάν στη νομοθεσία μιας από τις εν λόγω χώρες δεν προβλέπεται δυνατότητα επιλογής κατοικίας, ο τριτεγγυητής ορίζει στη χώρα αυτή αντίκλητο εξουσιοδοτημένο για την παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν, η δε αναγνώριση που προβλέπεται στο σημείο 4 δεύτερο εδάφιο και η υποχρέωση που προβλέπεται στο σημείο 4 τέταρτο εδάφιο πρέπει να καθορίζονται κατ' αναλογία. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με την παρούσα εγγύηση έχουν τα αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του τριτεγγυητή ή των αντικλήτων του.

([5]) Πριν από την υπογραφή του (της), ο (η) υπογράφων(-ουσα) πρέπει να αναγράψει ιδιοχείρως: "Η παρούσα ισχύει ως τίτλος εγγύησης".»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 32-03

Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή — Συνολική εγγύηση

I. *Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή*

1. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) ([1]) .....

κάτοικος ([2]) .....

εγγυώμαι αλληλεγγύως και εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου εγγύησης .....

μέχρι ανώτατου ποσού .....

έναντι της Ευρωπαϊκής Ένωσης (που περιλαμβάνει το Βασίλειο του Βελγίου, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ιρλανδία, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κροατίας, την Ιταλική Δημοκρατία, την Κυπριακή Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Λετονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, την Ουγγαρία, τη Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας) και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Δημοκρατίας της Σερβίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της Τουρκικής Δημοκρατίας ([3]), του Πριγκιπάτου της Ανδόρας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου ([4]),

κάθε ποσό για το οποίο το πρόσωπο που παρέχει την παρούσα εγγύηση ([5]): ..... ενδεχομένως είναι ή θα καταστεί υπόχρεο έναντι των προαναφερόμενων χωρών για οφειλή υπό μορφή δασμών και άλλων επιβαρύνσεων ([6]) που ενδέχεται να γεννηθεί ή έχει γεννηθεί όσον αφορά τα εμπορεύματα τα οποία καλύπτονται από τις τελωνειακές διαδικασίες που αναφέρονται στο σημείο 1α και/ή στο σημείο 1β.

Το μέγιστο ποσό της εγγύησης ανέρχεται σε ποσό ύψους:

.....

α) το οποίο ισούται με το 100/50/30 % ([7]) του μέρους του ποσού αναφοράς που αντιστοιχεί στο ποσό των τελωνειακών οφειλών και των άλλων επιβαρύνσεων που ενδέχεται να γεννηθούν και ισούται με το άθροισμα των ποσών που αναφέρονται στο σημείο 1α,

και

.....

β) το οποίο ισούται με το 100/30 % ([8]) του μέρους του ποσού αναφοράς που αντιστοιχεί στο ποσό των τελωνειακών οφειλών και των άλλων επιβαρύνσεων που έχουν γεννηθεί και ισούται με το άθροισμα των ποσών που αναφέρονται στο σημείο 1β,

1α. Τα ποσά που αποτελούν το μέρος του ποσού αναφοράς που αντιστοιχεί στο ποσό των τελωνειακών οφειλών και, κατά περίπτωση, των άλλων επιβαρύνσεων που ενδέχεται να γεννηθούν είναι τα ακόλουθα για κάθε έναν από τους κατωτέρω αναφερόμενους σκοπούς ([9]):

α) προσωρινή εναπόθεση — …,

β) καθεστώς ενωσιακής διαμετακόμισης/καθεστώς κοινής διαμετακόμισης — …,

γ) καθεστώς τελωνειακής αποταμίευσης — …,

δ) καθεστώς προσωρινής εισαγωγής με πλήρη απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό — …,

ε) καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή — …,

στ) καθεστώς ειδικού προορισμού — …,

ζ) εάν πρόκειται για άλλη διαδικασία — αναφέρεται το άλλο είδος διαδικασίας — ….

1β. Τα ποσά που αποτελούν το μέρος του ποσού αναφοράς που αντιστοιχεί στο ποσό των τελωνειακών οφειλών και, κατά περίπτωση, των άλλων επιβαρύνσεων που έχουν γεννηθεί είναι τα ακόλουθα για κάθε έναν από τους κατωτέρω αναφερόμενους σκοπούς ([10]):

α) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει κανονικής τελωνειακής διασάφησης χωρίς αναβολή πληρωμής — …,

β) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει κανονικής τελωνειακής διασάφησης με αναβολή πληρωμής — …,

γ) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει τελωνειακής διασάφησης που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 166 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα — …,

δ) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει τελωνειακής διασάφησης που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 182 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα — …,

ε) καθεστώς προσωρινής εισαγωγής με μερική απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό — …,

στ) καθεστώς ειδικού προορισμού — … ([11]),

ζ) εάν πρόκειται για άλλη διαδικασία — αναφέρεται το άλλο είδος διαδικασίας — ….

2. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναλαμβάνω την υποχρέωση να καταβάλω, σε πρώτη γραπτή όχληση των αρμοδίων αρχών των χωρών που αναφέρονται στο σημείο 1 και χωρίς δικαίωμα αναβολής πέρα από προθεσμία 30 ημερών από την ημερομηνία της όχλησης, τα αιτούμενα ποσά μέχρι του προαναφερόμενου μέγιστου ποσού, εκτός αν αποδείξω εγώ ή οποιοσδήποτε (οποιαδήποτε) άλλος(-η) ενδιαφερόμενος(-η) στις τελωνειακές αρχές, πριν από την παρέλευση αυτής της προθεσμίας, ότι το ειδικό καθεστώς, διαφορετικό από εκείνο του καθεστώτος του ειδικού προορισμού, εκκαθαρίστηκε, ότι έληξε δεόντως η τελωνειακή επιτήρηση των εμπορευμάτων με ειδικό προορισμό ή η προσωρινή εναπόθεση ή, στην περίπτωση διαδικασιών διαφορετικών από τα ειδικά καθεστώτα και την προσωρινή εναπόθεση, ότι τακτοποιήθηκε η κατάσταση των εμπορευμάτων.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν, μετά από αίτηση του (της) υπογεγραμμένου(-ης) και για οποιονδήποτε έγκυρο λόγο, να παρατείνουν πέρα από την προθεσμία των 30 ημερών, η οποία υπολογίζεται από την ημερομηνία της όχλησης πληρωμής, την προθεσμία εντός της οποίας ο (η) υπογεγραμμένος(-η) υποχρεούται να καταβάλει τα αιτούμενα ποσά. Τα έξοδα που προκύπτουν από την παροχή αυτής της συμπληρωματικής προθεσμίας, και κυρίως οι τόκοι, πρέπει να υπολογίζονται έτσι ώστε το ύψος τους να είναι ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για τον σκοπό αυτό στην εθνική χρηματαγορά και κεφαλαιαγορά.

Το ποσό αυτό δεν μπορεί να μειωθεί κατά τα ποσά που έχουν ήδη καταβληθεί σύμφωνα με τους όρους της παρούσας δήλωσης, εκτός αν ο (η) υπογεγραμμένος(-η) καλείται να καταβάλει οφειλή που γεννήθηκε επ' ευκαιρία τελωνειακής πράξης που άρχισε πριν από την παραλαβή της προηγούμενης απαίτησης πληρωμής ή εντός των 30 ημερών που ακολουθούν την τελευταία.

3. Η παρούσα δήλωση ισχύει από την ημέρα της έγκρισής της από το τελωνείο εγγύησης. Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) παραμένω υπεύθυνος(-η) για την πληρωμή της οφειλής που γεννάται κατά τη διάρκεια τελωνειακής πράξης που καλύπτεται από την παρούσα δήλωση και έχει αρχίσει πριν από την εφαρμογή της οποιασδήποτε ανάκλησης της πράξης εγγύησης ή της παραίτησής μου από τις υποχρεώσεις μου που απορρέουν από την πράξη εγγύησης, ακόμη και αν η πληρωμή απαιτείται μετά την ημερομηνία αυτή.

4. Για τους σκοπούς της παρούσας δήλωσης, ο (η) υπογεγραμμένος(-η) καθορίζω ως τόπο κατοικίας μου ([12]) σε καθεμία από τις χώρες που αναφέρονται στο σημείο 1:

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση

Χώρα	Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω ότι όλη η αλληλογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα δήλωση, που απευθύνονται ή διενεργούνται γραπτώς σε μια από τις κατοικίες που επέλεξα, απευθύνονται έγκυρα σε εμένα τον (την) ίδιο(-α).

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναγνωρίζω τη δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο (Η) υπογεγραμμένος(-η) αναλαμβάνω την υποχρέωση να διατηρώ τους τόπους κατοικίας που καθόρισα ή, εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω έναν ή περισσότερους από αυτούς, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο εγγύησης.

(τόπος) .....

(ημερομηνία) .....

.....

(Υπογραφή) ([13])

II. *Έγκριση από το τελωνείο εγγύησης*

Τελωνείο εγγύησης .....

Δήλωση εγγύησης τριτεγγυητή γενομένη δεκτή στις .....

.....

(Υπογραφή και σφραγίδα)

([1]) Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία.
([2]) Πλήρης διεύθυνση.
([3]) Διαγράφεται η ονομασία/οι ονομασίες της χώρας/των χωρών στην επικράτεια των οποίων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί η εγγύηση.
([4]) Οι αναφορές στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας και στη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου ισχύουν μόνον για τις πράξεις ενωσιακής διαμετακόμισης.
([5]) Ονοματεπώνυμο ή εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση του προσώπου που παρέχει την εγγύηση.
([6]) Εφαρμόζεται όσον αφορά τις άλλες επιβαρύνσεις που οφείλονται σε σχέση με την εισαγωγή ή την εξαγωγή των εμπορευμάτων, όταν η εγγύηση χρησιμοποιείται για την υπαγωγή εμπορευμάτων σε καθεστώς ενωσιακής/κοινής διαμετακόμισης ή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη ή συμβαλλόμενα μέρη.
([7]) Διαγράφονται οι περιττές μνείες.
([8]) Διαγράφονται οι περιττές μνείες.
([9]) Άλλα καθεστώτα πλην της κοινής διαμετακόμισης ισχύουν μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
([10]) Άλλα καθεστώτα πλην της κοινής διαμετακόμισης ισχύουν μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
([11]) Για ποσά που δηλώνονται σε τελωνειακή διασάφηση για το καθεστώς ειδικού προορισμού.
([12]) Εάν στη νομοθεσία μιας από τις εν λόγω χώρες δεν προβλέπεται δυνατότητα επιλογής κατοικίας, ο τριτεγγυητής ορίζει στη χώρα αυτή αντίκλητο εξουσιοδοτημένο για την παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν, η δε αναγνώριση που προβλέπεται στο σημείο 4 δεύτερο εδάφιο και η υποχρέωση που προβλέπεται στο σημείο 4 τέταρτο εδάφιο πρέπει να καθορίζονται κατ' αναλογία. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με την παρούσα εγγύηση έχουν τα αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του τριτεγγυητή ή των αντικλήτων του.
([13]) Πριν από την υπογραφή του (της), ο (η) υπογράφων(-ουσα) πρέπει να αναγράψει ιδιοχείρως: "Η παρούσα ισχύει ως εγγύηση για το ποσό των …" (το ποσό αναφέρεται ολογράφως).»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/990 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 2017

για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Bayerisches Bier (ΠΓΕ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ([1]), και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 3 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση της Γερμανίας για την έγκριση τροποποιήσεων των προδιαγραφών της προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης (ΠΓΕ) «Bayerisches Bier», η οποία καταχωρίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1347/2001 του Συμβουλίου ([2]).

(2) Δεδομένου ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις δεν ήταν ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση τροποποίησης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([3]) όπως απαιτείται από το άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

(3) Στις 22 Φεβρουαρίου 2016, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση ένστασης από τις Κάτω Χώρες. Η σχετική αιτιολογημένη δήλωση ένστασης ελήφθη από την Επιτροπή στις 19 Απριλίου 2016.

(4) Θεωρώντας την ένσταση αυτή παραδεκτή, με επιστολή της 6ης Ιουνίου 2016, η Επιτροπή κάλεσε τη Γερμανία και τις Κάτω Χώρες να προβούν στις προβλεπόμενες διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών, ώστε να επιδιώξουν την επίτευξη συμφωνίας μεταξύ τους σύμφωνα με τις εσωτερικές τους διαδικασίες.

(5) Η προθεσμία για τη διαβούλευση παρατάθηκε για τρεις επιπλέον μήνες.

(6) Επιτεύχθηκε συμφωνία μεταξύ των μερών. Η Γερμανία κοινοποίησε τα αποτελέσματα της συμφωνίας στην Επιτροπή με επιστολή με ημερομηνία 4 Ιανουαρίου 2017.

(7) Οι Κάτω Χώρες είχαν προβάλει την ένσταση ότι η τελευταία παράγραφος του τμήματος 5 του ενοποιημένου ενιαίου εγγράφου, όπως είχε δημοσιευθεί, η οποία ανέφερε ότι «Τα συμπεράσματα των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στο πλαίσιο της απλοποιημένης διαδικασίας δήλωσης σχετικά με τον δεσμό μεταξύ του προϊόντος “Bayerisches Bier” και της φήμης του εξετάστηκαν και επιβεβαιώθηκαν από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο στην υπόθεση C-343/07», δεν πληρούσε τις απαιτήσεις για τροποποίηση βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΕ) αριθ. 664/2014 ([4]) και 668/2014 ([5]).

(8) Ο ενιστάμενος αιτιολόγησε την ένστασή του προβάλλοντας τα εξής επιχειρήματα: η αίτηση είναι ελλιπώς αιτιολογημένη ή δεν εξηγείται επαρκώς όσον αφορά την εισαγωγή της αμφισβητούμενης παραγράφου· η εν λόγω παράγραφος δεν περιλαμβάνει λεπτομερή στοιχεία που να αιτιολογούν το δεσμό με τη γεωγραφική περιοχή ενώ βρίσκεται στο τμήμα του

([1]) ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.
([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1347/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη συμπλήρωση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/96 της Επιτροπής σχετικά με την καταχώρηση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου. (ΕΕ L 182 της 5.7.2001, σ. 3.)
([3]) ΕΕ C 390 της 24.11.2015, σ. 25.
([4]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 664/2014 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό των ενωσιακών συμβόλων για τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης, τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις και τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα και όσον αφορά ορισμένους κανόνες σχετικά με την προέλευση, ορισμένους διαδικαστικούς κανόνες και ορισμένες πρόσθετες μεταβατικές διατάξεις (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 17).
([5]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

ενιαίου εγγράφου που αφορά τον δεσμό· η εν λόγω παράγραφος είναι εσφαλμένη και παραπλανητική δεδομένου ότι, στην υπόθεση C-343/07, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ούτε εξέτασε ούτε επιβεβαίωσε αν πληρούται η ουσιαστική απαίτηση για άμεσο δεσμό με τη γεωγραφική περιοχή· η εν λόγω παράγραφος θα ζημίωνε την Bavaria NV καθώς θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ύπαρξη των εμπορικών σημάτων «Bavaria» που ανήκουν και χρησιμοποιούνται από την Bavaria NV και τις θυγατρικές της εταιρείες.

(9) Η Γερμανία συμφώνησε με την απαλοιφή της αμφισβητούμενης παραγράφου.

(10) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή θεωρεί ότι η τροποποίηση θα πρέπει να εγκριθεί χωρίς να περιλαμβάνει την αμφισβητούμενη παράγραφο στο ενιαίο έγγραφο. Η ενοποιημένη έκδοση του ενιαίου εγγράφου θα πρέπει να δημοσιευθεί προς ενημέρωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών που έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορούν την ονομασία «Bayerisches Bier» (ΠΓΕ). Το ενημερωμένο ενιαίο έγγραφο εμφαίνεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«BAYERISCHES BIER»

Αριθ. ΕΕ: DE-PGI-0117-01220 – 4.4.2014

ΠΟΠ ( ) ΠΓΕ (X)

1. **Ονομασία(-ες)**

«Bayerisches Bier»

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα**

Γερμανία

3. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου**

3.1. *Τύπος προϊόντος*

Κλάση 2.1. Μπίρες

3.2. *Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1*

Schankbier

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	7,0 – 9,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	2,5 – 3,5
Χρώμα (EBC):	5 – 20 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	10 – 30 μονάδες

με πλήρες σώμα, απαλή, αφρώδης μπίρα με μικρότερη περιεκτικότητα σε οινόπνευμα και σε θερμίδες κατ' όγκο από την «Vollbier» (διπλή μπίρα)

Hell/Lager

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 12,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 5,5
Χρώμα (EBC):	5 – 20 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	10 – 25 μονάδες

ελαφρώς αρωματική, ελαφριά, με πλήρες σώμα, ήπια μπίρα

Pils

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 12,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 6,0
Χρώμα (EBC):	5 – 15 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	30 – 40 μονάδες

ελαφρώς αψιά μπίρα με έντονη πικρή γεύση λυκίσκου

Εξαγωγής

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	12,0 – 13,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 6,0
Χρώμα (EBC):	5 – 65 μονάδες (ανοιχτόχρωμη – βαθύχρωμη)
Πικρές ουσίες (EBC):	15 – 35 μονάδες

μπίρα με πλήρες σώμα και στρογγυλεμένη πικρή γεύση

Dunkel

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 14,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 6,0
Χρώμα (EBC):	40 – 65 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	15 – 35 μονάδες

μπίρα με πλήρες σώμα και άρωμα βύνης

Schwarzbier

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 13,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 6,0
Χρώμα (EBC):	65 – 150 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	15 – 40 μονάδες

μπίρα με άρωμα φρύξης, ελαφρύ άρωμα βύνης και πικρή γεύση λυκίσκου

Märzen/Festbier

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	13,0 – 14,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	5,0 – 6,5
Χρώμα (EBC):	7 – 40 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	12 – 45 μονάδες

μπίρα με άρωμα βύνης και ελαφρώς πικρή γεύση λυκίσκου

Bock

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	16,0 – 18,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	6,0 – 8,5
Χρώμα (EBC):	7 – 120 μονάδες (ανοιχτόχρωμη – βαθύχρωμη)
Πικρές ουσίες (EBC):	15 – 40 μονάδες

μπίρα με πλήρες σώμα, άρωμα βύνης και λεπτές νότες λυκίσκου

Doppelbock

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	18,0 – 21,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	7,0 – 9,5
Χρώμα (EBC):	10 – 150 μονάδες (ανοιχτόχρωμη – βαθύχρωμη)
Πικρές ουσίες (EBC):	15 – 35 μονάδες

μπίρα με σαφώς πλήρη γεύση, άρωμα βύνης με ελαφριά νότα καραμέλας

Weizenschankbier

αφροζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	7,0 – 9,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	2,5 – 3,5
Χρώμα (EBC):	7 – 30 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	5 – 20 μονάδες

αφρώδης μπίρα με άρωμα μαγιάς

Weizenbier

αφροζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 13,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 5,5
Χρώμα (EBC):	5 – 65 μονάδες (ανοιχτόχρωμη – βαθύχρωμη)
Πικρές ουσίες (EBC):	10 – 30 μονάδες

φρουτώδης μπίρα με άρωμα σίτου και ελαφρύ άρωμα βύνης

Kristallweizen

αφροζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 13,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 5,5
Χρώμα (EBC):	5 – 18 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	5 – 20 μονάδες

ανθρακούχα μπίρα με άρωμα μαγιάς

Rauchbier

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 14,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 6,0
Χρώμα (EBC):	30 – 60 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	20 – 30 μονάδες

μπίρα με πλήρες σώμα και γεύση καπνού

Kellerbier/Zwickelbier

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 13,5
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 6,0
Χρώμα (EBC):	5 – 60 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	10 – 35 μονάδες

μπίρα με ελαφρώς πικρή γεύση λυκίσκου, μη διηθημένη, αντλούμενη από τον πυθμένα του βαρελιού, με χαμηλή περιεκτικότητα σε διοξείδιο του άνθρακα

Eisbier/Icebier

βυθοζύμωτη

% αρχική περιεκτικότητα σε γλεύκος:	11,0 – 13,0
% περιεκτικότητα σε αλκοόλη κατ' όγκο:	4,5 – 5,0
Χρώμα (EBC):	5 – 20 μονάδες
Πικρές ουσίες (EBC):	10 – 25 μονάδες

μπίρα πολύ ήπια και μαλακή

Για τις ως άνω τιμές ισχύουν τα περιθώρια ανοχής για τις αναλυτικές τιμές τα οποία προβλέπονται από τη νομοθεσία και αναγνωρίζονται από τις αρχές παρακολούθησης των τροφίμων στη Βαυαρία.

3.3. *Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)*

Χρησιμοποιούνται κυρίως τοπικής προέλευσης πρώτες ύλες (νερό, λυκίσκοι, βύνη) υψηλής ποιότητας προερχόμενες από τη Βαυαρία. Ο λυκίσκος και η βύνη που χρησιμοποιούνται παραδοσιακά ως πρώτες ύλες υπόκεινται σε συνεχείς ποιοτικούς ελέγχους διενεργούμενους από επιστημονικά ιδρύματα, όπως το Technische Universität München-Weihenstephan (Τεχνικό Πανεπιστήμιο Μονάχου-Weihenstephan).

3.4. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής*

Το σύνολο της διαδικασίας παραγωγής εκτελείται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

3.5. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

—

3.6. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Στην ετικέτα κάθε μπίρας αναφέρεται ένας από τους τύπους μπίρας που περιλαμβάνεται στο σημείο 3.2 μαζί με την ονομασία «Bayerisches Bier».

4. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής**

Βαυαρία, υποδιαιρούμενη σε 7 διοικητικά διαμερίσματα.

5. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Η ποιότητα και η φήμη του προϊόντος «Bayerisches Bier» μπορεί να αποδοθεί στη ζυθοποιητική παράδοση αιώνων βάσει του Βαυαρικού Νόμου του 1516 περί καθαρότητας των ζύθων. Η διαδικασία παραγωγής που πρέπει να ακολουθείται διέπεται από τις διατάξεις της νομοθεσίας που θεσπίστηκαν τον 15ο αιώνα. Με την πάροδο των αιώνων, η τεχνογνωσία των ζυθοποιών της Βαυαρίας αναπτύχθηκε σε τέτοιο βαθμό ώστε να προκύψει μεγάλος αριθμός διαφορετικών συνταγών και έτσι να δημιουργηθεί μια μοναδική στον κόσμο ποικιλία τύπων μπίρας. Η Βαυαρία είναι η πατρίδα της μπίρας σίτου «Weizenbier» και φιλοξενεί το μεγαλύτερο στον κόσμο ζυθοποιείο παραγωγής μπίρας σίτου. Στο Weihenstephan εδρεύει ένας από τους πλέον φημισμένους οργανισμούς στον τομέα της ζυθοποιίας. Λόγω της μακρόχρονης ζυθοποιητικής παράδοσης, της μεγάλης ποικιλίας τύπων μπίρας που έχει προκύψει και της χρήση πρώτων υλών υψηλής ποιότητας προερχόμενων κυρίως από τη Βαυαρία, οι καταναλωτές εκτιμούν ιδιαιτέρως το προϊόν «Bayerisches Bier».

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

http://register.dpma.de/DPMAregister/geo/detail.pdfdownload/40790

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/991 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 2017

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 747/2001 του Συμβουλίου όσον αφορά τον όγκο της ενωσιακής δασμολογικής ποσόστωσης για τις νωπές φράουλες καταγωγής Αιγύπτου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 747/2001 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 2001, περί διαχειρίσεως κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων και ποσοτήτων αναφοράς για προϊόντα δυνάμενα να υπαχθούν σε προτιμήσεις βάσει των συμφωνιών με ορισμένες μεσογειακές χώρες, και περί καταργήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1981/94 και (ΕΚ) αριθ. 934/95 ([1]), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση (ΕΕ) 2017/768 ([2]), το Συμβούλιο επέτρεψε την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «το πρωτόκολλο»).

(2) Στο κείμενο του πρωτοκόλλου, το οποίο επισυνάπτεται στην απόφαση (ΕΕ) 2017/768, προβλέπεται αύξηση του όγκου της ενωσιακής δασμολογικής ποσόστωσης που εφαρμόζεται στις νωπές φράουλες καταγωγής Αιγύπτου για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση.

(3) Είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 747/2001, ώστε να εφαρμοστεί η αύξηση της δασμολογικής ποσόστωσης που καθορίζεται στο πρωτόκολλο.

(4) Η αύξηση της δασμολογικής ποσόστωσης θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιουλίου 2013, ημερομηνία κατά την οποία το πρωτόκολλο τίθεται σε προσωρινή εφαρμογή σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3, και εν αναμονή της έναρξης ισχύος του.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 747/2001, η σειρά για τη δασμολογική ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.1799 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«09.1799	0810 10 00		Φράουλες, νωπές	Από 1.10.2010 έως 30.4.2011	10 000	Απαλλαγή».
				Από 1.10.2011 έως 30.4.2012	10 300	
				Από 1.10.2012 έως 30.4.2013	10 609	
				Από 1.10.2013 έως 30.4.2014	11 021	

([1]) ΕΕ L 109 της 19.4.2001, σ. 2.
([2]) ΕΕ L 115 της 4.5.2017, σ. 1.

				Από 1.10.2014 έως 30.4.2015 Από 1.10.2015 έως 30.4.2016 και για κάθε επόμενη περίοδο από 1.10. έως 30.4.	11 349 11 687	

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2013.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/992 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 2017

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/2148 όσον αφορά τη διαγραφή των αναφορών στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/936 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2015, περί της θέσπισης κοινών κανόνων για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες τα οποία δεν καλύπτονται από διμερείς συμφωνίες, πρωτόκολλα ή άλλους διακανονισμούς ή από άλλους κανόνες εισαγωγής της Ένωσης ([1]), και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφοι 3 και 6 και το άρθρο 21 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/936 καθιέρωσε ποσοτικούς περιορισμούς στις εισαγωγές ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών, που κατανέμονται βάσει της αρχής προτεραιότητας.

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/354 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]) κατάργησε τις αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις που επιβάλλονται στις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης καταγωγής Δημοκρατίας της Λευκορωσίας.

(3) Οι κανόνες διαχείρισης των ποσοτικών ποσοστώσεων που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/2148 της Επιτροπής ([3]) έχουν καταστεί παρωχημένοι όσον αφορά τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης καταγωγής Δημοκρατίας της Λευκορωσίας. Επομένως, ο εν λόγω εκτελεστικός κανονισμός θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, η οποία συστάθηκε με το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/936,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/2148, ο πίνακας που αφορά τη Δημοκρατία της Λευκορωσίας διαγράφεται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

([1]) ΕΕ L 160 της 25.6.2015, σ. 1.

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/354 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/936 περί της θέσπισης κοινών κανόνων για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες τα οποία δεν καλύπτονται από διμερείς συμφωνίες, πρωτόκολλα ή άλλους διακανονισμούς ή από άλλους κανόνες εισαγωγής της Ένωσης (ΕΕ L 57 της 3.3.2017, σ. 31).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/2148 της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2016, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διαχείριση και την κατανομή κλωστοϋφαντουργικών ποσοστώσεων για το 2017 δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2015/936 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 333 της 8.12.2016, σ. 32).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/993 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 2017

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 329/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ([1]), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο ε),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 περιλαμβάνει κατάλογο προσώπων, οντοτήτων και φορέων που, επειδή δεν απαριθμούνταν στο παράρτημα IV, συμπεριλήφθηκαν στον κατάλογο από το Συμβούλιο και καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων δυνάμει του εν λόγω κανονισμού.

(2) Στις 12 Ιουνίου 2017 το Συμβούλιο αποφάσισε να αφαιρέσει ένα πρόσωπο και μία οντότητα από τον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου ([2]). Οι άλλες καταχωρίσεις έχουν επικαιροποιηθεί. Συνεπώς, το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή,

εξ ονόματος του Προέδρου,

Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής

([1]) ΕΕ L 88 της 29.3.2007, σ. 1.

([2]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Κατάλογος προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2

α) Φυσικά πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο α):

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
1.	CHON Chi Bu (άλλως CHON Chi-bu)		Μέλος του Γενικού Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας, πρώην τεχνικός διευθυντής του Yongbyon. Φωτογραφίες τον συνδέουν με πυρηνικό αντιδραστήρα στη Συρία πριν βομβαρδιστεί από το Ισραήλ το 2007.
2.	CHU Kyu-Chang (άλλως JU Kyu-Chang· JU Kyu Chang)	Ημ. γεν.: 25.11.1928 Τόπος γεν.: Επαρχία South Hamgyo'ng, ΛΔΚ	Πρώην μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από την μετατροπή της σε Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Πρώην διευθυντής του τμήματος πυρομαχικών της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Αναφέρεται η παρουσία του με τον KIM Jong Un σε πολεμικό πλοίο το 2013. Διευθυντής του Τμήματος Μηχανολογικής Βιομηχανίας του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Εξελέγη αναπληρωματικό μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας τον Μάιο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, κατά το οποίο εκδόθηκε απόφαση να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
3.	HYON Chol-hae (άλλως HYON Chol Hae)	Ημ. γεν.: 1934 Τόπος γεν.: Μαντσουρία, Κίνα	Αρχιστράτηγος του Λαϊκού Στρατού της Κορέας από τον Απρίλιο του 2016. Υποδιευθυντής του τμήματος της γενικής πολιτικής του Λαϊκού Στρατού της Κορέας (στρατιωτικός σύμβουλος του θανόντος Kim Jong- Il). Εξελέγη μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας τον Μάιο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, κατά το οποίο εκδόθηκε απόφαση να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της ΛΔΚ.
4.	KIM Yong-chun (άλλως Young-chun· KIM Yong Chun)	Ημ. γεν.: 4.3.1935 Αριθ. διαβατηρίου: 554410660	Αρχιστράτηγος του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην αντιπρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από την μετατροπή της σε Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων. Πρώην υπουργός των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων, ειδικός σύμβουλος του θανόντος Kim Jong-Il για την πυρηνική στρατηγική. Εξελέγη μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας τον Μάιο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, κατά το οποίο εκδόθηκε απόφαση να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της ΛΔΚ.
5.	O Kuk-Ryol (άλλως O Kuk Ryol)	Ημ. γεν.: 1931 Τόπος γεν.: Επαρχία Jilin, Κίνα	Πρώην αντιπρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από την μετατροπή της σε Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων, εποπτεύων την απόκτηση από το εξωτερικό τεχνολογίας αιχμής για τα πυρηνικά και βαλλιστικά προγράμματα. Εξελέγη μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας τον Μάιο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, κατά το οποίο εκδόθηκε απόφαση να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της ΛΔΚ.
6.	PAEK Se-bong (άλλως PAEK Se Bong)	Ημ. γεν.:1946	Πρώην Πρόεδρος της Δεύτερης Οικονομικής Επιτροπής (υπεύθυνος για το βαλλιστικό πρόγραμμα) της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από την μετατροπή της σε Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων. Προήχθη σε Υποστράτηγο.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
7.	PAK Jae-gyong (άλλως Chae-Kyong· PAK Jae Gyong)	Ημ. γεν.: 1933 Αριθ. διαβατηρίου: 554410661	Υποδιευθυντής του Τμήματος Γενικής Πολιτικής των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων και Υποδιευθυντής του Γραφείου υλικοτεχνικής υποστήριξης των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων (στρατιωτικός σύμβουλος του θανόντος Kim Jong-Il). Παρών κατά την επιθεώρηση από τον KIM Jong Un της διοίκησης της στρατηγικής πυραυλικής δύναμης.
8.	RYOM Yong		Διευθυντής του Γενικού Γραφείου Ατομικής Ενέργειας (οντότητα που έχει κατονομαστεί από τα Ηνωμένα Έθνη), επιφορτισμένος με τις διεθνείς σχέσεις.
9.	SO Sang-kuk (άλλως SO Sang Kuk)	Ημ. γεν.: μεταξύ 1932 και 1938	Επικεφαλής του Τμήματος Πυρηνικής Φυσικής, Πανεπιστήμιο Kim Il Sung.
10.	Αντιστράτηγος KIM Yong Chol (άλλως: KIM Yong-Chol· KIM Young-Chol· KIM Young-Cheol· KIM Young-Chul)	Ημ. γεν.: 1946 Τόπος γεν.: Pyongan-Pukto, ΛΔΚ	Εκλεγμένο μέλος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, αντιπρόεδρος για τις διακορεατικές σχέσεις. Πρώην διοικητής της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης (RGB). Προήχθη σε διευθυντή του Τμήματος του Ενωμένου Μετώπου τον Μάιο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας.
11.	PAK To-Chun (άλλως PAK To Chun)	Ημ. γεν.: 9.3.1944 Τόπος γεν.: Rangrim, επαρχία Jagang, ΛΔΚ.	Μέλος του Εθνικού Συμβουλίου Ασφαλείας. Υπεύθυνος της βιομηχανίας όπλων. Αναφέρεται ως ο διοικητής της υπηρεσίας πυρηνικής ενέργειας. Ο οργανισμός αυτός είναι ιδιαίτερα σημαντικός για το πυρηνικό και πυραυλικό πρόγραμμα της ΛΔΚ. Έχει φωτογραφηθεί με τους συμμετέχοντες στη δοκιμή της βόμβας υδρογόνου και της εκτόξευσης δορυφόρου.
12.	CHOE Kyong-song (άλλως CHOE Kyong song)		Αρχιστράτηγος του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
13.	CHOE Yong-ho (άλλως CHOE Yong Ho)		Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας/της αεροπορίας του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Διοικητής της αεροπορίας του Λαϊκού Στρατού της Κορέας και της Αντιαεροπορικής άμυνας. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
14.	HONG Sung-Mu (άλλως HUNG Sung Mu· HONG Sung Mu)	Ημ. γεν.: 1.1.1942	Υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών (MID). Αρμόδιος για την ανάπτυξη προγραμμάτων που αφορούν τα συμβατικά όπλα και τους πυραύλους, περιλαμβανομένων των βαλλιστικών πυραύλων. Θεωρείται ένας από τους κύριους ιθύνοντες του προγράμματος βιομηχανικής ανάπτυξης πυρηνικών όπλων. Υπεύθυνος για προγράμματα συναφή με τα πυρηνικά όπλα και βαλλιστικούς πυραύλους και άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
15.	JO Kyongchol (άλλως JO Kyong Chol)		Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Διευθυντής της Διοίκησης Στρατιωτικής Ασφάλειας. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ. Συνόδευε τον Kim Jong Un στη μεγαλύτερη άσκηση πυροβολικού μεγάλου βεληνεκούς.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
16.	Kim Chun-sam (άλλως KIM Chun Sam)		Αντιστράτηγος, πρώην μέλος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Διευθυντής του Επιχειρησιακού Γραφείου του Στρατιωτικού Αρχηγείου του Λαϊκού Στρατού της ΛΔΚ και πρώτος αναπληρωτής επικεφαλής του Στρατιωτικού Αρχηγείου. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
17.	KIM Chun-sop (άλλως KIM Chun Sop)		Πρώην μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, που έχει τώρα μετατραπεί σε Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων, και αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ. Παρών σε φωτογράφιση για όσους συνέβαλαν στην επιτυχή δοκιμή βολής βαλλιστικού πυραύλου SLBM τον Μάιο του 2015.
18.	KIM Jong-gak (άλλως KIM Jong Gak)	Ημ. γεν.: 20.7.1941 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ	Αρχιστράτηγος Β του Λαϊκού Στρατού της ΛΔΚ, πρύτανης του Στρατιωτικού Πανεπιστημίου Kim Il-Sung, πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα στη ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
19.	KIM Rak Kyom (άλλως KIM Rak-gyom· KIM Rak Gyom)		Στρατηγός τεσσάρων αστέρων, Διοικητής των Στρατηγικών Δυνάμεων (άλλως στρατηγικές πυραυλικές δυνάμεις), ο οποίος λέγεται ότι τώρα διοικεί 4 μονάδες τακτικών και στρατηγικών πυραύλων, συμπεριλαμβανομένης της ταξιαρχίας KN-08 (ICBM). Η ΕΕ έχει κατονομάσει τις Στρατηγικές Δυνάμεις για τη συμμετοχή τους σε δραστηριότητες που έχουν συμβάλει σημαντικά στη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής ή των φορέων τους. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Σύμφωνα με δημοσιεύματα στον Τύπο, ο KIM συμμετείχε, τον Απρίλιο του 2016, στις δοκιμές βαλλιστικών πυραύλων μαζί με τον KIM Jong Un. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ. Διέταξε την άσκηση εκτόξευσης βαλλιστικού πυραύλου.
20.	KIM Won-hong (άλλως KIM Won Hong)	Ημ. γεν.: 7.1.1945 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: 745310010	Στρατηγός, Διευθυντής του Τμήματος Κρατικής Ασφάλειας. Υπουργός Κρατικής Ασφάλειας. Μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από τη μετατροπή της σε Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων, που αποτελούν τους κύριους φορείς για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
21.	PAK Jong-chon (άλλως PAK Jong Chon)		Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας, Αρχηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας, Βοηθός Επιτελάρχης και Διευθυντής του Τμήματος διοίκησης των δυνάμεων πυρός. Αρχηγός του Στρατιωτικού Αρχηγείου και Διευθυντής του Τμήματος διοίκησης του πυροβολικού. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητα αυτή, αρμόδιος για την υποστήριξη ή την προώθηση προγραμμάτων που αφορούν τα πυρηνικά όπλα, τους βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
22.	RI Jong-su (άλλως RI Jong Su)		Αντιναύαρχος. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Ναυτικού της Κορέας, που ασχολείται με την ανάπτυξη προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων και την ανάπτυξη των πυρηνικών ικανοτήτων των ναυτικών δυνάμεων της ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητα αυτή, αρμόδιος για την υποστήριξη ή την προώθηση προγραμμάτων που αφορούν τα πυρηνικά όπλα, τους βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
23.	SON Chol-ju (άλλως Son Chol Ju)		Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας και πολιτικός διευθυντής των αεροπορικών και αντιαεροπορικών δυνάμεων, που επιβλέπει την ανάπτυξη σύγχρονων αντιαεροπορικών πυραύλων. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
24.	YUN Jong-rin (άλλως YUN Jong Rin)		Στρατηγός, πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από τη μετατροπή της σε Επιτροπή κρατικών υποθέσεων, που αποτελούν τους κύριους φορείς για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
25.	PAK Yong-sik (άλλως PAK Yong Sik)		Στρατηγός τεσσάρων αστέρων, μέλος του Τμήματος Κρατικής Ασφάλειας, Υπουργός των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων. Μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ πριν από τη μετατροπή της σε Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων, που αποτελούν τους κύριους φορείς για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Ήταν παρών στη δοκιμή βαλλιστικών πυραύλων του Μαρτίου 2016. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
26.	HONG Yong Chil		Αναπληρωτής Διευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών. Το Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών κατονομάστηκε από το ΣΑΗΕ στις 2 Μαρτίου 2016 και εμπλέκεται σε βασικές πτυχές του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων της χώρας. Το Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της ανάπτυξης του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων, συμπεριλαμβανομένου του Taepo Dong-2, του προγράμματος παραγωγής όπλων και του προγράμματος E&A της ΛΔΚ. Στο Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών υπάγονται η Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή και η Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών — οι οποίες κατονομάστηκαν επίσης τον Αύγουστο του 2010. Τα τελευταία χρόνια, το Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών έχει δραστηριοποιηθεί στην ανάπτυξη του κινητού διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου KN08. Ο HONG συνόδευσε τον KIM Jong Un σε διάφορες εκδηλώσεις σχετικές με την ανάπτυξη των πυρηνικών και πυραυλικών προγραμμάτων της ΛΔΚ και πιστεύεται ότι έπαιξε σημαντικό ρόλο στην πυρηνική δοκιμή της ΛΔΚ, στις 6 Ιανουαρίου 2016. Υποδιευθυντής της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της ΛΔΚ. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ. Παρών κατά τη δοκιμή εδάφους της νέου τύπου μηχανής Jet βαλλιστικού πυραύλου τον Απρίλιο του 2016.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
27.	RI Hak Chol (άλλως RI Hak Chul, RI Hak Cheol)	Ημ. γεν.: 19.1.1963 ή 8.5.1966 Αριθ. διαβατηρίου: 381320634· PS-563410163	Πρόεδρος της Green Pine Associated Corporation. ("Green Pine"). Σύμφωνα με την επιτροπή κυρώσεων των ΗΕ, η Green Pine έχει αναλάβει πολλές από τις δραστηριότητες της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Η KOMID κατονομάστηκε από την επιτροπή κυρώσεων, τον Απρίλιο του 2009, και είναι η κυριότερη επιχείρηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που δραστηριοποιείται στο εμπόριο όπλων και βασικός εξαγωγέας αγαθών και εξοπλισμού που σχετίζεται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα. Η Green Pine είναι επίσης υπεύθυνη για τις μισές περίπου εξαγωγές όπλων και συναφούς υλικού από τη ΛΔΚ. Η Green Pine έχει υπαχθεί στο καθεστώς επιβολής κυρώσεων λόγω εξαγωγής όπλων ή συναφούς υλικού από τη ΛΔΚ. Η Green Pine ειδικεύεται στην κατασκευή στρατιωτικών θαλάσσιων σκαφών και οπλισμών, όπως υποβρύχια, πολεμικά πλοία και πυραυλικά συστήματα, και έχει εξαγάγει τορπίλες και έχει παράσχει τεχνική βοήθεια σε ιρανικές αμυντικές επιχειρήσεις. Η Green Pine έχει κατονομαστεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
28.	YUN Chang Hyok	Ημ. γεν.: 9.8.1965	Αναπληρωτής Διευθυντής του Κέντρου Δορυφορικού Ελέγχου, της Εθνικής Υπηρεσίας για την Ανάπτυξη της Αεροδιαστημικής (NADA). Η NADA υπόκειται σε κυρώσεις δυνάμει της απόφασης 2270 (2016) ΣΑΗΕ για τη συμμετοχή της στην ανάπτυξη της διαστημικής επιστήμης και τεχνολογίας από τη ΛΔΚ, συμπεριλαμβανομένων των εκτοξεύσεων δορυφόρων και των οχημάτων εκτόξευσης. Με την απόφαση 2270 (2016) ΣΑΗΕ καταδικάστηκε η εκτόξευση δορυφόρου της ΛΔΚ, στις 7 Φεβρουαρίου 2016, διότι χρησιμοποιήθηκε τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων και παραβιάστηκαν σοβαρά οι αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) και 2094 (2013). Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής στη ΛΔΚ.
29.	RI Myong Su	Ημ. γεν.: 1937 Τόπος γεν.: Myongchon, Βόρεια Hamgyong, ΛΔΚ	Αντιπρόεδρος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και επιτελάρχης των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων. Υπό αυτή την ιδιότητα, ο Ri Myong Su κατέχει κεντρική θέση σε ζητήματα εθνικής άμυνας και είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής.
30.	SO Hong Chan	Ημ. γεν.: 30.12.1957 Τόπος γεν.: Kangwon, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: PD836410105 Ημερομηνία λήξης διαβατηρίου: 27.11.2021	Πρώτος Αναπληρωτής Υπουργός των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων, μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και στρατηγός των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων. Υπό αυτή την ιδιότητα, ο So Hong Chan είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής.
31.	WANG Chang Uk	Ημ. γεν.: 29.05.1960	Υπουργός Βιομηχανίας και Ατομικής Ενέργειας. Υπό την ιδιότητά του αυτή, ο Wang Chang Uk είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση προγραμμάτων που αφορούν τα πυρηνικά όπλα, τους βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
32.	JANG Chol	Ημ. γεν.: 31.3.1961 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: 563310042	Πρόεδρος της Κρατικής Ακαδημίας Επιστημών, ενός οργανισμού αφιερωμένου στην ανάπτυξη των τεχνολογικών και επιστημονικών ικανοτήτων της ΛΔΚ. Υπό αυτή την ιδιότητα, ο Jang Chol κατέχει στρατηγική θέση στην ανάπτυξη των πυρηνικών δραστηριοτήτων της ΛΔΚ και είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής.

β) Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο α):

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd		Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (η οντότητα έχει κατονομαστεί από τα Ηνωμένα Έθνη στις 24.4.2009). Εκμεταλλεύεται εγκαταστάσεις για την παραγωγή σκόνης αλουμινίου, που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε πυραύλους.
2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, ΛΔΚ	Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (η οντότητα έχει κατονομαστεί από τα Ηνωμένα Έθνη στις 24.4.2009).
3.	Sobaeku United Corp. (άλλως Sobaeksu United Corp.)		Κρατική εταιρεία, που ενέχεται στην έρευνα και την απόκτηση ευαίσθητων προϊόντων και εξοπλισμού. Έχει στην κατοχή της πολλά κοιτάσματα φυσικού γραφίτη τα οποία τροφοδοτούν με πρώτη ύλη δύο εργοστάσια μεταποίησης, που παράγουν, μεταξύ άλλων, συμπαγείς όγκους γραφίτη οι οποίοι μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε πυραύλους.
4.	Κέντρο Πυρηνικής Έρευνας του Yongbyon		Κέντρο έρευνας που έχει συμμετάσχει στην παραγωγή πλουτωνίου στρατιωτικής ποιότητας. Κέντρο που εξαρτάται από το Γενικό Γραφείο Ατομικής Ενέργειας (η οντότητα έχει κατονομαστεί από τα Ηνωμένα Έθνη στις 16.7.2009).
6.	Στρατηγικές Πυραυλικές Δυνάμεις		Στους κόλπους των εθνικών ενόπλων δυνάμεων της ΛΔΚ, η εν λόγω οντότητα ασχολείται με την ανάπτυξη και την επιχειρησιακή υλοποίηση του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής.

γ) Φυσικά πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο β)

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
1.	JON Il-chun (άλλως JON Il Chun)	Ημ. γεν.: 24.8.1941	Τον Φεβρουάριο του 2010, ο KIM Tong-un απομακρύνθηκε από τη θέση του Διευθυντή του Γραφείου 39, το οποίο είναι αρμόδιο, μεταξύ άλλων, για την αγορά αγαθών από διπλωματικές αντιπροσωπείες της ΛΔΚ, παρακάμπτοντας τις κυρώσεις. Αντικαταστάθηκε από τον JON Il-chun. Αντιπρόσωπος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ προτού μετατραπεί στην Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Εξελέγη γενικός διευθυντής της Κρατικής Αναπτυξιακής Τράπεζας τον Μάρτιο του 2010. Εξελέγη αναπληρωματικό μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας τον Μάιο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, κατά το οποίο εκδόθηκε απόφαση να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.
2.	KIM Tong-un (άλλως KIM Tong Un)		Πρώην Διευθυντής του "Γραφείου 39" της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, το οποίο εμπλέκεται στη χρηματοδότηση της διάδοσης πυρηνικών όπλων. Το 2011, σύμφωνα με πληροφορίες ήταν υπεύθυνος για τη συγκέντρωση κεφαλαίων του "Γραφείου 38" υπέρ της ηγεσίας και της ελίτ.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
3.	KIM Il-Su (άλλως Kim Il Su)	Ημ. γεν.: 2.9.1965 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ	Διευθυντικό στέλεχος στο τμήμα αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της στην Pyongyang και πρώην πληρεξούσιος κύριος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.
4.	KANG Song-Sam (άλλως KANG Song Sam)	Ημ. γεν.: 5.7.1972 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ	Πρώην πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στο Αμβούργο, που συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος ή για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.
5.	CHOE Chun-Sik (άλλως CHOE Chun Sik)	Ημ. γεν.: 23.12.1963 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: 745132109 Ισχύει έως τις 12.2.2020	Διευθυντής στο τμήμα αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της στην Pyongyang, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.
6.	SIN Kyu-Nam (άλλως SIN Kyu Nam)	Ημ. γεν.: 12.9.1972 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: PO472132950	Διευθυντής στο τμήμα αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της στην Pyongyang και πρώην πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.
7.	Pak Chun-San (άλλως PAK Chun San)	Ημ. γεν.: 18.12.1953 Τόπος γεν.: Pyongyang, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: PS472220097	Διευθυντής στο τμήμα αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της στην Pyongyang, τουλάχιστον μέχρι τον Δεκέμβριο του 2015, και πρώην πληρεξούσιος κύριος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, που συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος ή για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.
8.	SO Tong Myong	Ημ. γεν.: 10.9.1956	Πρόεδρος της Korea National Insurance Corporation (KNIC), Πρόεδρος της εκτελεστικής διαχειριστικής επιτροπής της KNIC (Ιούνιος 2012)· Γενικός Διευθυντής της Korea National Insurance Corporation, Σεπτέμβριος 2013, ενεργών για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.

δ) Νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο β)

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία
1.	Korea National Insurance Corporation (KNIC) και τα υποκαταστήματά της (άλλως Korea Foreign Insurance Company)	Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, ΛΔΚ Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg. Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, London SE30LW	Η Korea National Insurance Corporation (KNIC), που βρίσκεται υπό την κυριότητα και τον έλεγχο του κράτους, δημιουργεί σημαντικά έσοδα, και σε ξένο συνάλλαγμα, που θα μπορούσαν να συμβάλλουν στο πυρηνικό πρόγραμμα, στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων ή σε άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Επιπλέον, η έδρα της KNIC στην Pyongyang συνδέεται με το Γραφείο 39 του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, που συνιστά κατονομασθείσα οντότητα.»

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/994 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Ιουνίου 2017

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ ([1]), και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 27 Μαΐου 2016 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849, το Συμβούλιο προέβη σε επανεξέταση του καταλόγου των καταχωρισμένων προσώπων και οντοτήτων που περιέχεται στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.

(3) Το Συμβούλιο συμπέρανε ότι ένα πρόσωπο και μία οντότητα θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα ΙΙ της εν λόγω απόφασης.

(4) Το Συμβούλιο συμπέρανε επίσης ότι θα πρέπει να επικαιροποιηθούν οι καταχωρίσεις που αφορούν ορισμένα πρόσωπα και οντότητες του παραρτήματος ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.

(5) Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 12 Ιουνίου 2017.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
C. CAMILLERI

([1]) ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849, τα μέρη Ι και ΙΙ αντικαθίστανται ως εξής:

«Ι. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους

Α. Πρόσωπα

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
1.	CHON Chi Bu	CHON Chi-bu		22.12.2009	Μέλος του Γενικού Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας, πρώην τεχνικός διευθυντής του Yongbyon. Φωτογραφίες τον συνδέουν με πυρηνικό αντιδραστήρα στη Συρία πριν βομβαρδιστεί από το Ισραήλ το 2007.
2.	CHU Kyu-Chang	JU Kyu-Chang· JU Kyu Chang	Ημερομηνία γέννησης: 25.11.1928 Τόπος γεννήσεως: Επαρχία South Hamgyo'ng, ΛΔΚ	22.12.2009	Πρώην μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας πριν από την μετατροπή της σε Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Πρώην διευθυντής του τμήματος πυρομαχικών της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Αναφέρεται η παρουσία του με τον KIM Jong Un σε πολεμικό πλοίο το 2013. Διευθυντής του Machine Building Industry Department του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας. Εξελέγη αναπληρωματικό μέλος της Κεντρικής επιτροπής τον Μάιο του 2016 κατά το 7ο Συνέδριο του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, κατά το οποίο το ΚΕΚ εξέδωσε απόφαση για να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
3.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Ημερομηνία γέννησης: 1934 Τόπος γεννήσεως: Μαντσουρία, Κίνα.	22.12.2009	Αρχιστράτηγος του Λαϊκού Στρατού της Κορέας από τον Απρίλιο του 2016. Υποδιευθυντής του τμήματος της γενικής πολιτικής του Λαϊκού Στρατού της Κορέας (στρατιωτικός σύμβουλος του θανόντος Kim Jong-Il). Εξελέγη μέλος της Κεντρικής επιτροπής τον Μάιο του 2016 κατά το 7ο Συνέδριο του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, κατά το οποίο το ΚΕΚ εξέδωσε απόφαση για να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.
4.	KIM Yong-chun	Young-chun· KIM Yong Chun	Ημερομηνία γέννησης: 4.3.1935 Αριθ. διαβατηρίου: 554410660	22.12.2009	Αρχιστράτηγος του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην αναπληρωτής πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικής Άμυνας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ προτού μετατραπεί στην Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Πρώην υπουργός των λαϊκών ένοπλων δυνάμεων, ειδικός σύμβουλος του θανόντος Kim Jong-Il για την πυρηνική στρατηγική. Εξελέγη μέλος της Κεντρικής επιτροπής τον Μάιο του 2016 κατά το 7ο Συνέδριο του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, κατά το οποίο το ΚΕΚ εξέδωσε απόφαση για να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
5.	O Kuk-Ryol	O Kuk Ryol	Ημερομηνία γέννησης: 1931 Τόπος γεννήσεως: Επαρχία Jilin, Κίνα.	22.12.2009	Πρώην αναπληρωτής πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικής Άμυνας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ προτού μετατραπεί στην Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Επόπτευε την πρόσκτηση στο εξωτερικό προηγμένης τεχνολογίας για το πυρηνικό και το βαλλιστικό πρόγραμμα. Εξελέγη μέλος της Κεντρικής επιτροπής τον Μάιο του 2016 κατά το 7ο Συνέδριο του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, κατά το οποίο το ΚΕΚ εξέδωσε απόφαση για να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.
6.	PAEK Se-bong	PAEK Se Bong	Ημερομηνία γέννησης: 1946	22.12.2009	Πρώην πρόεδρος της δεύτερης οικονομικής επιτροπής (υπεύθυνος για το βαλλιστικό πρόγραμμα) της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας. Μέλοςτης Επιτροπής Εθνικής Άμυνας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ προτού μετατραπεί στην Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Προήχθη σε Υποστράτηγο.
7.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong· PAK Jae Gyong	Ημερομηνία γέννησης: 1933 Αριθ. διαβατηρίου: 554410661	22.12.2009	Υποδιευθυντής του τμήματος γενικής πολιτικής των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων και υποδιευθυντής του γραφείου υλικοτεχνικής υποστήριξης των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων (στρατιωτικός σύμβουλος του θανόντος Kim Jong-Il). Παρών κατά την επιθεώρηση από τον KIM Jong Un της Διοίκησης της στρατηγικής πυραυλικής δύναμης.
8.	RYOM Yong			22.12.2009	Διευθυντής του Γενικής Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (οντότητα που έχει καταχωρισθεί από τα Ηνωμένα Έθνη), επιφορτισμένος με τις διεθνείς σχέσεις.
9.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Ημερομηνία γέννησης: μεταξύ 1932 και 1938	22.12.2009	Επικεφαλής του τμήματος πυρηνικής φυσικής, Πανεπιστήμιο Kim Il Sung.
10.	Αντιστράτηγος KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol· KIM Young-Chol· KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Ημερομηνία γέννησης: 1946 Τόπος γεννήσεως: Pyongan-Pukto, ΛΔΚ	19.12.2011	Εκλεγμένο μέλος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας και της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, Αντιπρόεδρος των διακορεατικών σχέσεων. Πρώην διοικητής του Reconnaissance General Bureau (Γενικό γραφείο αναγνώρισης) (RGB). Προήχθη, διευθυντής του Τμήματος του Ενωμένου Μετώπου τον Μάϊο του 2016 στο 7ο Συνέδριο του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας.
11.	PAK To-Chun	PAK To Chun	Ημερομηνία γέννησης: 9.3.1944 Τόπος γεννήσεως: Επαρχία Jagang, Rangrim, ΛΔΚ.	19.12.2011	Μέλος του Εθνικού Συμβουλίου Ασφάλειας. Επιφορτισμένος με τη βιομηχανία όπλων. Αναφέρεται ως ο διοικητής του οργανισμού πυρηνικής ενέργειας. Ο οργανισμός αυτός είναι ιδιαίτερα σημαντικός για το πυρηνικό και πυραυλικό πρόγραμμα της ΛΔΚ. Έχει φωτογραφηθεί με τους συμμετέχοντες στη δοκιμή της βόμβας υδρογόνου και της εκτόξευσης δορυφόρου.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
12.	CHOE Kyong-song	CHOE Kyong song		20.5.2016	Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
13.	CHOE Yong-ho	CHOE Yong Ho		20. 5.2016	Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας/Πτέραρχος της Αεροπορίας του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Διοικητής Αεροπορίας του Λαϊκού Στρατού της Κορέας και της Αντιαεροπορικής άμυνας. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
14.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu· HONG Sung Mu	Ημερομηνία γέννησης: 1.1.1942	20.5.2016	Υποδιευθυντής του υπουργείου πυρομαχικών (MBID). Αρμόδιος για την ανάπτυξη των προγραμμάτων σχετικά με τα συμβατικά όπλα και πυραύλους, περιλαμβανομένων των βαλλιστικών πυραύλων. Θεωρείται ένας από τους κύριους ιθύνοντες του προγράμματος βιομηχανικής ανάπτυξης για τα πυρηνικά όπλα. Υπεύθυνος για προγράμματα συναφή με τα πυρηνικά όπλα και βαλλιστικούς πυραύλους και άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
15.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol		20.5.2016	Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Διευθυντής της Διοίκησης Στρατιωτικής Ασφάλειας. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Συνόδευε τον Kim Jong Un στη μεγαλύτερη άσκηση πυροβολικού μεγάλου βεληνεκούς.
16.	KIM Chun-sam	KIM Chun Sam		20.5.2016	Αντιστράτηγος, πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Διευθυντής του Επιχειρησιακού Γραφείου του Στρατιωτικού Αρχηγείου του Λαϊκού Στρατού της Κορέας και πρώτος αναπληρωτής επικεφαλής του Στρατιωτικού Αρχηγείου. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
17.	KIM Chun-sop	KIM Chun Sop		20.5.2016	Πρώην μέλος της εθνικής στρατιωτικής επιτροπής η οποία έχει πλέον μετατραπεί στην Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC), κεντρικό όργανο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας για την εθνική άμυνα. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Σε φωτογράφιση για όσους συνέβαλαν στην επιτυχή δοκιμή βολής βαλλιστικού πυραύλου SLBM τον Μάιο του 2015.
18.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Ημερομηνία γέννησης: 20.7.1941 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ	20.5.2016	Αρχιστράτηγος Β του στρατού της ΛΔΚ, πρύτανης του Στρατιωτικού Πανεπιστημίου Kim Il-Sung, πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
19.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom· KIM Rak Gyom		20.5.2016	Αρχιστράτηγος, διοικητής των στρατηγικών δυνάμεων (άλλως Στρατηγικές πυραυλικές δυνάμεις) ο οποίος θεωρείται ότι τώρα διοικεί τέσσερις μονάδες τακτικών και στρατηγικών πυραύλων, συμπεριλαμβανομένης της ταξιαρχίας KN-08 (ICBM). Η ΕΕ έχει κατονομάσει τις στρατηγικές δυνάμεις για τη συμμετοχή τους σε δραστηριότητες που έχουν συμβάλει ουσιαστικά στη διάδοση των όπλων μαζικής καταστροφής ή των φορέων τους. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Συμμετείχε, σύμφωνα με δημοσιεύσεις στον τύπο, τον Απρίλιο του 2016 στις δοκιμές βαλλιστικών πυραύλων με τον KIM Jong Un. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Διέταξε την άσκηση εκτόξευσης βαλλιστικού πυραύλου.
20.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Ημερομηνία γέννησης: 7.1.1945 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ. Αρ. διαβατηρίου: 745310010	20.5.2016	Στρατηγός, διευθυντής του Τμήματος Κρατικής Ασφάλειας. Υπουργός Κρατικής Ασφάλειας. Μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας πριν από τη μετατροπή της σε Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC), που αποτελούν τους κύριους φορείς για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
21.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon		20.5.2016	Στρατηγός (Αντιστράτηγος) του στρατού της ΛΔΚ, Αρχηγός των ενόπλων δυνάμεων του λαού της Κορέας, Βοηθός επιτελάρχης και διευθυντής του κλάδου διοίκησης δύναμης πυρός. Αρχηγός του Στρατιωτικού αρχηγείου και διευθυντής του Πυροβολικού. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
22.	RI Jong-su	RI Jong Su		20.5.2016	Αντιναύαρχος. Πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για την εθνική άμυνα. Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Ναυτικού της Κορέας που ασχολείται με την κατάρτιση των προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων και την ανάπτυξη πυρηνικών ικανοτήτων των ναυτικών δυνάμεων της ΛΔΚ. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
23.	SON Chol-ju	SON Chol Ju		20.5.2016	Στρατηγός του στρατού του λαού της Κορέας και πολιτικός διευθυντής των αεροπορικών και αντιαεροπορικών δυνάμεων που επιβλέπει την ανάπτυξη συγχρόνων αντιαεροπορικών πυραύλων. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
24.	YUN Jong-rin	YUN Jong Rin		20.5.2016	Στρατηγός, πρώην μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και μέλος της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας πριν από τη μετατροπή της σε Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC), που αποτελούν τους κύριους φορείς για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.
25.	PAK Yong-sik	PAK Yong Sik		20.5.2016	Αρχιστράτηγος, μέλος του Τμήματος Κρατικής Ασφάλειας, Υπουργός του στρατού του λαού της Κορέας. Μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και της Εθνικής Επιτροπής Άμυνας, η οποία αποτελεί βασικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας πριν από τη μετατροπή της σε Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC), που αποτελούν τους κύριους φορείς για ζητήματα εθνικής άμυνας στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας. Ήταν παρών στη δοκιμή βαλλιστικών πυραύλων του Μαρτίου του 2016. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
26.	HONG Yong Chil			20.5.2016	Υποδιευθυντής του υπουργείου πυρομαχικών (MID). Αναπληρωτής Διευθυντής του Τμήματος Βιομηχανίας Πυρομαχικών.Το τμήμα αυτό ετέθη στον κατάλογο από το ΣΑΗΕ στις 2 Μαρτίου 2016 και εμπλέκεται σε βασικά σημεία του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων της χώρας. Το υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της ανάπτυξης των βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ, συμπεριλαμβανομένου του Taepo Dong-2, της παραγωγής όπλων και των προγραμμάτων E&A. Στο υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών υπάγονται η Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή και η Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών, οι οποίες καταχωρήθηκαν επίσης τον Αύγουστο του 2010. Τα τελευταία χρόνια, το υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών έχει δραστηριοποιηθεί στην ανάπτυξη του κινητού διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου KN08. Ο HONG συνόδευσε τον KIM Jong Un σε ορισμένες εκδηλώσεις σχετικές με την ανάπτυξη των πυρηνικών και πυραυλικών προγραμμάτων της ΛΔΚ και πιστεύεται ότι έπαιξε σημαντικό ρόλο στην πυρηνική δοκιμή της ΛΔΚ στις 6 Ιανουαρίου 2016. Υποδιευθυντής της Κεντρικής επιτροπής του Εργατικού κόμματος της ΛΔΚ. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Παρών κατά τη δοκιμή εδάφους της νέου τύπου μηχανής Jet βαλλιστικού πυραύλου τον Απρίλιο του 2016.
27.	RI Hak Chol	RI Hak Chul, RI Hak Cheol	Ημερομηνία γέννησης: 19.1.1963 ή 8.5.1966 Αριθμοί διαβατηρίων: 381320634, PS-563410163	20.5.2016	Πρόεδρος της Green Pine Associated Corporation. («Green Pine»). Κατά την επιτροπή κυρώσεων των ΗΕ, η Green Pine ανέλαβε πολλές από τις δραστηριότητες της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Η KOMID κατονομάστηκε από την επιτροπή κυρώσεων τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα. Η Green Pine είναι επίσης υπεύθυνη για τις μισές περίπου εξαγωγές όπλων και συναφούς άψυχου υλικού από τη ΛΔΚ. Η Green Pine πρόκειται να υποστεί κυρώσεις για εξαγωγές όπλων ή σχετικού άψυχου υλικού από την ΛΔΚ. Η Green Pine ειδικεύεται στην κατασκευή στρατιωτικών θαλάσσιων σκαφών και εξοπλισμών, όπως υποβρύχια, στρατιωτικά σκάφη και πυραυλικά συστήματα, και έχει εξαγάγει τορπίλες και παράσχει τεχνική βοήθεια σε ιρανικές εταιρείες του αμυντικού τομέα. Η Green Pine έχει τεθεί στον κατάλογο από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ.
28.	YUN Chang Hyok		Ημερομηνία γέννησης: 9.8.1965	20.5.2016	Αναπληρωτής Διευθυντής του Κέντρου Δορυφορικού Ελέγχου της National Aerospace Development Administration (NADA). Η NADA υπόκειται σε κυρώσεις με την απόφαση UNSCR 2270 για συμμετοχή στην ανάπτυξη διαστημικής επιστήμης και τεχνολογίας της ΛΔΚ, περιλαμβανομένης της εκτόξευσης δορυφόρων και πυραύλων-φορέων. Η UNSCR 2270 καταδίκασε την εκτόξευση δορυφόρου της ΛΔΚ στις 7 Φεβρουαρίου 2016 διότι χρησιμοποίησε τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων και παραβιάζει σοβαρά τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), και 2094 (2013). Υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
29.	RI Myong Su		Ημερομηνία γέννησης: 1937 Τόπος γέννησης: Myongchon, Βόρεια Hamgyong, ΛΔΚ	7.4.2017	Αντιπρόεδρος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και επιτελάρχης των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων. Υπό αυτή την ιδιότητα, ο Ri Myong Su κατέχει κεντρική θέση σε ζητήματα εθνικής άμυνας και είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής.
30.	SO Hong Chan		Ημερομηνία γέννησης: 30.12.1957 Τόπος γέννησης: Kangwon, ΛΔΚ Διαβατήριο: PD836410105 Ημερομηνία λήξης διαβατηρίου: 27.11.2021	7.4.2017	Πρώτος αναπληρωτής υπουργός των Λαϊκών Ενόπλων Δυνάμεων, μέλος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και στρατηγός στις Λαϊκές Ένοπλες Δυνάμεις. Υπό αυτή την ιδιότητα, ο So Hong Chan είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής.
31.	WANG Chang Uk		Ημερομηνία γέννησης: 29.5.1960	7.4.2017	Υπουργός Βιομηχανίας και Ατομικής Ενέργειας Υπό αυτή την ιδιότητα, ο Wang Chang Uk είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής
32.	JANG Chol		Ημερομηνία γέννησης: 31.3.1961 Τόπος γέννησης: Pyongyang, ΛΔΚ Αριθ. διαβατηρίου: 563310042	7.4.2017	Πρόεδρος της Κρατικής Ακαδημίας Επιστημών, ενός οργανισμού αφιερωμένου στην ανάπτυξη των τεχνολογικών και επιστημονικών ικανοτήτων της ΛΔΚ. Υπό αυτή την ιδιότητα, ο Jang Chol κατέχει στρατηγική θέση στην ανάπτυξη των πυρηνικών δραστηριοτήτων της ΛΔΚ και είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση των προγραμμάτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με πυρηνικά, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής

Β. Οντότητες

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd			22.12.2009	Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (οντότητας που έχει καταχωριστεί από τα Ηνωμένα Έθνη στις 24.4.2009), διαχειρίζεται εγκαταστάσεις παραγωγής σκόνης αλουμινίου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε πυραύλους.
2.	Korea Ryengwang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, ΛΔΚ	22.12.2009	Θυγατρική της Korea Ryongbong General Corporation (οντότητας που έχει καταχωριστεί από τα Ηνωμένα Έθνη στις 24.4.2009).
3.	Sobaeku United Corp	Sobaeksu United Corp.		22.12.2009	Κρατική εταιρεία που ενέχεται στην έρευνα και απόκτηση ευαίσθητων προϊόντων και εξοπλισμού. Έχει στην κατοχή της πολλά κοιτάσματα φυσικού γραφίτη τα οποία τροφοδοτούν με πρώτη ύλη δύο εργοστάσια μεταποίησης που παράγουν, μεταξύ άλλων, συμπαγείς όγκους γραφίτη οι οποίοι που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε πυραύλους.

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
4.	Yongbyon Nuclear Research Centre			22.12.2009	Κέντρο έρευνας που έχει συμμετάσχει στην παραγωγή πλουτώνιου στρατιωτικής ποιότητας. Κέντρο που εξαρτάται από το Γενικό Γραφείο Ατομικής Ενέργειας (οντότητα χαρακτηρισμένη από τα Ηνωμένα Έθνη, 16.7.2009).
5.	Στρατηγικές πυραυλικές δυνάμεις			20.5.2016	Στους κόλπους των εθνικών ενόπλων δυνάμεων της ΛΔΚ, η εν λόγω οντότητα ασχολείται με την ανάπτυξη και επιχειρησιακή υλοποίηση του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής.

II. Πρόσωπα και οντότητες που παρέχουν χρηματοοικονομικές υπηρεσίες οι οποίες θα μπορούσαν να συμβάλλουν στα πυρηνικά προγράμματα, στα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή στα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ

A. Πρόσωπα

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
1.	JON Il-chun	JON Il Chun	Ημερομηνία γέννησης: 24.8.1941	22.12.2010	Τον Φεβρουάριο του 2010, ο KIM Tong-un απομακρύνθηκε από τη θέση του διευθυντή του Γραφείου 39 το οποίο είναι αρμόδιο, μεταξύ άλλων, για την αγορά αγαθών από διπλωματικές αρχές της ΛΔΚ, παρακάμπτοντας τις κυρώσεις. Αντικαταστάθηκε από τον JON Il-chun. Πρώην αναπληρωτής πρόεδρος της Επιτροπής Εθνικής Άμυνας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ προτού μετατραπεί στην Επιτροπή κρατικών υποθέσεων (SAC). Εξελέγη γενικός διευθυντής της Κρατικής Αναπτυξιακής Τράπεζας τον Μάρτιο του 2010. Εξελέγη αναπληρωματικό μέλος της Κεντρικής επιτροπής τον Μάιο του 2016 κατά το 7ο Συνέδριο του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας, κατά το οποίο το ΚΕΚ εξέδωσε απόφαση για να συνεχιστεί το πυρηνικό πρόγραμμα της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.
2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un		22.12.2009	Πρώην διευθυντής του «Γραφείου 39» της Κεντρικής Επιτροπής του Κόμματος των Εργαζομένων της Κορέας που ενέχεται στη χρηματοδότηση της διάδοσης. Το 2011, σύμφωνα με πληροφορίες ήταν υπεύθυνος για τη συγκέντρωση κεφαλαίων του «Γραφείου 38» υπέρ της ηγεσίας και της ελίτ.
3.	KIM Il-Su	KIM Il Su	Ημερομηνία γέννησης: 2.9.1965 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ.	3.7.2015	Διευθυντικό στέλεχος του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Pyongyang και πρώην εξουσιοδοτημένος επικεφαλής αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της.
4.	KANG Song-Sam	KANG Song Sam	Ημερομηνία γέννησης: 5.7.1972 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ.	3.7.2015	Πρώην εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στο Αμβούργο, ο οποίος συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
5.	CHOE Chun-Sik	CHOE Chun Sik	Ημερομηνία γέννησης: 23.12.1963 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ. Αριθ. διαβατηρίου: 745132109 Ισχύει έως: 12.2.2020	3.7.2015	Διευθυντής του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Pyongyang, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της.
6.	SIN Kyu-Nam	SIN Kyu Nam	Ημερομηνία γέννησης: 12.9.1972 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ. Αριθ. διαβατηρίου: PO472132950	3.7.2015	Διευθυντής του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Pyongyang και πρώην εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της.
7.	PAK Chun-San	PAK Chun San	Ημερομηνία γέννησης: 18.12.1953 Τόπος γεννήσεως: Pyongyang, ΛΔΚ. Αριθ. διαβατηρίου: PS472220097	3.7.2015	Διευθυντής του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Pyongyang τουλάχιστον μέχρι το Δεκέμβριο του 2015 και πρώην εξουσιοδοτημένος επικεφαλής αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της.
8.	SO Tong Myong		Ημερομηνία γέννησης: 10.9.1956	3.7.2015	Πρόεδρος της Korea National Insurance Corporation (KNIC), Πρόεδρος της εκτελεστικής διαχειριστικής επιτροπής της KNIC (Ιούνιος 2012)· Γενικής Διευθυντής της Korean National Insurance Corporation, Σεπτέμβριος 2013, ενεργών για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.

Β. Οντότητες

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
1.	Korea National Insurance Corporation (KNIC) και τα υποκαταστήματά της (άλλως Korea Foreign Insurance Company)	Korea Foreign Insurance Company	Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, London SE30LW	3.7.2015	Η Korea National Insurance Corporation (KNIC), που βρίσκεται υπό την κυριότητα και τον έλεγχο του κράτους, δημιουργεί σημαντικά έσοδα, και σε ξένο συνάλλαγμα, που θα μπορούσαν να συμβάλλουν στο πυρηνικό πρόγραμμα, στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων ή σε άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Επιπλέον, τα κεντρικά γραφεία της KNIC στην Pyongyang συνδέονται με το Γραφείο 39 (Office 39) του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, μιας οντότητας που έχει καταχωρισθεί στον σχετικό κατάλογο.»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/995 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Ιουνίου 2017

σχετικά με τη σύσταση της Κοινοπραξίας των Ευρωπαϊκών Αρχείων Δεδομένων Κοινωνικών Επιστημών — Κοινοπραξία Ευρωπαϊκής Ερευνητικής Υποδομής (ΚΕΕΥ CESSDA)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 3870]

(Τα κείμενα στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ολλανδική, ουγγρική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική και τσεχική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 723/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2009, σχετικά με κοινοτικό νομικό πλαίσιο για την κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (ΚΕΕΥ) ([1]), και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Αυστρία, το Βέλγιο, η Γαλλία, η Γερμανία, η Δανία, η Ελβετία, η Ελλάδα, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Κάτω Χώρες, η Νορβηγία, η Ουγγαρία, η Σλοβακία, η Σλοβενία, η Σουηδία και η Τσεχική Δημοκρατία ζήτησαν από την Επιτροπή να συστήσει την Κοινοπραξία των Ευρωπαϊκών Αρχείων Δεδομένων Κοινωνικών Επιστημών — Κοινοπραξία Ευρωπαϊκής Ερευνητικής Υποδομής (ΚΕΕΥ CESSDA). Συμφώνησαν ότι η Νορβηγία θα είναι η χώρα υποδοχής του CESSDA ΚΕΕΥ. Η Ελβετική Συνομοσπονδία γνωστοποίησε την απόφασή της να συμμετάσχει στην CESSDA ERIC, αρχικά ως παρατηρήτρια χώρα. Συμφώνησε επίσης ότι η Νορβηγία θα είναι η χώρα υποδοχής του CESSDA ΚΕΕΥ.

(2) Δεδομένου ότι, στις 29 Μαρτίου 2017, το Ηνωμένο Βασίλειο γνωστοποίησε την πρόθεσή του να αποχωρήσει από την Ένωση, δυνάμει του άρθρου 50 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι Συνθήκες θα παύσουν να ισχύουν στο Ηνωμένο Βασίλειο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αποχώρησης ή, ελλείψει συμφωνίας, δύο έτη μετά τη γνωστοποίηση, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σε συμφωνία με το Ηνωμένο Βασίλειο, αποφασίσει να παρατείνει την εν λόγω προθεσμία. Κατά συνέπεια, και με την επιφύλαξη τυχόν διατάξεων της συμφωνίας αποχώρησης, η παρούσα εκτελεστική απόφαση εφαρμόζεται μόνον έως ότου το Ηνωμένο Βασίλειο παύσει να αποτελεί κράτος μέλος.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 723/2009 ενσωματώθηκε στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) με την απόφαση της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 72/2015 ([2]).

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009, η Επιτροπή αξιολόγησε το αίτημα και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληροί τις απαιτήσεις που προβλέπει ο εν λόγω κανονισμός.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Συστήνεται η Κοινοπραξία των Ευρωπαϊκών Αρχείων Δεδομένων Κοινωνικών Επιστημών — Κοινοπραξία Ευρωπαϊκής Ερευνητικής Υποδομής, με την ονομασία «ΚΕΕΥ CESSDA».

2. Τα ουσιώδη στοιχεία του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA παρατίθενται στο παράρτημα.

([1]) ΕΕ L 206 της 8.8.2009, σ. 1.

([2]) Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 72/2015, της 20ής Μαρτίου 2015, για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (ΕΕ L 129 της 19.5.2016, σ. 85).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Τσεχική Δημοκρατία, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελβετική Συνομοσπονδία, την Ελληνική Δημοκρατία, την Ουγγαρία, το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο της Δανίας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, το Βασίλειο της Νορβηγίας, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, καθώς και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 9 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή
Carlos MOEDAS
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΥΣΙΩΔΗ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΚΕΕΥ CESSDA

Τα άρθρα και οι παράγραφοι των άρθρων του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA που παρατίθενται κατωτέρω περιλαμβάνουν τα ουσιώδη στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009

1. **Καθήκοντα και δραστηριότητες**

(άρθρο 2 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η ΚΕΕΥ CESSDA είναι το κομβικό σημείο μιας κατανεμημένης ερευνητικής υποδομής που συνδέει μεταξύ τους τα αρχεία δεδομένων των κοινωνικών επιστημών των μελών, των παρατηρητών και άλλων εταίρων. Η ΚΕΕΥ CESSDA δεν λειτουργεί ίδια αρχεία δεδομένων.

2. Καθήκον της CESSDA ΚΕΕΥ είναι να προσφέρει κατανεμημένη και βιώσιμη ερευνητική υποδομή που να παρέχει στην ερευνητική κοινότητα τη δυνατότητα διεξαγωγής έρευνας υψηλής ποιότητας στις κοινωνικές επιστήμες, συμβάλλοντας στην παραγωγή αποτελεσματικών λύσεων για τις μείζονες προκλήσεις που αντιμετωπίζει σήμερα η κοινωνία, και να διευκολύνει τη διδασκαλία και την εκμάθηση στις κοινωνικές επιστήμες.

3. Η ΚΕΕΥ CESSDA έχει μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα. Η ΚΕΕΥ CESSDA μπορεί, ωστόσο, να διεξάγει περιορισμένες οικονομικές δραστηριότητες, υπό τον όρο ότι έχουν στενή σχέση με τα κύρια καθήκοντά της και δεν θέτουν σε κίνδυνο την εκτέλεση των εν λόγω καθηκόντων.

4. Η ΚΕΕΥ CESSDA εκτελεί την αποστολή της συμβάλλοντας στην ανάπτυξη και τον συντονισμό των προτύπων, πρωτοκόλλων και βέλτιστης επαγγελματικής πρακτικής, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης σε βέλτιστη πρακτική σε σχέση με διανομή δεδομένων και διαχείριση δεδομένων. Η ΚΕΕΥ CESSDA περιλαμβάνει επίσης, κατά περίπτωση, νέες πηγές δεδομένων στην υποδομή.

5. Η ΚΕΕΥ CESSDA προωθεί ευρύτερη συμμετοχή στην ερευνητική υποδομή. Για να διευκολυνθεί η καταχώριση των χωρών που ζητούν υποστήριξη για την περαιτέρω ανάπτυξη των αρχείων δεδομένων κοινωνικών επιστημών, η ΚΕΕΥ CESSDA προχωρεί στην έναρξη δραστηριοτήτων κατάρτισης και ανταλλαγών μεταξύ εδραιωμένων και δυνητικών παρόχων υπηρεσιών.

2. **Επωνυμία και έδρα**

(άρθρο 1 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η Κοινοπραξία Ευρωπαϊκών Αρχείων Δεδομένων Κοινωνικών Επιστημών (CESSDA) έχει τη νομική μορφή Κοινοπραξίας Ευρωπαϊκής Ερευνητικής Υποδομής (ΚΕΕΥ) που έχει συσταθεί δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009, καλούμενη ΚΕΕΥ CESSDA.

2. Η ΚΕΕΥ CESSDA έχει την καταστατική της έδρα στο Bergen της Νορβηγίας.

3. **Διάρκεια και διάλυση**

(άρθρα 22 και 23 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η ΚΕΕΥ CESSDA υφίσταται μέχρι τη διάλυσή της σύμφωνα με το άρθρο 23.

2. Διάλυση

   α) Η γενική συνέλευση μπορεί, με πλειοψηφία δύο τρίτων των ψηφισάντων, να αποφασίσει τη διάλυση της ΚΕΕΥ CESSDA.

   β) Η ΚΕΕΥ CESSDA ενημερώνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την απόφαση διάλυσης χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και, σε κάθε περίπτωση, εντός δέκα ημερών από τη λήψη της εν λόγω απόφασης.

γ) Τα στοιχεία ενεργητικού που απομένουν μετά την αποπληρωμή των χρεών της ΚΕΕΥ CESSDA κατανέμονται μεταξύ των μελών αναλογικά προς τη συσσωρευμένη συνεισφορά τους στην ΚΕΕΥ CESSDA.

δ) Η ΚΕΕΥ CESSDA ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και, σε κάθε περίπτωση, εντός δέκα ημερών από την ολοκλήρωση της διαδικασίας διάλυσης.

ε) Η ΚΕΕΥ CESSDA παύει να υφίσταται από την ημερομηνία κατά την οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσιεύει τη σχετική ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

4. **Ευθύνη και ασφάλιση**

(άρθρο 20 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

Ευθύνη:

α) Η ΚΕΕΥ CESSDA είναι υπεύθυνη για τα χρέη της.

β) Τα μέλη και οι παρατηρητές δεν είναι αλληλέγγυα υπεύθυνοι για τα χρέη της ΚΕΕΥ CESSDA.

γ) Η ΚΕΕΥ CESSDA συνάπτει κατάλληλες ασφαλιστικές συμβάσεις για την κάλυψη των ειδικών κινδύνων που συνδέονται με την κατασκευή και τη λειτουργία της υποδομής της.

5. **Πολιτική πρόσβασης στα δεδομένα**

(άρθρο 14 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η πολιτική της ΚΕΕΥ CESSDA όσον αφορά την πρόσβαση σε δεδομένα συμμορφώνεται με τις συστάσεις και κατευθυντήριες γραμμές του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με την πρόσβαση σε δεδομένα (αρχές και κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ όσον αφορά την πρόσβαση σε ερευνητικά δεδομένα από δημόσια χρηματοδότηση, ΟΟΣΑ 2007).

2. Δημόσια χρηματοδοτούμενα δεδομένα και μεταδεδομένα που κατέχουν οι πάροχοι υπηρεσιών, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά στο άρθρο 9 παράγραφος 6, είναι προσβάσιμα και παρέχονται δωρεάν στο σημείο πρόσβασης για τη δημόσια έρευνα και εκπαίδευση, και διατίθενται εγκαίρως.

3. Οι πάροχοι υπηρεσιών καθιστούν όλες τις συλλογές δεδομένων προσβάσιμες από εξουσιοδοτημένους ερευνητές για τη δημόσια έρευνα και εκπαίδευση.

4. Οι πάροχοι υπηρεσιών προστατεύουν την ανωνυμία των υποκειμένων των δεδομένων σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διεθνείς, ευρωπαϊκές και εθνικές κανονιστικές διατάξεις, καθώς και τα σχετικά δεοντολογικά πλαίσια.

5. Οι πάροχοι υπηρεσιών τηρούν δίκαιες, ανοιχτές και διαφανείς διαδικασίες όσον αφορά την πρόσβαση στα δεδομένα και μεταδεδομένα που βρίσκονται υπό την επίβλεψή τους.

6. Η αρχή της ελεύθερης πρόσβασης στο άρθρο 14 παράγραφοι 2 και 3 δεν υποχρεώνει πάροχο υπηρεσιών να ανταλλάσσει δεδομένα, μεταδεδομένα ή συλλογές δεδομένων, εφόσον αυτό θα αντέβαινε στην εθνική νομοθεσία, τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλους επιτακτικούς νομικούς λόγους.

6. **Επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο**

(άρθρο 10 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η Γενική Συνέλευση διορίζει ανεξάρτητο επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο από τουλάχιστον τέσσερις, αλλά όχι πάνω από επτά επιφανείς, ανεξάρτητους και πεπειραμένους επιστήμονες προερχόμενους από χώρες σε όλο τον κόσμο. Ο διορισμός του επιστημονικού γνωμοδοτικού συμβουλίου βασίζεται σε συστάσεις του διευθυντή. Ο διευθυντής ζητεί συμβουλές από το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο και το φόρουμ των παρόχων υπηρεσιών. Η θητεία των μελών του επιστημονικού γνωμοδοτικού συμβουλίου είναι τριετής. Τα μέλη μπορούν να επαναδιοριστούν άπαξ.

2. Ο διευθυντής διαβουλεύεται με το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο τουλάχιστον μία φορά ετησίως σχετικά με την επιστημονική ποιότητα των υπηρεσιών, τις επιστημονικές πολιτικές και διαδικασίες, καθώς και με τα μελλοντικά σχέδια στο πλαίσιο των πεδίων αυτών.

3. Το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο υποβάλλει ετήσια γραπτή έκθεση στη γενική συνέλευση, μέσω του διευθυντή, σχετικά με τις δραστηριότητές του. Η έκθεση περιλαμβάνει αξιολόγηση των υπηρεσιών που προσφέρει η ΚΕΕΥ CESSDA στους χρήστες των δεδομένων της. Ο διευθυντής υποβάλλει την έκθεση προς τη γενική συνέλευση από κοινού με τις σχετικές παρατηρήσεις του και τυχόν συστάσεις.

4. Το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο μπορεί να ζητήσει από τον διευθυντή να προτείνει στη γενική συνέλευση συμπλήρωση των μελών του διοικητικού συμβουλίου, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι είναι αρκετά αντιπροσωπευτικό όλων των πεδίων που καλύπτει η CESSDA ΚΕΕΥ.

7. **Πολιτική όσον αφορά τη διάδοση**

(άρθρο 15 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η πολιτική διάδοσης της CESSDA ΚΕΕΥ υλοποιείται μέσω της οικείας στρατηγικής επικοινωνίας.

2. Η πολιτική διάδοσης καλύπτει τα αποτελέσματα όλων των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται από την CESSDA ΚΕΕΥ και είναι ελεύθερα διαθέσιμη, εκτός εάν ήδη υφιστάμενα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας το καθιστούν αδύνατο.

3. Όλα τα τεχνικά έγγραφα, οι πολιτικές, οι βασικές διαδικασίες, οι εκθέσεις παρακολούθησης είναι διαθέσιμα στο κοινό, στον ιστότοπο της ΚΕΕΥ CESSDA.

4. Όλα τα έγγραφα που αφορούν την κάλυψη των υποχρεώσεων των παρόχων υπηρεσιών δημοσιεύονται από τους παρόχους υπηρεσιών.

8. **Διανοητική ιδιοκτησία**

(άρθρο 16 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Ο όρος «διανοητική ιδιοκτησία» νοείται σύμφωνα με το άρθρο 2 της σύμβασης για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας (ΠΟΔΙ), που υπεγράφη στις 14 Ιουλίου 1967.

2. Όσον αφορά ζητήματα διανοητικής ιδιοκτησίας, οι σχέσεις μεταξύ των μελών, των παρατηρητών και των παρόχων υπηρεσιών διέπεται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία, καθώς και από τους σχετικούς διεθνείς κανόνες και κανονισμούς.

3. Διανοητική ιδιοκτησία την οποία μέλη ή πάροχοι υπηρεσιών συνεισφέρουν στην ΚΕΕΥ CESSDA παραμένει στην κυριότητα του κατόχου της διανοητικής ιδιοκτησίας.

4. Εάν η διανοητική ιδιοκτησία προέρχεται από εργασία που έχει χρηματοδοτηθεί από την ΚΕΕΥ CESSDA (άμεση συνεισφορά ή σε είδος), τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία ανήκουν στην ΚΕΕΥ CESSDA. Η ΚΕΕΥ CESSDA μπορεί να παραιτηθεί από τα δικαιώματά της εν όλω ή εν μέρει υπέρ του μέλους, του παρατηρητή ή του παρόχου υπηρεσιών που έχει δημιουργήσει τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

9. **Απασχόληση**

(άρθρο 17 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η ΚΕΕΥ CESSDA τηρεί την αρχή της ισότητας των ευκαιριών απασχόλησης. Οι επιστημονικές θέσεις συμπληρώνονται αφού έχει προηγηθεί ανακοίνωσή τους διεθνώς.

2. Τηρουμένων των απαιτήσεων της εθνικής νομοθεσίας, κάθε μέλος, στο πλαίσιο της δικαιοδοσίας του, καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να διευκολύνει τη διακίνηση και την παραμονή των υπηκόων των χωρών που συμμετέχουν στις εργασίες της ΚΕΕΥ CESSDA, καθώς και των μελών των οικογενειών τους.

10. **Σύναψη δημόσιων συμβάσεων**

(άρθρο 21 του καταστατικού της ΚΕΕΥ CESSDA)

1. Η ΚΕΕΥ CESSDA αντιμετωπίζει τους υποψήφιους και τους υποβάλλοντες προσφορά στο πλαίσιο σύναψης συμβάσεων με τρόπο ισότιμο και χωρίς διακρίσεις, ανεξάρτητα από το εάν είναι εγκατεστημένοι στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή όχι. Η πολιτική σύναψης συμβάσεων τηρεί τις αρχές της διαφάνειας, της αμεροληψίας και του ανταγωνισμού.

2. Οι δημόσιες συμβάσεις μελών και παρατηρητών, οι οποίες αφορούν δραστηριότητες της ΚΕΕΥ CESSDA, συνάπτονται κατά τρόπο ώστε να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι ανάγκες της ΚΕΕΥ CESSDA, ενώ συμφωνούν προς τις τεχνικές απαιτήσεις και προδιαγραφές που εκδίδει ο αρμόδιος φορέας της ΚΕΕΥ CESSDA.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/996 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Ιουνίου 2017

σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εργαστηριακής Υποδομής για τη Δέσμευση και Αποθήκευση Διοξειδίου του Άνθρακα — κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (ΚΕΕΥ ECCSEL)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 3875]

(Τα κείμενα στην αγγλική, γαλλική, ιταλική και ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 723/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2009, σχετικά με κοινοτικό νομικό πλαίσιο για την κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (ΚΕΕΥ) ([1]), και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Γαλλία, η Ιταλία, οι Κάτω Χώρες, η Νορβηγία και το Ηνωμένο Βασίλειο ζήτησαν από την Επιτροπή να συστήσει την Ευρωπαϊκή Εργαστηριακή Υποδομή για τη Δέσμευση και Αποθήκευση Διοξειδίου του Άνθρακα — κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (ΚΕΕΥ ECCSEL). Συμφώνησαν ότι η Νορβηγία θα είναι το κράτος μέλος υποδοχής της ΚΕΕΥ ECCSEL.

(2) Δεδομένου ότι το Ηνωμένο Βασίλειο γνωστοποίησε στις 29 Μαρτίου 2017 την πρόθεσή του να αποχωρήσει από την Ένωση, δυνάμει του άρθρου 50 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι Συνθήκες θα παύσουν να ισχύουν στο Ηνωμένο Βασίλειο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αποχώρησης ή, ελλείψει συμφωνίας, δύο έτη μετά τη γνωστοποίηση, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σε συμφωνία με το Ηνωμένο Βασίλειο, αποφασίσει να παρατείνει την εν λόγω προθεσμία. Κατά συνέπεια, και με την επιφύλαξη τυχόν διατάξεων της συμφωνίας αποχώρησης, η παρούσα εκτελεστική απόφαση εφαρμόζεται μόνον έως ότου το Ηνωμένο Βασίλειο παύσει να αποτελεί κράτος μέλος.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 723/2009 ενσωματώθηκε στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 72/2015 ([2]).

(4) Η Επιτροπή αξιολόγησε το αίτημα σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009 και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληροί τις απαιτήσεις που προβλέπει ο εν λόγω κανονισμός.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Συστήνεται η Ευρωπαϊκή Εργαστηριακή Υποδομή Δέσμευσης και Αποθήκευσης Διοξειδίου του Άνθρακα — κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (ΚΕΕΥ ECCSEL)

2. Τα ουσιώδη στοιχεία του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL παρατίθενται στο παράρτημα.

([1]) ΕΕ L 206 της 8.8.2009, σ. 1.

([2]) Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 72/2015, της 20ής Μαρτίου 2015, για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (ΕΕ L 129 της 19.5.2016, σ. 85).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία, στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών και στο Βασίλειο της Νορβηγίας.

Βρυξέλλες, 9 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή
Carlos MOEDAS
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΥΣΙΩΔΗ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΚΕΕΥ ECCSEL

Τα άρθρα και οι παράγραφοι των άρθρων του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL που παρατίθενται κατωτέρω προβλέπουν τα ουσιώδη στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009

1. **Καθήκοντα και δραστηριότητες**

(άρθρο 2 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Η ΚΕΕΥ ECCSEL συστήνει και αναλαμβάνει τη λειτουργία μιας παγκοσμίου επιπέδου αποκεντρωμένης ερευνητικής υποδομής, η οποία συγκροτείται ως κεντρικός κόμβος υπεύθυνος για τη συντονισμένη λειτουργία διαφόρων εγκαταστάσεων που θα λειτουργούν με την κοινή επωνυμία ΚΕΕΥ ECCSEL.

   α) Η ΚΕΕΥ ECCSEL συντονίζει τη χρήση των ερευνητικών εγκαταστάσεων της αποκεντρωμένης υποδομής, καθώς και τα σχέδια για την αναβάθμισή τους και την πραγματοποίηση νέων επενδύσεων. Η ΚΕΕΥ ECCSEL διασφαλίζει τη διεθνή ανοικτή πρόσβαση στην υποδομή. Επιπλέον, η ΚΕΕΥ ECCSEL, στο μέτρο που επιτρέπουν τα μέσα που έχει στη διάθεσή της και στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, στηρίζει τους ιδιοκτήτες των ερευνητικών εγκαταστάσεων στις προσπάθειές τους να βελτιώσουν τη λειτουργία των εγκαταστάσεών τους, καθώς και στις προσπάθειές τους για την αναβάθμιση των εγκαταστάσεών τους, αλλά και τη δημιουργία νέων εγκαταστάσεων.

   β) Η ΚΕΕΥ ECCSEL διευκολύνει την ανώτερου επιπέδου πειραματική έρευνα σχετικά με νέες και βελτιωμένες τεχνικές δέσμευσης, μεταφοράς και αποθήκευσης CO_2 (CCS), με στόχο την εμπορική αξιοποίησή τους κατά την περίοδο 2020-2030 και πέραν αυτής. Η γενική συνέλευση μπορεί στο μέλλον να αποφασίσει να επεκτείνει τις δραστηριότητες της ΚΕΕΥ ECCSEL που αφορούν τη χρήση της δέσμευσης, χρησιμοποίησης και αποθήκευσης του CO_2 (CCUS) πέραν της βελτιωμένης ανάκτησης πετρελαίου (EOR).

   γ) Η ΚΕΕΥ ECCSEL δεν έχει στην ιδιοκτησία της ούτε αναλαμβάνει η ίδια τη λειτουργία ερευνητικών εγκαταστάσεων. Ωστόσο, η γενική συνέλευση μπορεί στο μέλλον να αποφασίσει η ΚΕΕΥ ECCSEL να επενδύσει σε δικές της εγκαταστάσεις ή να αναλάβει τη διαχείριση δικών της εγκαταστάσεων. Τα μέλη και οι παρατηρητές που δεν επιθυμούν να συμμετέχουν στη χρηματοδότηση των εν λόγω εγκαταστάσεων μπορούν να απέχουν από τη χρηματοδότησή τους σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο α).

2. Η ΚΕΕΥ ECCSEL καθιστά τις απαιτούμενες εγκαταστάσεις για τη διεξαγωγή έρευνας σε τομείς προτεραιότητας διαθέσιμες στη διεθνή ερευνητική κοινότητα. Με τον τρόπο αυτό η ΚΕΕΥ ECCSEL θα συμβάλει να υπερκεράσει η τεχνολογική ανάπτυξη τα όρια της σημερινής προηγμένης τεχνολογίας, επιταχύνοντας έτσι την εμπορευματοποίηση και την ανάπτυξη τεχνικών δέσμευσης, μεταφοράς και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα (CCS). Σε αυτό το πλαίσιο, η ΚΕΕΥ ECCSEL εξετάζει και προωθεί κορυφαίες ερευνητικές δράσεις επιστημόνων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της δέσμευσης, μεταφοράς και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα, σύμφωνα με τις προτεραιότητές της. Η ΚΕΕΥ ECCSEL θα καταρτίσει ένα εξαιρετικά εμπεριστατωμένο μητρώο μοναδικών ερευνητικών εγκαταστάσεων και θα παράσχει πρόσβαση στους εν λόγω πόρους στην ευρωπαϊκή κοινότητα CCS (πρωτίστως), καθώς και σε κοινότητες CCS εκτός Ευρώπης.

3. Η ΚΕΕΥ ECCSEL συγκροτείται και λειτουργεί ως κοινοπραξία μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα.

4. Με την επιφύλαξη της κύριας αρχής που διατυπώνεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3, η ΚΕΕΥ ECCSEL μπορεί να διεξάγει περιορισμένες οικονομικές δραστηριότητες υπό τον όρο ότι συνδέονται στενά με τα πρωταρχικά της καθήκοντα και δεν θέτουν σε κίνδυνο την εκτέλεση των εν λόγω καθηκόντων.

2. **'Ονομα, έδρα, τόπος και γλώσσα εργασίας**

(άρθρο 1 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Συστήνεται αποκεντρωμένη κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής αποκαλούμενη «Ευρωπαϊκή Εργαστηριακή Υποδομή για τη Δέσμευση και Αποθήκευση Διοξειδίου του Άνθρακα — κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής», εφεξής αποκαλούμενη «ΚΕΕΥ ECCSEL».

2. Η ΚΕΕΥ ECCSEL έχει την καταστατική της έδρα στο Trondheim της Νορβηγίας.

3. **Διάρκεια**

(άρθρο 21 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

Η ΚΕΕΥ ECCSEL ιδρύεται για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

4. **Διάλυση**

(άρθρο 23 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Η γενική συνέλευση μπορεί, με πλειοψηφία δύο τρίτων, να αποφασίσει να διαλύσει την ΚΕΕΥ ECCSEL.

2. Η ΚΕΕΥ ECCSEL ενημερώνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την απόφαση διάλυσης της ΚΕΕΥ ECCSEL χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση εντός δέκα ημερών από τη λήψη της εν λόγω απόφασης.

3. Τα στοιχεία ενεργητικού που μένουν μετά την πληρωμή των χρεών της ΚΕΕΥ ECCSEL κατανέμονται μεταξύ των μελών ανάλογα με τη σωρευθείσα ετήσια συνδρομή τους στην ΚΕΕΥ ECCSEL, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ του καταστατικού.

4. Χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση εντός δέκα ημερών από την ολοκλήρωση της διαδικασίας διάλυσης, η ΚΕΕΥ ECCSEL ενημερώνει σχετικά την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

5. Η ΚΕΕΥ ECCSEL παύει να υφίσταται από την ημερομηνία κατά την οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσιεύει τη σχετική ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

5. **Ευθύνη**

(άρθρο 13 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Η ΚΕΕΥ ECCSEL είναι υπεύθυνη για τα χρέη της.

2. Τα μέλη δεν είναι αλληλέγγυα υπεύθυνα για τα χρέη της ΚΕΕΥ ECCSEL. Η ευθύνη των μελών για τα χρέη της ΚΕΕΥ ECCSEL περιορίζεται στις αντίστοιχες συνεισφορές τους.

3. Η ΚΕΕΥ ECCSEL προβαίνει στη δέουσα ασφάλιση κάλυψης των ιδιαίτερων κινδύνων σύστασης και λειτουργίας της ΚΕΕΥ ECCSEL.

6. **Πολιτική πρόσβασης**

(άρθρο 18 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Σημαντικό μέρος του χρόνου που διατίθεται για έρευνα σε κάθε εθνική εγκατάσταση που συμμετέχει στην υποδομή της ECCSEL πρέπει να αφιερώνεται στη διεθνή ερευνητική κοινότητα. Η γενική συνέλευση φροντίζει να διατηρεί μέρος του χρόνου πρόσβασης διαθέσιμο για ερευνητές που δεν προέρχονται από τα μέλη της ΚΕΕΥ ECCSEL.

2. Η ΚΕΕΥ ECCSEL και οι ιδιοκτήτες των ερευνητικών εγκαταστάσεων συνάπτουν επιμέρους συμφωνίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μεγάλο ποσοστό του διαθέσιμου χρόνου έρευνας θα διατίθεται στη διεθνή ερευνητική κοινότητα, καθώς και σχετικά με τους όρους πρόσβασης.

3. Η πρόσβαση σε εγκαταστάσεις της ΚΕΕΥ ECCSEL είναι ανοικτή σε ερευνητές, επιστήμονες και φοιτητές. Η παροχή πρόσβασης πρέπει να γίνεται σε ανταγωνιστική βάση και με αξιολόγηση των αιτήσεων από ομοτίμους μετά από δίκαιη και διαφανή διαδικασία. Κριτήρια ανταγωνισμού είναι η επιστημονική αριστεία και η σημασία σε σχέση με τις στρατηγικές της ΚΕΕΥ ECCSEL, όπως αποφασίζεται από τη γενική συνέλευση.

4. Οι χρήστες αναλαμβάνουν εξολοκλήρου το κόστος πρόσβασης, καθώς και το κόστος που σχετίζεται με υλικά, συμπεριλαμβανομένων δειγμάτων και εξοπλισμού που ανήκει στους εν λόγω χρήστες. Το κόστος πρόσβασης βασίζεται σε συντελεστές που θα ισχύουν για κάθε εγκατάσταση της ΚΕΕΥ ECCSEL.

5. Η ΚΕΕΥ ECCSEL μπορεί να καθιερώσει σύστημα ταυτοποίησης και εξουσιοδότησης το οποίο θα διασφαλίζει ότι η είσοδος και η χρήση εγκατάστασης επιτρέπεται μόνο σε άτομα που έχουν δικαίωμα πρόσβασης σε αυτή. Η ΚΕΕΥ ECCSEL μπορεί να αποφασίσει ότι τα μέλη και οι παρατηρητές πρέπει να συμμορφώνονται προς το εν λόγω σύστημα, προκειμένου να παρασχεθεί πρόσβαση στους ερευνητές τους.

6. Πρέπει να καταστεί διαθέσιμη στο κοινό αναλυτική πολιτική πρόσβασης που θα ισχύει για τους χρήστες, κατόπιν έγκρισης από τη γενική συνέλευση.

7. **Η επιτροπή συντονισμού ερευνητικών υποδομών, το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο και το γνωμοδοτικό συμβούλιο δεοντολογίας και περιβάλλοντος**

(άρθρο 11 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

Το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο:

α) Η γενική συνέλευση διορίζει ανεξάρτητο επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο συγκροτούμενο από έως έξι διαπρεπείς, ανεξάρτητους και πεπειραμένους επιστήμονες προερχόμενους από χώρες ολόκληρου του κόσμου. Ο διορισμός των μελών του συμβουλίου βασίζεται σε προτάσεις του διευθυντή, ο οποίος ζητεί τη γνώμη του επιστημονικού γνωμοδοτικού συμβουλίου και της επιτροπής συντονισμού ερευνητικών υποδομών. Η θητεία των μελών του συμβουλίου είναι τριετής. Ο διορισμός σε δεύτερη θητεία επιτρέπεται άπαξ. Οι εκπρόσωποι που συμμετέχουν στη γενική συνέλευση δεν επιτρέπεται να διορίζονται στο εν λόγω συμβούλιο.

β) Ο διευθυντής διαβουλεύεται με το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο σχετικά με την επιστημονική ποιότητα των υπηρεσιών που προσφέρονται από την ΚΕΕΥ ECCSEL, τις επιστημονικές πολιτικές, τις διαδικασίες και τα μελλοντικά σχέδια της κοινοπραξίας.

γ) Το επιστημονικό γνωμοδοτικό συμβούλιο υποβάλλει ετήσια γραπτή έκθεση στη γενική συνέλευση, μέσω του διευθυντή, σχετικά με τις δραστηριότητές του. Ο διευθυντής υποβάλλει την έκθεση στη γενική συνέλευση μαζί με τις παρατηρήσεις και τις πιθανές συστάσεις του.

8. **Πολιτική διάδοσης**

(άρθρο 19 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Η πρόσβαση στα ερευνητικά αποτελέσματα και δεδομένα της ΚΕΕΥ ECCSEL είναι ανοικτή, σύμφωνα με την εγκεκριμένη από τη γενική συνέλευση πολιτική διάδοσης. Τα ερευνητικά αποτελέσματα και δεδομένα παρέχονται στα ενδιαφερόμενα μέρη άνευ επιβάρυνσης με κόστος άλλο εκτός του κόστους που σχετίζεται με τη διάδοση. Για τους σκοπούς της παρούσας διάταξης, ως «ερευνητικά αποτελέσματα και δεδομένα της ΚΕΕΥ ECCSEL» νοούνται τα αποτελέσματα και τα δεδομένα της έρευνας στον τομέα της δέσμευσης και αποθήκευσης του διοξειδίου του άνθρακα που παράγεται από τους ιδιοκτήτες των εγκαταστάσεων οι οποίοι συμμετέχουν στην υποδομή της ΚΕΕΥ ECCSEL.

2. Η ΚΕΕΥ ECCSEL διαδίδει ενεργά τα ερευνητικά αποτελέσματα της ΚΕΕΥ ECCSEL στην κοινωνία, έτσι ώστε να μπορούν να διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στη διαμόρφωση πολιτικής και στον έλεγχο των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα.

3. Η ΚΕΕΥ ECCSEL προωθεί τη συνεργασία στους κόλπους της και τα αποτελέσματα της συνεργασίας, ενθαρρύνει τους ερευνητές να δρομολογούν νέα και καινοτόμα έργα και, κατά περίπτωση, ενθαρρύνει τους ερευνητές να χρησιμοποιούν τα αποτελέσματα της ΚΕΕΥ ECCSEL στην ανώτατη εκπαίδευση.

4. Η ΚΕΕΥ ECCSEL ενθαρρύνει γενικά τους χρήστες των ερευνητικών αποτελεσμάτων της να δημοσιοποιούν τα αποτελέσματα της έρευνάς τους και τους ζητά να δίνουν τη δέουσα δημοσιότητα στην πρόσβαση που τους παρέχεται στην ΚΕΕΥ ECCSEL.

5. Η πολιτική διάδοσης περιγράφει τις διάφορες στοχευόμενες ομάδες και χρησιμοποιεί διάφορους διαύλους για να επικοινωνήσει με το στοχευόμενο κοινό. Σε όλες τις δημοσιεύσεις που αφορούν τα αποτελέσματα και τις γνώσεις που παράγονται από την ΚΕΕΥ ECCSEL, ή δυνάμει της συνεργασίας στους κόλπους της, πρέπει να αναγνωρίζεται δεόντως ο ρόλος της ΚΕΕΥ ECCSEL.

9. **Πολιτική για τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας**

(άρθρο 20 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο παρόν καταστατικό, ο όρος «διανοητική ιδιοκτησία» νοείται σύμφωνα με το άρθρο 2 της σύμβασης για την ίδρυση Παγκοσμίου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας, που υπεγράφη στις 14 Ιουλίου 1967.

2. Οι σχέσεις μεταξύ των μελών όσον αφορά τα ζητήματα διανοητικής ιδιοκτησίας διέπονται από την εθνική νομοθεσία των χωρών μελών, καθώς και από τους σχετικούς διεθνείς κανόνες και κανονισμούς.

3. Η διανοητική ιδιοκτησία που παραχωρούν τα μέλη στην ΚΕΕΥ ECCSEL παραμένει στην κυριότητα του αρχικού κατόχου των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας. Εάν η εν λόγω διανοητική ιδιοκτησία είναι αποτέλεσμα εργασίας η οποία έχει χρηματοδοτηθεί από την ΚΕΕΥ ECCSEL (με άμεση συνεισφορά ή συνεισφορά σε είδος), η διανοητική ιδιοκτησία ανήκει στην ΚΕΕΥ ECCSEL, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί ότι η διανοητική ιδιοκτησία ανήκει στο κράτος που τη δημιούργησε. Η πιθανή οικονομική αξία της πρόσβασης η οποία υπερβαίνει το ποσό της καταβληθείσας συνδρομής δεν θεωρείται ότι αποτελεί χρηματοδότηση έργου από την ΚΕΕΥ ECCSEL.

4. Η ΚΕΕΥ ECCSEL διασφαλίζει ότι οι χρήστες συμφωνούν με τους όρους και τις προϋποθέσεις που διέπουν την πρόσβαση στα αποτελέσματα και στα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας επί των αποτελεσμάτων και ότι έχουν θεσπιστεί κατάλληλες ρυθμίσεις ασφάλειας σχετικά με την αποθήκευση και τον χειρισμό δικαιωμάτων και αποτελεσμάτων.

5. Η ΚΕΕΥ ECCSEL θεσπίζει ρυθμίσεις για τη διερεύνηση καταγγελιών για παραβιάσεις της ασφάλειας και του απορρήτου των ερευνητικών δεδομένων και πληροφοριών.

6. Η ΚΕΕΥ ECCSEL παρέχει καθοδήγηση σε ερευνητές προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η έρευνα που χρησιμοποιεί υλικό το οποίο είναι προσβάσιμο μέσω της ΚΕΕΥ ECCSEL αναλαμβάνεται εντός πλαισίου στο οποίο αναγνωρίζονται τα δικαιώματα των κατόχων.

7. Η αναλυτική πολιτική περί δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, κατόπιν έγκρισης από τη γενική συνέλευση, θα αποτελέσει αντικείμενο επιμέρους συμφωνίας με τα μέρη τα οποία αναλαμβάνουν τη λειτουργία των εγκαταστάσεων που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της ΚΕΕΥ ECCSEL.

10. **Απασχόληση**

(άρθρο 17 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Ως εργοδότης η ΚΕΕΥ ECCSEL εφαρμόζει πολιτική ίσων ευκαιριών. Οι διαδικασίες επιλογής υποψηφίων για θέσεις προσωπικού της ΚΕΕΥ ECCSEL χαρακτηρίζονται από διαφάνεια, μη εισαγωγή διακρίσεων και τήρηση της ισότητας των ευκαιριών.

2. Οι συμβάσεις εργασίας υπόκεινται στις εφαρμοστέες νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις της χώρας στην οποία απασχολείται το προσωπικό ή στο δίκαιο της χώρας στην οποία διεξάγονται οι δραστηριότητες της ΚΕΕΥ ECCSEL. Οι κενές θέσεις εργασίας στην ΚΕΕΥ ECCSEL δημοσιεύονται διεθνώς σύμφωνα με τη δέουσα πρακτική.

3. Τηρουμένων των απαιτήσεων της εθνικής νομοθεσίας, κάθε μέλος διευκολύνει στο πλαίσιο των δικαιοδοσιών του τη διακίνηση και τη διαμονή των υπηκόων των μελών που συμμετέχουν στις εργασίες της ΚΕΕΥ ECCSEL και των μελών των οικογενειών τους.

11. **Πολιτική προμηθειών και φοροαπαλλαγές**

(άρθρο 16 του καταστατικού της ΚΕΕΥ ECCSEL)

1. Η ΚΕΕΥ ECCSEL αντιμετωπίζει τους υποψηφίους και τους υποβάλλοντες προσφορά για προμήθειες με τρόπο ισότιμο, που δεν εισάγει διακρίσεις, ανεξάρτητα από το εάν είναι εγκατεστημένοι στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή όχι. Η πολιτική προμηθειών της ΚΕΕΥ ECCSEL τηρεί τις αρχές της διαφάνειας, της αποφυγής διακρίσεων και του ανταγωνισμού.

2. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος για όλες τις προμήθειες της ΚΕΕΥ ECCSEL. Η απόφαση ανάθεσης προμήθειας δημοσιεύεται σύμφωνα με τη δέουσα πρακτική και περιλαμβάνει πλήρη αιτιολόγηση. Η γενική συνέλευση εγκρίνει κανόνες εφαρμογής ορίζοντας όλες τις απαραίτητες λεπτομέρειες για τις ακριβείς διαδικασίες και τα κριτήρια προμηθειών.

3. Οι προμήθειες μελών και παρατηρητών οι οποίες αφορούν δραστηριότητες της ΚΕΕΥ ECCSEL πραγματοποιούνται κατά τρόπο ώστε να δίνεται η δέουσα προσοχή στις ανάγκες της ΚΕΕΥ ECCSEL, στις τεχνικές απαιτήσεις και στις προδιαγραφές που εκδίδουν οι αρμόδιοι φορείς.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/649 της Επιτροπής, της 5ης Απριλίου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 92 της 6ης Απριλίου 2017)

Στη σελίδα 95, άρθρο 2:

αντί: «Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινών δασμών αντιντάμπινγκ σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/181 της Επιτροπής (*) αποδεσμεύονται οριστικά.

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/181 της Επιτροπής, της 10ης Φεβρουαρίου 2016, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσικής Ομοσπονδίας (ΕΕ L 37 της 12.2.2016, σ. 1).»

διάβαζε: «Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινών δασμών αντιντάμπινγκ σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/1778 της Επιτροπής (*) αποδεσμεύονται οριστικά.

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1778 της Επιτροπής, της 6ης Οκτωβρίου 2016, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 272 της 7.10.2016, σ. 33).».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL